

Felicitación de los Reyes de España a las Fuerzas Armadas con motivo de la Pascua Militar



Director: Emilio Merino Losada
 Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-3.º
 ANO XXXVI LUNES, 7 DE ENERO DE 1980 PRECIO 20 PESETAS
 NUMERO 1.699 Depósito legal G-4 1958

- Juan Carlos: "He sentido el dolor más intenso, con vosotros compartido, cuando compañeros vuestros han caído vilmente asesinados"
- "Que nadie utilice vuestra noble actitud como instrumento a emplear en el sentido que más le convenga"
- Para mantener la unidad de España contaréis siempre con el Rey, que se honra de estar al frente de los Ejércitos

MADRID, 6.—En la mañana de hoy, y en el Palacio Real, Sus Majestades los Reyes se reunieron con las Fuerzas Armadas para felicitarlas con motivo de la Pascua Militar. Los actos se iniciaron a las 10'30 con la llegada de Don Juan Carlos y Doña Sofía a la Plaza de la Armería, donde rindieron honores de ordenanza fuerzas de la Guardia Real compuestas por un batallón con bandera, escuadra, banda y música; escuadrón de lanceros con batidores y banda de trompetas y una sección de artillería hipomóvil. En ellas formaban por primera vez soldados reales. Inmediatamente después, Sus Majestades, se dirigieron a la cámara oficial del Palacio Real, en la que fueron cumplimentados por el Gobierno de la nación; presidente del Congreso y del Senado, y Tribunal Supremo de Justicia; Diputación Permanente, Consejo de la Grandeza de España y Consejo del Patrimonio Nacional.

RECEPCION MILITAR
 Acto seguido tuvo lugar la recepción militar. Se inició en la saleta de Gaspariny, donde los Reyes saludaron individualmente a la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general don Ignacio Aladro Arregui; almirante don Luis Arévalo Pelluz; teniente general don José Gabeiras Montero, acompañados por una representación de su Cuartel General, y comisiones del Consejo Supremo de Justicia Militar; caballeros laureados; Ejército de Tierra; Armada, Ejército del Aire; núcleo
 (Pasa a la página 22)

Llamamiento a la guerra santa contra las tropas soviéticas de ocupación en Afganistán

Las fuerzas rusas tropiezan con mayor resistencia de la que esperaban ● Según medios diplomáticos, es grande el número de bajas que sufrieron ● Un grupo de exiliados afganos ocupó temporalmente la Embajada de su país en Teherán

TEHERAN, 6.—El jeque Mohamed Asef Mohseri Gandahari, jefe religioso afgano exiliado en Irán, incita a sus seguidores en Kabul a la guerra santa contra las tropas soviéticas de ocupación. En nombre del jeque Gandahari, el "Movimiento Islámico Afgano en Irán", llamó hoy por teléfono a la oficina local de "Reuter" para comunicar el contenido del llamamiento que los exiliados han hecho llegar a los fieles en territorio afgano. "Es necesario que todos, hom-

bres, mujeres y niños, os unáis a un levantamiento en defensa del Islám para reconquistar la independencia,
 (Pasa a la página 21)



Goleada blanquiazul

Hacia mucho tiempo que el marcador de Riazor no registraba un 5-2. Esta amplia victoria la consiguió el Deportivo frente al Murcia, pese a que el equipo visitante ganaba en el descanso. La foto de Quián recoge el momento en que Castro, de magnífico cabezazo, logra el tercero de la serie blanquiazul.

MUERTO EN UN ATENTADO EL PRESIDENTE DE UNA REGION SICILIANA

Los fascistas reivindican la acción
 PALERMO (Italia), 6.—El presidente de la región siciliana, Santi Mattarella, diputado democristiano, resultó muerto hoy domingo en un atentado ante un cétrico bar de Palermo. El presidente de la isla de St.
 (Pasa a la página 19)

El canciller alemán Schmidt llegará hoy a Madrid

Mañana tratará con Suárez temas de alcance internacional europeo ● Examinarán las crisis de Afganistán e Irán, así como la adhesión de España a la "CEE"

MADRID, 6.—El canciller de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt, llegará mañana a Madrid para realizar una visita oficial de dos días de duración.

El Primer Ministro alemán se entrevistará con Su Majestad el Rey y con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.
 (Pasa a la página 19)

Ultima hora Carlos Rojas, "Premio Nadal"

BARCELONA, 6.—La trigésimo-sexta edición del "Premio Nadal" de novela castellana ha sido adjudicado a Carlos Rojas.—(EFE)

De diez a cuarenta y un muertos en los enfrentamientos surgidos en una localidad iraní

La capital del Azerbaiján Oriental se pronuncia contra Jomeini

TEHERAN, 6.—Una decena de personas han resultado muertas y muchas otras heridas hoy en Bandar Lengeh, puerto de la provincia costera del Ormuzgan, a 1.500 kilómetros al sur de Teherán, donde se han reanudado los disturbios, tras los graves enfrentamientos.
 (Pasa a la página 20)

¡Yo tengo el remedio contra su calvicie!!

No es un tratamiento, postizo o trasplante

Mi nombre es Roberto T. Moreno, soy uno de los 74 especialistas que tiene la cadena Svenson en 15 países de 4 continentes. Sé bien que Vd. ha probado posiblemente durante años muchos productos para tratar de parar su progresiva calvicie. Ahora con el NUEVO Y SENSACIONAL SISTEMA «ELYSEE» que le ofrece exclusivamente Svenson Internacional Hair Center puede volver a lucir un nuevo y completo cabello exacto al suyo propio. Dormirá con su nueva cabellera, se podrá duchar, nadar, lavarlo... Muy pronto Vd. se habrá olvidado de su calvicie y de su antigua apariencia de hombre viejo y acabado, para recobrar un aspecto joven, atractivo y dinámico.

Svenson «Elysee» es la más nueva solución contra la calvicie. No dude en visitarnos para una consulta gratuita y sin compromiso. Pida cita y venga personalmente. Recuerde que su cabello no puede esperar. Svenson los especialistas para que su cabello parezca que crece.

Exclusivistas del Sistema SVENSON

CESAR

Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º F y G - Tel. 22 26 00
 LA CORUNA De 9.30 a 19.30 horas



ATALAYA MEDICA

AÑOS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Nuestro amigo, dubitativo, se encontraba en los albores de un nuevo año. Un año nuevo con todas las sorpresas, hechos, acontecimientos y problemas que plantearán los próximos trescientos sesenta y cinco días de su caminar, o, mejor, de los trescientos sesenta y seis debido a ese día de más, encadenado entre febrero y marzo, cosa que sucede cada cuatro años, a excepción del último de cada siglo cuyo número de centenas no sea múltiplo de cuatro. Por eso cuando nos referimos a los largos años, según califican algunos calibradores, tendrán por fuerza que referirse a los bisieños.

Pues bien, estaba nuestro amigo alertado para escuchar las campanadas de las doce, con sus doce uvas entre sus manos, un tanto pensativo e indeciso entre el pasado y el futuro, mientras la televisión reproducía el gentío de la Puerta del Sol, con sus cantos, actitudes y atuendos un tanto extravagantes. Y en el instante de enfocar la esfera del conocido reloj, se escuchó un grito desafiado y emanado por multitud de gargantas cuyos propietarios creían a pie juntillas aquello de "año nuevo vida nueva", como si ese segundo de tránsito influyese en nuestras existencias con la misma facilidad con que volvemos un calcetín. Porque cada momento se celebra un aniversario y en cada aniversario podemos anunciar buenos propósitos para lo porvenir, tales modificar hacia el bien nuestra conducta, alejarnos del mal y mantenernos justos en la trayectoria vital.

Pero todo se reduce a conservarnos fieles a la balanza de los tiempos en ese instante de la mutación. Pues si dirigimos la vista al pasado nos sumimos en los recuerdos, y si intentamos otear el futuro ignoramos el terreno de las ilusiones, al suponer que el presente es breve, se escapa cual un sus-

piro, entonces cuando acabamos de pronunciar el vocablo ya hemos escapado de su perímetro, hasta transformarse de hoy en ayer.

Los recuerdos afloran al espíritu y el espíritu contempla su desfile en retrospectiva película cinematográfica. Nos vemos en el coche tirado por un par de mulas, en el que íbamos al Colegio Dequid, hoy víctima de la piqueta; o en la Plaza de Toros, también derrumbada, allá por los años veinte, cuando torearon Gaona, Sánchez Mejías y Chicuelo, destapándose éste con trece naturales sin enmendarse, cantados por Don Pío en los días madriños, más conocido si le nombramos Alejandro Pérez Lugín; o en los carnalescos bailes de etiqueta del Nuevo Club; o en la playa de Santa Cristina cuando en ella aterrizaron —arenizaban, estaría mejor— varios aeroplanos militares, o en los concursos hípicas de la Gaitera, o en las "merendinas" de la Huerta del General, asimismo apelada la Granja Agrícola...

Y las ilusiones en la otra banda, en los predios todavía sin realidad, meros sueños de la fantasía y deseos incorpóreos, etéreos, sin plasmar en algo tangible, sin cuajar y aún en agraz. Lo esperado que no llega o tarda en venir; lo anhelado resistente a cualesquiera de las llamadas que efectuamos; lo solicitado ajeno a la solicitud escrita; lo pedido sin respuesta afirmativa, y cuanto vendría bien para neutralizar las complicaciones terrenales asaz presentadas en estos meses más complicados que una pulmonía doble, antes de la penicilina.

En fin, si volvemos atrás la mirada quizás nos convirtamos en estatua de sal, como la mujer de Lot; y si miramos para el frente, tal vez nos convirtamos en visionarios y veamos rebaños donde sólo hay molinos.

VENTANA al MUNDO

UNA ACCION QUE ENTRAÑA GRAVES CONSECUENCIAS

ES indudable que la noticia internacional de la semana pasada la constituyó el incremento de los contingentes soviéticos enviados a Kabul. Puede que Rusia se haya metido en una aventura parecida a la de los Estados Unidos, cuando, en tiempos de Kennedy, realizaron su primera "escalada" en el problema del Vietnam. Pero, a juicio de los comentaristas internacionales, las tropas soviéticas actúan con mucha mayor eficacia que las americanas enviadas contra las fuerzas de Hanoi.

NOS encontramos, pues, ante una nueva fase en la pugna por las esferas de influencia entre las dos superpotencias. Moscú temió, acaso, que los rebeldes islámicos lograsen triunfar en contra de la acción prosoviética. Por eso, envió sus tanques y sus aviones al territorio afgano. Se trata, en el fondo, de una acción parecida a la realizada por las fuerzas del Pacto de Versovia contra Praga.

A partir de aquel entonces, Checoslovaquia se ha convertido en el país más impenetrable para el extranjero de cuantos existen en la Europa del Este. Y algo parecido ha venido a suceder en el caso de esos informadores de prensa, que fueron rechazados cuando pretendían entrar en Arganistán. Al menos, hace cuatro años, la visita a territorio checo estaba vedada para militares, sacerdotes y periodistas. De ahí que nosotros, que soñábamos con visitar Praga, la "Ciudad Dorada", nos encontrásemos con que nuestro visado era sistemáticamente negado.

EN fin: volviendo al problema de Arganistán, los rusos trataron de adelantarse a los acontecimientos que veían venir: un triunfo de los rebeldes islámicos y, por consiguiente, la desaparición de su influencia sobre aquel país fronterizo. De ahí su rápida intervención, aun cuando, según algunas fuentes occidentales, no tan contundente como pareció en un principio.

LOS rebeldes resisten a los blindados soviéticos. Pero, ¿hasta cuándo podrán hacerlo? Pensemos que, detrás del régimen de Hanoi, estaban China y la Unión Soviética. Pero detrás del ejecutado Amin no estaban, ni mucho menos, los americanos. Resulta indudable, por otra parte, que Norteamérica fue sorprendida por la iniciativa de las fuerzas rusas, para derribar al presidente sensible a los halagos islámicos y colocar en su sitio a un hombre de su entera confianza como es Karmal.

DESDE los Estados Unidos se estudian las medidas más convenientes para contrarrestar la acción soviética en Arganistán. Desde enviar armas a los países vecinos hasta un boicot económico, figuran entre los medios barajados por los altos círculos estadounidenses. Pero casi todas ellas parecen inviables. Sobre todo, la propuesta de llevar el asunto al Consejo de Seguridad, donde, como es sabido, Rusia tiene el poder de veto.

SE comprende, por otra parte, que los iraníes, con Jomeini al frente, hayan condenado la incursión militar soviética contra Arganistán. Los persas no olvidan que, en el bando rebelde, figuran gentes de su misma fe y que luchan por la independencia del país. Lo cierto es que, a las dificultades surgidas entre los Estados Unidos y la antigua Persia, vienen a suceder los incidentes afganos.

ESTA visto que la pugna por las esferas de influencia sigue imponiéndose en las relaciones entre las dos superpotencias. Si Carter se apuntó un buen tanto con los acuerdos de "Camp David", ahora los rusos se adelantaron a los acontecimientos. Y, en estos momentos, puede asegurarse que, pese a la subsistencia de algunos focos rebeldes, aquel país montañoso se encuentra ocupado por más de cincuenta mil soldados soviéticos.

TAL vez los rusos, con su acción espectacular, trataron de anticiparse a una posible operación china de ayuda a los rebeldes o de que la "CIA", se aprovechase del descontento existente entre los afganos, para llevar el agua a su molino. En cualquier caso, tenemos que rendirnos a la evidencia de que, con su envío de tropas a Kabul, Moscú ha pretendido dar un paso más en su lucha por dominar las esferas de influencia en el continente asiático.

LA Casa Blanca parece haber sido sorprendida por la incursión de las fuerzas extranjeras. Su reacción se le antoja débil al más optimista; pero, en cualquier caso, tardía. Mas, acaso la invasión militar rusa de Arganistán, haya servido para aclararle las cosas a los senadores norteamericanos, a la vez que se las pone más difíciles a Carter y a Cyrus Vance.

LA situación internacional tendría que experimentar un giro de noventa grados para que los acuerdos "Salt-2" firmados por Carter y Breznev en Viena, lleguen a ser ratificados por la Alta Cámara norteamericana. Con lo que se persos, tras una estimación pesimista de los convenios en cuestión, derá una nueva ocasión de consolidar la paz. Tal vez los rusos se hayan decidido por una nueva escalada en la "guerra fría", para dejar paso a una auténtica invasión militar.

AFGANISTAN es un país alejado, montañoso. Pero que, al parecer, resultaba un peón más en la "partida de ajedrez" que en estos momentos juega Moscú. Tal vez eso, en el contexto de una aproximación rusa a la zona de los pozos petrolíferos árabes. Mas, en cualquier caso, se trata de una empresa de guerra que puede revestir, en el peor de los casos, graves consecuencias para la frágil paz imperante en el mundo.

MENUDA...

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

RODRIGUES LAPA
CON las pasadas fiestas hemos demorado la contestación a una carta del profesor Rodrigues Lapa, quien, desde su casa de Anadia (Portugal), nos escribía, en los primeros días de diciembre, a propósito de un comentario nuestro en esta misma sección y de una carta que le remitimos acompañando el trabajo aludido.

Rodrigues Lapa es uno de los hombres de letras más importantes de Portugal y decidido defensor — ya lo hemos dicho en distintas ocasiones — de que el portugués literario esa en el futuro la lengua de su país y de Galicia. En su misiva hace una referencia a dos trabajos que envió a la prensa gallega y que no fueron publicados. Sus títulos "A lingua e o dialecto" y "W. Fernández Flórez e o idioma portugués". Ambos han quedado en algún despacho perdidos.

RESPIRAR MEJOR

PUES bien, R. Lapa señala respecto al segundo trabajo citado: "E nesse que citava un artigo seu na Hoja del Lunes sobre o caso de Torrente Ballester (que fuera increpado en su ciudad natal por no pronunciar una conferencia en gallego y sí en castellano), que servía as teses que defendo. O testemuño de F. Flórez é precioso: o grande humorista galego, em 1929, declarou a um repórter português esta coisa de altíssimo significado: "Se me fosse possível escrever em português, respiraria melhor". Parece pois — sigue el profesor Rodrigues Lapa — que é indispensable que o português literario seja ensinado na escola galega a par do castelhano, para que o gale-

go possa respirar à vontade. Nao digo que seja agora, pois nao há coragem para o fazer; más nun futuro que nao seja muito remoto".

La tesis ya la hemos expuesto aquí más de una vez y sería repetir argumentos, pero conviene recordar cómo el portugués es hoy una lengua completamente viva, hablada por más de cien millones de seres y perfectamente preparada para ser la lengua literaria de Galicia, si es que los gallegos aceptamos un acercamiento definitivo de nuestro idioma al portugués. No sabemos si todavía, aparte de los grupos muy concretos de apoyo a esta idea, hay disposición en los círculos culturales decisorios sobre esta tesis; pero de lo que no cabe duda es de que la propuesta del profesor portugués es ciertamente importante para el futuro del idioma gallego. Esa, al menos, es nuestra opinión y nos parece que compartida por numerosos intelectuales y escritores gallegos. Señalémosla, una vez más, como aportación a una idea que hace muchos, muchos años, se postula entre los escritores portugueses.

LEOPOLDO M. PADIN

VOLVEMOS a la carta del profesor R. Lapa para añadir que en ella, nos hace referencia a sendas misivas de Leopoldo Martínez Padin (tudense, nacido en 1823, muerto muy joven, en 1850) y de Alejandro Herculano, el historiador portugués tan unido a la historia literaria de Galicia por la amistad e influencia que tuvo con varios escritores gallegos.

Nos pregunta Rodrigues Lapa nuestro parentesco con Martínez

Padin, y le contestamos que nos parece que ninguno, ya que este apellido es bastante corriente en la provincia pontevedresa, de donde es, precisamente, oriundo el nuestro.

La carta de Leopoldo Martínez Padin esta dirigida (tiene fecha de 1849) al conde Tomar, ministro de S. M. el Rey de Portugal don Fernando. Martínez Padin le anuncia el envío, dedicado al soberano portugués, de un ejemplar de su "Historia de Galicia". ("Historia política, religiosa y descriptiva de Galicia", Madrid, 1849. Leopoldo Martínez Padin).

La segunda carta es del historiador Alejandro Herculano, bibliotecario del Rey y director de las bibliotecas reales, quien agradece el envío de la citada obra: "Nesta biblioteca real ao meu cargo acaban de ser entregues por intervencao do Sr. J. Barbosa Canaes os dous primeiros folhetos da Historia de Galliza, que V. S.^a teve a delicadeza de offerter a biblioteca de S. M. el Rey don Fernando".

EN LA TORRE DO TOMBO

ESTA Historia de Galicia no se continuó por Martínez Padin posiblemente por la muerte prematura del escritor tudense. Herculano, en su escrito, ya le decía que sentía una viva impaciencia por la continuación de la obra. Según Carballo Calero, sólo se imprimieron algunas páginas del que sería segundo tomo.

Las dos referidas cartas se encuentran hoy en el Archivo de la Torre do Tombo (Lisboa) y, según señala el profesor Rodrigues Lapa, "son dois documentos notáveis subscritos por dois homens que tinham em subido grau o sentimento da confraternização entre os dos povos irmaos. Como esse tempo — termina R. L. — ja vai longe! Agora, nao nos conhecemos nem nos ajudamos..."

Parece que en este último párrafo, nuestro admirado escritor deja entrever una cierta amargura por este vivir de espaldas dos pueblos hermanos. Sin duda es normal que la tenga, ya que vislumbra un porvenir extraordinario para la lengua portuguesa y Rodrigues Lapa quisiera que ese esplendor alcanzase, asimismo, a la lengua y al pueblo de Galicia.

Con este último deseo, cerramos hoy la crónica.

AUXILIAR DE FARMACIA

¿Qué es un Auxiliar de Farmacia? No es una persona "que sabe todo", sino un profesional que domina su especialidad: no es tampoco un simple dependiente de farmacia, sino un especialista auxiliar, que posee los suficientes conocimientos para trabajar con el farmacéutico, en Farmacias o en Laboratorios Farmacéuticos.

Solicite, hoy mismo, información sin compromiso.

D.
Domicilio
Población Dto. Provincia
INSTITUTO AMERICANO, Mendivil 5 - Dpto. (HCO 2) - Madrid - 18.

Un panorama desolador

UNO de los problemas más obsesivos para el ciudadano medio, es la repercusión que el precio del petróleo va a tener sobre su economía. No se trata ya de un problema a nivel de escala nacional, sino que, en mayor o que en menor medida, afectará a todos los países. Los árabes descubrieron algo así como el huevo de Colón de los crudos, el día en que se percataron de que tenían en su materia prima una formidable arma de coacción mundial. Ya Austen Chamberlain, en la década de los veinte, había augurado que, el mundo del futuro, se movería a impulsos de oleadas de combustible. Y su previsión se ha visto plenamente confirmada en el transcurso del tiempo.

Pero para nosotros, los españoles, el problema resulta realmente preocupante. No olvidamos que los orígenes de nuestra crisis económica hay que buscarlos en la anterior subida de los crudos. O, por mejor decir, desde el mismo punto y hora en que las tarifas viarias se dispararon, al decretarse el boicot petrolífero de los países del Oriente Medio y repercutir su acción sobre todas las economías individuales. Porque, si ya en los actuales momentos los precios de los combustibles resultan demasiado altos para las posibilidades del español medio, un nuevo encarecimiento podría dar con nuestra economía al traste.

No olvidemos que el denominado, con alguna ligereza, "milagro económico español" permanece asociado a los años cincuenta, conforme se iniciaban las relaciones con los Estados Unidos y España recibía, aun cuando fuese con cuentagotas, el balón de oxígeno de los dólares. A partir de allí, un pueblo de impenitentes peatones empezó a motorizarse. Surgieron, entonces, aquellos "utilitarios" que suponían, más que un vehículo de placer, un instrumento de trabajo para la inmensa mayoría de nuestros ciudadanos. Fue aquella, también, la era en que, conforme el servicio doméstico empezaba a extinguirse, surgían los primeros artilugios eléctricos en los hogares hispanos.

Hace algún tiempo, mientras ojeábamos un viejo ejemplar de la revista "Blanco y Negro", nos encontramos con el anuncio de una firma norteamericana en la que se enumeraba a los diez primeros españoles que, a finales de los años veinte, poseían un frigorífico. Creo que la lista la encabezaban el Rey Alfonso XIII y el Conde de Romanones, que en aquel momento pasaba por ser el hombre más rico de nuestro país. Ahora, la nevera, el televisor y, en general, los electrodomésticos, se han enseñoreado de la inmensa mayoría de los hogares. Aun cuando, todo eso se haya conseguido con el pluriempleo, las casi desaparecidas horas extraordinarias o la simple chapuza. Pero, fundamentalmente, a base de que nuestras gentes dejaran de considerar el ahorro como una virtud, para reputarla como un vicio, o al paso que hipotecaban su futuro mediante las letras de cambio. Pero esa aparente mejoría podría desaparecer, de la noche a la mañana, si el encarecimiento de los artículos energéticos provocase un retorno a las viejas cocinas de carbón o de leña; si, en definitiva, el coste de la luz eléctrica se pusiese por las nubes.

Recordemos que España se encuentra aún en los albores de la energía nuclear. Y que, tras la conmoción provocada por la catástrofe de Harrisburg, existen sectores refractarios a la utilización de ese sistema. Sobre todo, tras ser exhibida en las pantallas españolas, esa exaltación del catastrofismo que es la película "Apocalypsis now". Puede que, en efecto a la medida que marchan las cosas, y con todos los riesgos que ello puede entrañar, nuestro pueblo se vea obligado a recurrir a este tipo de producción eléctrica. Mas, en cualquier caso, la realidad es que el porvenir se presenta negro para un pueblo como el nuestro que apenas ha sobrepasado la fase de la infraeconomía.

En cualquier caso, ahí están esas alucinantes manifestaciones del ministro de Comercio, en las que anuncia que, en 1980, el turismo sólo pagará la mitad de la factura del petróleo. Y, con una balanza de pagos que casi todos los años se salda con déficit, el panorama que se nos presenta resulta aterrador. Es difícil, por otra parte, que el español medio, que encuentra su válvula de escape más barata en la televisión, deje de sentarse ante la pequeña pantalla. Como parece más absurdo todavía pretender un retorno al viejo cadil, tan ensalzado en los nebulosos tiempos románticos de Vicente Risco.

El mundo de hoy se mueve, pues, a impulsos de toneladas de petróleo. Si en un país como España, que alcanza ya la cifra de millón y medio de parados, la industria quedase paralizada por falta de medios energéticos, todas las previsiones económicas del Gobierno se vendrían abajo. De ahí que, ya desde ahora, tengamos que empezar a hacernos a la idea de que el año que acaba de comenzar va a ser mucho más difícil, en el campo de la economía, que 1979. Y, ante una perspectiva como la vislumbrada, es como echarse a temblar. Porque España no sólo necesita producir cada vez más, sino encontrar países en donde colocar sus productos. Meditemos, a este respecto, en las exhortaciones de los antiguos ministros alemanes de Finanzas, que recomendaban a sus conciudadanos que no alargasen demasiado tiempo la vida de su automóvil o de sus electrodomésticos. Porque, en el caso de llegarse a una saturación en los mercados, desaparecería toda la pujanza de la República Federal.

Durante el régimen anterior, se encontró un paliativo para nuestras endémicas balanzas de pagos negativas con las divisas ingresadas por la afluencia turística. Pero, incluso en este campo, España hace tiempo que dejó de ser un país sumamente barato para los ciudadanos de las naciones con economías prósperas. Otros pueblos de infraeconomía, como son Grecia y Yugoslavia, vienen haciendo, desde hace unos años, una firme competencia al turismo español. Y no sólo eso: recordemos que, hace sólo unos días, los israelíes se lamentaban del perjuicio que suponía para ellos la venta de citricos españoles a los pueblos del Mercado Común.

Tendremos que "apretarnos el cinturón" de nuevo. Pero en el presente caso, toda la sociedad española se verá afectada por la crisis energética. Sobre todo, los sectores con economías débiles, que serán, a la postre, los más perjudicados por el encarecimiento de la vida.

Planteadas así las cosas, la perspectiva que se presenta a los españoles es realmente desoladora. Porque, ya se sabe, la espiral precios-salarios se dispara casi siempre en favor de los primeros y en contra de los segundos. De ahí, el signo trágico con que se inicia este año. En el que no sólo pueden desaparecer las ligeras mejorías económicas alcanzadas, sino en el que, incluso, puede llegar a perderse casi todo lo que hemos conseguido a base de innumerables sacrificios.

Entre promesas y realidades

LAS manifestaciones que Adolfo Suárez dedicaba, el martes pasado, al Estatuto de Autonomía para Galicia, parecen constituir una respuesta a nuestra demanda planteada en el comentario que, en estas mismas columnas, publicábamos el lunes pasado. Subrayábamos en ella, que el pueblo gallego se sentía defraudado ante el texto aprobado en la Comisión Constitucional O, al menos, un amplio sector de nuestra población. El Presidente del Gobierno aseguró que "se repararán las injusticias cometidas en Galicia durante siglos". Después de una serie de generalizaciones, acabó por afrontar el tan debatido tema de las competencias, principal escollo que encuentra el articulado ante la opinión pública y las fórmulas que arbitró se nos antojan, acaso, excesivamente dilatorias.

Puede que, tal como planteábamos la cuestión hace una semana, una nueva iniciativa por parte gubernamental haga salir el texto aprobado del callejón sin salida en que se encuentra. Pensemos que, en caso de no hacerlo así, es muy probable que el índice de abstención, en el momento de celebrarse el referéndum, alcance cifras más elevadas que las referidas a las volaciones en el País Vasco y en Cataluña. Todo ello, a pesar de que Suárez trate de infundir optimismo a sus palabras. Pero nuestro pueblo está escarmentado de tantas promesas incumplidas --y que el propio Primer Ministro reconoce--, que suele reaccionar de manera negativa por lo ocurrido en la Comisión Constitucional.

Lo único que, a primera vista, se nos ocurre apuntar de las declaraciones de Suárez es que entrañan una simple declaración de principios. Nos sentimos escamados, sobre todo, en sus referencias a la misión que las Cortes ejercerán en el caso de Galicia. Y nuestra réplica se basa en que, esa disposición transitoria tercera, es algo parecido a lo que ocurre con el menor sujeto de tutela Y, cómo Galicia hace mucho tiempo que superó esa minoridad, confía en iniciar su andadura autónoma con la independencia y la libertad que debe contener todo buen Estatuto.

No dudamos de la sinceridad del Presidente cuando, al referirse a determinados aspectos, indica que superan a los obtenidos en

la misma materia, por vascos y catalanes. Puede que sea así; pero un amplio sector de nuestra población opina que lo conseguido no es, en definitiva, lo que esperaba el pueblo. Más aún: algunos pesimistas llegan, incluso, a reputar lo obtenido como una simple descentralización administrativa. Y, en caso de que las cosas sean así, no es, ni mucho menos, como para sentirse satisfechos. La negociación de competencias puede convertirse en un proceso a largo plazo, que la economía gallega, tan depauperada, no podría resistir.

Más positivas nos parecen sus palabras en el sentido de que, "Hasta que las Cortes precisen aquéllas, se irán haciendo transferencias por acuerdo del Gobierno y de los representantes del pueblo gallego". Pero una afirmación como la sustentada por Suárez, nos lleva, también, a pensar que el proceso autonómico puede dilatarse durante mucho tiempo. Lo que, en el fondo, desea el pueblo gallego es contar con un punto de partida importante Y, a este respecto, las frases del Jefe del Gobierno tienen mucho más de promesas que de realidades.

Con lo expuesto, pretendemos indicar que la buena voluntad hay que demostrarla no sólo con palabras, sino, fundamentalmente, con hechos. Y, en este sentido, recordamos que hacer promesas es cosa fácil: lo difícil es llevarlas a la práctica Y eso, no otra cosa, es lo que espera un pueblo sufrido, abnegado y que, a lo largo de su Historia, ha sido objeto de innumerables injusticias, como el propio Jefe del Gobierno es el primero en reconocer.

Bueno es, en medio de todo, que cuando sólo parecían verse por el horizonte negros nubarrones para la autonomía de Galicia, suenan unas palabras esperanzadoras. Pero nosotros --y que se nos perdone la machaconería y la instintiva desconfianza--, lo que deseamos es que las palabras no sean algo que se las lleva el viento, como tantas veces vino ocurriéndonos, sino que se conviertan en óptimas realizaciones.

Tal es, en suma, lo que espera el buen pueblo gallego: que se le reconozcan unos derechos que sistemáticamente se le han venido negando a lo largo de los siglos.

HEMOS agotado ya los primeros seis días del nuevo año. ¿Qué nos deparará al final? ¿Vaya usted a saber! Según los agoreros, será peor que el anterior; según los optimistas, se portará bien, aunque son bastante más los primeros que los segundos. Abundan quienes vaticinan --ellos tendrán sus razones-- que 1980 ofrecerá escasas posibilidades de mejoramiento, de recuperación. Ante la marcha calamitosa de la economía, el aumento del millonaje de los parados, el pauperismo

que estamos inmersos. La esperanza, que tantas veces nos salvó, ¿por qué no ha de hacerlo una vez más? El desarrollo en la pobreza y mezquindad puede convertirse de la noche a la mañana en fuente caudalosa de prosperidad y abundancia. Ciertamente no sabemos si los partidos políticos acertaron en la realización de sus funciones y si es verdad que hasta el momento presente no lo hicieron bien, a la perfección. El panorama, cambiando constantemente, ofrece variaciones, algunas capaces

de sus miembros desaparece el salario, recurso constante y aonante para el sostenimiento vital.

Peligroso muy peligroso es que el pueblo necesitado, empobrecido, abomine de la riqueza y de los ricos, de los que se alimentan tres, cuatro o cinco veces al día mientras los indigentes y menesterosos carecen de alimento y vestimenta. Los políticos están obligados especialmente a velar por todos los ciudadanos, lo mismo con los que viven rodeados de comodidades y hartazgos como los que luchan a brazo partido contra la penuria y la miseria. ¿Cuántos gobernantes se sentirán satisfechos en medio de multitudes hambrientas y desarropadas?

El año 1980, que durante estos días exhala sus vagidos, acaso no empeore la situación económica que tanto aprieta y de la cual habla la gente a moco tendido. Inmensa dificultad la de cambiar un pueblo, ya que el aguantar social en cualquier nación es resistente, increíble. ¿Cuántas veces no habremos estado con el agua al cuello o al borde del precipicio? El mundo se halla organizado de semejante manera que aún los habitados a correr riesgos peligrosos encuentran la salvación.

Puede que este año tengamos que atravesar por momentos escabrosos y que la depresión de algunos sectores lindé con circunstancias catastróficas, pero la esperanza que nos cobija y acompaña habrá de operar el milagro relativo a que ni la carestía, ni la inflación, ni ningún problema nos acojanen ni mucho menos nos aniquilen. ¿Seguiremos en el año de los ochenta acarreado dinero para Guinea, acogiendo criaturas vietnamitas, aumentando el sueldo a los políticos, liquidando las deudas de los ayuntamientos y erradicando el terrorismo? ¿Vaya usted a saber lo que nos aguarda el año con la cola del ocho y el cero que moverá como lo haría una lagartija.

Temas al azar

¿RESULTARA BUENO O MALO

EL AÑO DE LOS OCHENTA?

Por José FERNANDEZ MENDEZ

mo estado de la agricultura, el precio atmosférico del petróleo, la carestía de la vida y otros muchos problemas, que inducen a los malintencionados a pronósticos aviesos, torcidos, la situación empeorará. Ojalá que la realidad marche por otros derroteros que conduzcan a soluciones ventajosas para el país. Confiemos en que las ideas reductoristas se transformen en bienes abundantes y provechosos.

Claro que el realismo de la época que nos correspondió vivir fue casi siempre catastrófico; pero alguna vez hemos de salir los españoles del atasco en

de colocar a España al nivel de la mayoría de los países europeos. Cuantos aquí nacimos, podemos y debemos colaborar en la magna obra por la que suspiramos.

Creemos que a lo que debiera prestarse especial atención es al patrimonio económico de las empresas porque aquellas que se desmenuan en precario constituyen peligro grave para la comunidad general. Cuando una empresa se hunde o quiebra se descalabra en mayor o menor proporción la riqueza nacional. Además, si el hombre de la calle queda sin trabajo, el hambre cunde entre las familias y

desde mi BUTACA

Comenzó el año con pocas novedades en las carteleras cinematográficas

De los cinco estrenos habidos, una película de calidad "Días del cielo" y otra interesante "Fuga de Alcatraz"

Por Manuel de Sahuquillo

Ha comenzado el año con pocas novedades en las carteleras cinematográficas, ya que solamente figuran en la programación cinco títulos de estreno, que son: "Días del cielo", "Fuga de Alcatraz", "Skateboard", "Las deportadas de la S. S." y "Masacre en Condor Pass". Además, esta última película ya dejó de proyectarse.

El hecho de que haya pocas novedades se debe a la continuidad de films de semanas anteriores, como "Rocky II" (en distinto cine al de estreno); "Huracán", "El libro de la selva" y "Estoy con los hipopótamos". También hay dos reposiciones que incluir en este resumen: "Los hijos del capitán Grand" y "El bueno, el feo y el malo", películas que alcanzaron gran éxito en su momento y siempre son interesantes para revisar.

CON premio en Cannes a la dirección y un Oscar a su fotografía, nos llega "Días del Cielo", una excelente obra cinematográfica en la que es protagonista principal la propia naturaleza. De ahí que los escenarios que sirven de fondo a la historia argumental de amor y codicia, con determinados simbolismos, se convierten en elementos primordiales de la realización, gracias a la espléndida fotografía de Néstor Almendros, que aprovecha artísticamente al máximo sus encuadres para componer una auténtica sinfonía de colores e imágenes de los amaneceres al ocazo y del abrasador verano a las plagas que asolan las cosechas. La naturaleza cobra así vida, en un canto a la luz que recrea la vista. Apoyándose en esta belleza luminica, el director, Terence Malick, ha sabido narrar expresivamente una epopeya de la verdadera lucha por la existencia, en la que juegan baza decisiva los sentimientos de sus personajes, interpretados por un plantel de actores que actúan con el rigor que exige la categoría del film.

EN "Fuga de Alcatraz" Clint Eastwood hace de presidiario; osea que está muy lejos de sus habituales personajes de policía o vaquero del lejano Oeste. Pero es profesional que "da" siempre bien incorporando tipos duros, por el hieratismo de sus facciones. Y siendo fundamental su presencia en la pantalla, hay también otros méritos concurrentes en la realización de Don Siegel, ya que su

de suspense, más meritorio al tratarse de un tema y muy utilizado en el cine.

LOS demás estrenos resultan de inferior categoría. "Masacre en Condor Pass" es un "western" que reúne todos los ingredientes necesarios del género, bien administrados por el director Peter Schamoni y con los expertos Stephen Boy y Hardy Krüger en la cabecera del reparto. "Skateboard" ofrece un festival dedicado a exhibiciones del monopatín, que cuenta con la participación del popular Leif Garret, además de atractivos escenarios. En cuanto a "Las deportadas de la S.S." baste decir que es un subproducto del cine antinazi, tan prodigado últimamente. Un mundo cruel y degradante pasa ante el espectador en escenas habituales de las películas clasificadas "S".

narrativa demuestra un sólido oficio para evitar tiempos muertos y mantener el interés del espectador. Primero analiza el ambiente de la prisión y el comportamiento de los reclusos, para pasar después a los preparativos de la fuga, que suponen un buen ejercicio

Predicción del tiempo

Hoy, ligero descenso de las temperaturas

MADRID, 6.—(EFE).—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, lunes, cielo muy nublado, con precipitaciones en Galicia, Bajo Duero y Cantábrico occidental.

En las demás regiones de la península y Baleares habrá nubes y claros, y poco nublado en Canarias.

Las temperaturas descenderán ligeramente.

MARUX

SALA DE FIESTAS
PRESENTACION DE LA PAREJA DEL HUMOR

TONI VALENTO
Y CANDIDA GALAN

la excepcional contorsionista y aeróbata

MARION

ballet coreano

THE KOREAN FLOWERS

y el conjunto artístico de la SALA MARUX

Fase: 1 de la madrugada

CINE CORUÑA y EXCLUSIVAS AREVALO



PRESENTAN LA PELICULA DE MAS EXITO EN LAS CARTELERAS DE TODA ESPAÑA. Un título que recuerdan todos los aficionados al buen cine.

¡PARA SALVAR SUS PROPIAS VIDAS, DEBIAN VELAR POR LAS DE SUS ENEMIGOS!

¡NO ES UNA PELICULA MAS, ES UN FILME VERDADERAMENTE EXCEPCIONAL!

Versión completamente íntegra

Un film de SERGIO LEONE

EL BUENO, EL FEO y EL MALO

ACTORES, DIRECTOR Y MUSICO DE "LA MUERTE TENIA UN PRECIO"

Clasificada para mayores de 14 años.

Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Eli Wallach

4'30 - 7'30 - 10'30.

Teléfono 22 27 45

Lanzamiento y promoción del nuevo cine español en los Estados Unidos y Canadá

Fue inaugurado con un festival, en Washington

WASHINGTON, 6.—Una acción concertada para el lanzamiento y promoción del nuevo cine español de los Estados Unidos y Canadá se inició hoy, domingo, con la inauguración de un festival en la capital norteamericana.

Un total de dieciséis largometrajes de directores españoles como Saura, Erice, Chavarrí, Martínez Lázaro, Jaime de Armiñán, Roberto Bodegas, José Luis Borau, Gutiérrez Aragón, Antonio Ribas, Pedro Olea y Jaime Camino, se proyectarán en los próximos cinco meses en Washington, Boston, Chicago, Nueva York, Los Angeles y San Francisco.

El ciclo comprende títulos como "Mamá cumple cien años", "Mi querida señorita", "El espíritu de la colmena", "Los nuevos españoles", "Furtivos", "Camada negra", etc.

Este es el primer intento de penetración del cine español moderno en los Estados Unidos, no sólo entre su población hispana, sino también entre la inglesa" ha declarado a "Efe" el director general de Cinematografía, Luis Escobar, que llegó ayer para asistir a la sesión de apertura del festival.

Acompañan a Escobar y llegaron en días sucesivos, el director Carlos Saura y José Luis Borau, el productor Elías Querejeta, la actriz Amparo Muñoz, etc.

El director general de cinema-

tografía afirmó que se ha hecho un gran esfuerzo económico para esta promoción y que para ello se cuenta también con la colaboración del "American Film Institute".

Luis Escobar declaró que uno de los problemas que tiene el cine español actual es que es "demasiado localista" con temas de poco interés universal y eso le cierra muchos mercados populares en el extranjero.

"Intentamos también promocionar con la venida a los Estados Unidos el capítulo de coproducciones que tan ventajosas serían para los productores españoles", añadió Escobar.

El director general de cinematografía manifestó asimismo que la segunda campaña de promoción después de Norteamérica se dirigirá hacia América del Sur, donde se visitará, en una primera etapa, los mercados de Colombia, Brasil y Argentina.

Carlos Saura, Víctor Erice y José Luis Borau son los tres directores españoles modernos más conocidos por el público norteamericano, que por lo general es bastante refractario a las producciones extranjeras.

Italia y Francia, que figuran entre los principales países que venden cine en los EE.UU., no cuentan como promedio con más de media docena de películas exhibidas en salas comerciales al año en el país.—(EFE).

CINE VALLE INCLAN

(Teléfono 269112)

4-6-8-10'30

DIAS DEL CIELO

Un film de Terrence Malick Oscar a la mejor dirección y fotografía Cannes-79.

Versión doblada. Mayores 16 años.

(Color)

CINE ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)

3.ª semana de carcajadas

"EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES"

(Color)

Louis de Funes, Maria Mauban 5'30-8-10'30. Para todos públicos

CINE RIAZOR

(Teléfono 252250)

Hoy, 5-7'45 y 10'30. (Para mayores de 14 años).

¡Estreno espectacular!!

CLINT EASTWOOD, en

"FUGA DE ALCATRAZ"

(Color)

Con: Patrick McGoohan - Roberts Blossom

Nadie ha escapado nunca de Alcatraz... ¡Una aventura suicida...!

CINE PARIS

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Para mayores de 14 años).

¡ULTIMO DIA!

¡La más electrizante revancha en la historia del cine!

"ROCKY II"

(Color)

Con: Sylvester Stallone-Talia Shire

Mañana: "UN HOMBRE LLAMADO FLOR DE OTOÑO"

CINE REX

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años).

¡Estreno clasificado "S"!!

Un mundo cruel e inhumano donde toda degradación es posible.

"LAS DEPORTADAS DE LAS SS"

(Color)

Con: John Steiner - Lina Polito-Sara Sperati.

TEATRO ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

Tercera semana

...y como estaban en Africa menudo safari organizaron por su cuenta.

"ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS"

(Technicolor)

Terence Hill, Bud Spencer

¡Más divertidos que nunca! 5-7'45-10'30. Para todos públicos.

programa de televisión

MADRID, 6.—Televisión Española emitirá mañana lunes, día 7, los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA

13'45: Carta de ajuste.

14'01: Avance telediarlo.

14'05: Panorama de Galicia.

14'30: Gente hoy.

15'00: Telediarlo.

15'30: Gaceta cultural.

15'50: De cerca.

16'15: Chica de la tele.

18'35: Un globo, dos globos, tres globos.

19'05: La mansión de los Plaff.

19'40: Un mundo para ellos.

20'15: Gran estadio.

21'00: Telediarlo.

21'30: 300 millones.

22'30: Grandes relatos.

23'30: Últimas noticias.

23'50: Buenas noches.

23'53: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

19'30: Carta de ajuste.

19'47: Redacción de noche.

20'35: Revista de cine.

22'00: Opinión.

22'45: Más allá.

23'25: Buenas noches.

23'28: Despedida y cierre.—(EFE)

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios NOGAT, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

NACIONES UNIDAS. 6.—España y su Gobierno repudian la intervención militar soviética en Afganistán que quebranta la carta de la "ONU" y compromete la paz y seguridad internacionales, dijo hoy el embajador español Jaime de Piniés en el debate del Consejo de Seguridad sobre Afganistán.

Subrayó Piniés que España es uno de los 51 Estados miembros, un tercio de la "ONU", que solicitó la convocatoria urgente del Consejo, reflejando la preocupación de la comunidad internacional por los acontecimientos recientes en Afganistán.

Recordó el embajador español que desde el 21 de diciembre se señalaron ya movimientos de tropas soviéticas en la frontera de Afganistán, que desde esa fecha se ha observado la progresiva penetración de hasta 50.000 soldados y que como consecuencia de esa intervención el presidente de Afganistán fue asesinado.

Añadió que de haber solicitado alguien la intervención soviética, como se alega, tendría que haber emanado la petición del propio Gobierno de Hafizullah Amin y que no resiste a la lógica que un Gobierno invitara a tropas extranjeras para ser aniquilado por ellas.

Subrayó la paradoja entre esta intervención militar y el hecho de que en la pasada asamblea la delegación soviética presentara un tema titulado "Inadmisibilidad de la política de hegemonismo en las relaciones internacionales".

"La abstención del uso de la fuerza, la inviolabilidad de las fronteras, la libre determinación de los pueblos, han sido escarneadas", afirmó el representante de España.

Agregó Piniés que con ser gravísimos los sucesos mismos de Afganistán, la delegación española quiere llamar la atención "sobre las consecuencias que pueden tener en la situación internacional" cuando se realizaban esfuerzos para superar la guerra fría y evitar una conflagración irreparable.

Manifestó el embajador que es preciso impedir este tipo de intervenciones militares contra pequeños países indefensos que quedan a merced de los poderosos.

Tras señalar que han quedado seriamente comprometidas las conversaciones que condujeron al "Salt II", dijo que cuando se trataba de alcanzar la distensión y fomentar la cooperación internacional y todo hacia pensar que el mundo entraba en periodo de paz sin guerra fría, surge esta intervención violenta en los asuntos internos de un miembro de la "ONU".

"La realidad de los hechos no nos permite hoy ser optimistas", dijo el embajador De Piniés, y dio lectura a una serie de puntos acordados por el Consejo de Ministros del Gobierno español el 29 de diciembre, manifestando preocupación por "toda alteración de la paz y la seguridad internacionales" y manifestando que está en contra "de cualquier tipo de intervención militar o injerencia en los asuntos internos de otros países".

El Gobierno español añadió, espera la actuación rápida y eficaz del Consejo de Seguridad para evitar que se agrave la situación en una zona ya extraordinariamente tensa, deplora esta intervención militar soviética y espera que las fuerzas militares de ese país se retiren inmediatamente, creando las condiciones que permitan al pueblo afgano decidir su futuro político por procedimientos democráticos.—(EFE)

QUEMAN UNA BANDERA SOVIETICA

OTTAWA, 6.—Unas cuarenta personas se manifestaron ayer ante la embajada de la URSS en Ottawa y quemaron una bandera soviética en señal de protesta por la intervención del ejército rojo en Afganistán.

Entregaron al personal diplomático una resolución de condena por la acción militar soviética.—(Efe)

AFGANISTAN: MANIFESTACION EN BRUSELAS

BRUSELAS, 6.—Cerca de doscientas personas se han manifestado esta mañana por las calles de Bruselas para protestar contra la intervención militar soviética en Afganistán.

Los manifestantes, que se disolvieron sin incidentes, acudieron a un llamamiento de la federación de estudiantes afganos en

el extranjero, la Unión Popular Turca, de Bruselas, la Liga Belga Anti-imperialista y el Partido del Trabajo.

Los manifestantes llevaban pancartas con inscripciones como "no a la ocupación soviética", "Afganistán libre", "El oso polar debe retirar las patas de Afganistán", "Tropas rusas fuera de Afganistán" y "Apoyo al Frente de Liberación de Afganistán".

En el curso de la manifestación se quemó un monigote con la cara de Leonidas Breznev. Los manifestantes también entonaron slogans comparando a Breznev con Hitler.—(Efe)

MENSAJE DE CARTER AL EMIR DE KUWAIT

KUWAIT, 6.—El emir de Kuwait, Jeque Jaber al Ahmed, ha recibido hoy un mensaje del Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, sobre los últimos acontecimientos de Afganistán, informa la agencia kuwaiti de noticias.

El ministro para Asuntos del Gabinete, Abdel Aziz Hussein, ha manifestado que el gobierno ha discutido el mensaje durante la reunión de hoy, pero no reveló información alguna sobre su contenido.

Hussein declaró en una conferencia de prensa que "toda acción islámica relacionada con Afganistán debe decidirse a través de la Conferencia Islámica, cuya sede está en Yedda, Arabia Saudita".

La mayoría de los Estados islámicos han denunciado la intervención militar soviética en Afganistán y han prometido apoyar al pueblo musulmán afgano.—(Efe)

AFGANISTAN, CHINA Y ESTADOS UNIDOS

PEKIN, 6.—El secretario de Defensa norteamericano, Harold Brown, dijo hoy en Pekin que la Unión Soviética está tratando de subyugar el pueblo de afganis-

Moscú.

Marchais, acompañado de una delegación comunista francesa, viajará mañana lunes a Moscú para entrevistarse con los principales dirigentes soviéticos.—(EFE)

AFGANISTAN, TRAMPOLIN PARA EL "PCI"

ROMA, 6.—(Por Manuel DE DOMPABLO, de EFE).—La crisis de Afganistán ha servido de trampolín al Partido Comunista Italiano (PCI) en su "irresistible" ascensión al poder, opinan hoy, domingo, aquí, diversos comentaristas.

Su dura condena a la intervención soviética en Afganistán le ha valido la adhesión de algunos sectores habitualmente desconfiados de su real independencia de Moscú.

La dirección del PCI, en su reunión de ayer, sábado, decidió su "disenso" ante "tal intervención, que constituye una violación de los principios de independencia y soberanía nacional".

No había transcurrido una hora desde la publicación del documento comunista cuando llegó la primera reacción del diputado socialista Fabrizio Cicchitto, de la dirección del partido: "La posición del PCI demuestra—dijo—que el tema de la política exterior no es un obstáculo a la formación de un Gobierno de emergencia".

Más precisas fueron las palabras de uno de los más prestigiosos comentaristas del país, Eugenio Scalfari, director del diario filosocialista romano "La República", que en los últimos tiempos hostigó duramente a los comunistas por "su ambigüedad".

Escribe hoy Scalfari: "Tras las deliberaciones de ayer, el PCI ha conquistado plena legitimidad para ser asociado al Gobierno del país".

nado hoy duramente la invasión de Afganistán por la Unión Soviética.

El grupo asegura en un documento que la invasión de la URSS muestra "las grandes debilidades que surgen en su interior y en sus agentes colaboracionistas".

Indica que, aunque no constituye sorpresa el "perfidio acto de agresión" de la URSS "social imperialista" a la república de Afganistán, "los sorprendidos y perplejos serán aquellos que desde la época de la invasión a Checoslovaquia —en 1968 subestimaron lo dicho por el camarada Mao Tse Tung acerca del carácter y el papel de a la sazón recién surgido imperialismo".—(EFE)

MANIFESTACION DE AFGANOS FRENTE A LA EMBAJADA SOVIETICA

LONDRES, 6.—Unos 1.500 musulmanes se han manifestado hoy ante la embajada soviética en Londres en protesta por la invasión rusa a Afganistán.

Una comisión de cinco representantes entregó una carta a las autoridades diplomáticas de la embajada con quienes mantuvieron diez minutos de conversaciones.

Después de manifestarse por las calles de la capital británica, quemaron una bandera soviética y se dispersaron.—(EFE)

AMNISTIA EN AFGANISTAN

ISLAMABAD, 6.—El nuevo gobierno afgano, situado en el poder por Moscú, ha puesto en libertad a miles de presos políticos encerrados por los dos gobiernos anteriores, que también contaban con apoyo soviético, según informan fuentes diplomáticas.

La principal cárcel de Kabul, Pul-e-Chakri, construida con ayuda alemana occidental, y escenario de numerosas ejecuciones durante los dos regímenes anteriores, estaba hoy rodeada por gran

CHINA, CONTRA EL EXPANSIONISMO SOVIETICO

PEKIN, 6.—China cooperará con los países amantes de la paz y con el pueblo afgano para poner coto "a los actos soviéticos de expansionismo" hacia las costas vitales del océano Indico, ha declarado hoy el vicepresidente chino, Deng Xiao Píng, quien no comentó, sin embargo, ciertas informaciones de que rebeldes afganos armados por China están luchando en el nordeste de Afganistán.

Deng, hablando en un banquete en honor del vicepresidente egipcio, Mohamed Hosni Mobarak, dijo que la invasión soviética es "un grave paso dado por la Unión Soviética hacia el océano Indico, para controlar su costa, apoderarse de zonas ricas en petróleo y dominar ese flanco estratégico de Europa en la lucha por la hegemonía mundial".

Término afirmando que China condena tajantemente este acto hegemónico soviético y exige la retirada inmediata de todas las fuerzas armadas soviéticas de Afganistán.—(EFE)

ARABIA SAUDITA BOICOTEARÁ LOS JUEGOS OLIMPICOS

BAHREIN, 6.—Arabia Saudita ha dicho hoy que boicoteará los Juegos Olímpicos de Moscú del presente año como protesta contra la intervención soviética en Afganistán, informa la agencia oficial saudita de noticias.

Ha sido el primer boicot de los Juegos Olímpicos de Moscú anunciado, por causa de la intervención soviética en Afganistán. La decisión saudita fue anunciada por el príncipe Faisal Ibn Fahd, jefe del Comité Olímpico saudita.

La agencia saudita de noticias indicó que el príncipe manifestó: "El Comité Olímpico, que representa a la verdadera juventud

PINIÉS, ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

"España y su Gobierno repudian la intervención militar soviética en Afganistán"

"Quebranta la carta de la "ONU" y compromete la paz y la seguridad internacionales"

tan y que China y Estados Unidos podrían actuar conjuntamente en defensa de sus intereses.

Brown, que es el primer secretario norteamericano de Defensa que visita la República Popular China, dijo que la mejora de las relaciones entre China y Estados Unidos no va dirigida contra ningún otro país, pero, añadió, "si otros amenazan los intereses de nuestros dos países podremos replicar con acciones conjuntas en el campo de la defensa, así como en el de la diplomacia".

Brown añadió que está dispuesto a debatir con las autoridades chinas la ampliación de contactos e intercambios de tipo militar actualmente en marcha.—(Efe)

LOS COMUNISTAS FRANCESES DIVERGEN DE LOS ESPAÑOLES Y DE LOS ITALIANOS

PARIS, 6.—El Partido Comunista Francés "llegó a conclusiones diferentes" a las del español e italiano, respecto al asunto afgano, ha declarado el secretario general de esta formación, Georges Marchais.

Marchais hizo estas declaraciones a su regreso de Roma, donde se entrevistó con su homólogo italiano, Enrico Berlinguer.

El Partido Comunista Francés, por medio de su órgano de expresión, "L'Humanité", apoyó la intervención soviética en el golpe de Estado de Afganistán, al contrario de los Partidos Comunista Español e italiano.

El dirigente comunista, al señalar la distinta postura de su partido respecto al español y al italiano (los tres integran el llamado "eurocomunismo"), subrayó que "esto demuestra que no nos alineamos con nadie".

Sin embargo en declaraciones sobre el movimiento eurocomunista, Marchais precisó que "existe, vive, persiste y se desarrolla" y más adelante añadió que hablará de este movimiento en

El director de "La República" sostiene que "ha madurado el tiempo de realizar este avance necesario y deseable" y que "los pretextos no serían hoy más que la confesión de una testaruda voluntad de dominio que merece la más firme condena de las fuerzas democráticas y de toda la opinión pública italiana".

Con estas palabras, Scalfari invita a la Democracia Cristiana a no escudarse en "presuntas razones internacionales" para mantener su veto contra los comunistas.

En opinión de los observadores, el problema de Afganistán y la respuesta rotunda de los comunistas italianos no han podido ser más oportunos para éstos, porque Italia se encuentra en estos momentos al borde de una grave crisis política y económica.

Recientemente, la Democracia Cristiana declaró su convencimiento en la necesidad de colaboración comunista en el Gobierno, pero lamentó que sus "posiciones internacionales" no sean suficientemente "claras" como para suprimir aquí el último vestigio de la "guerra fría".

Tras la condena a los soviéticos, no vale ya esta excusa, opina Scalfari.

Neto fue también el desacuerdo entre Enrico Berlinguer y el secretario comunista francés, Georges Marchais, que ayer se entrevistaron en Roma y en el comunicado oficial sobre el coloquio no se citó, ni siquiera de pasada, la palabra "Afganistán".

Esto último ha sido comentado aquí, unánimemente, por los comentaristas, como una demostración del creciente filosovietismo de los comunistas franceses y la "clara desvinculación" de Moscú de los comunistas italianos.—(EFE)

CONDENA LA INVASION DE AFGANISTAN

BOGOTA, 6.—El movimiento camilista colombiano, partidario de China Continental, ha conde-

nado hoy duramente la invasión de Afganistán por la Unión Soviética.

Los anteriores gobiernos fueron dirigidos respectivamente por el poder en el partido dirigente afgano, el popular democrático.—(EFE)

Normalidad en la concentración pro-amnistía, en Soria

SORIA, 6.—Pasadas las doce de la mañana, hora en que estaba prevista la concentración, frente a la cárcel de Soria, que habían convocado las comisiones gestoras pro amnistía de Euskadi y Navarra, la situación en esta capital es de absoluta normalidad.

Fuerzas de la Guardia Civil tienen dispuestos, desde anoche, controles en las carreteras de acceso a la provincia, mientras que efectivos de la Policía Nacional controlan la entrada a la capital.

También participa en esta operación preventiva una compañía de reserva de la Policía Nacional destacada habitualmente en Soria y refuerzan esta acción miembros de la Brigada Regional de Información de Zaragoza.

La vigilancia en la prisión y sus alrededores es normal, según manifestó a "Efe" el director en funciones del centro penitenciario.

Por otra parte, las visitas de familiares de presos vascos, que se han trasladado hasta la cárcel en autobuses y coches particulares, se realiza con normalidad.

El gobernador civil de Soria, Sentin Conejo, aseguró a "Efe" que la concentración prevista no va a realizarse "porque no van a pasar. Se va a impedir—dijo—todo lo que no sea ordinario en Soria. Es una acción ilegal por-

saudita musulmana, ha decidido no participar en los Juegos Olímpicos de 1980 como protesta contra la clara agresión del país organizador de los Juegos contra un pueblo amigo y hermano: los afganos musulmanes.—(EFE)

que no ha sido autorizada y no se permitirá".

Según ha sabido "Efe", siete u ocho autocares procedentes del País Vasco y Navarra son retenidos temporalmente en los sucesivos controles de las fuerzas de seguridad, y la circulación por el casco urbano de Soria de coches con matrículas vascas y navarras es escasa.

Por el momento, la explanada junto a la cárcel donde estaba prevista la concentración, se encuentra vigilada por las fuerzas del orden público y no se observa la presencia de autocares, mientras que los coches particulares son escasos.—(Efe)

ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE
MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle MM R. S. 1.^o izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 255918.
CONSULTA PREVIA CITA

Un regalo de estilo en
Estilo
OBJETOS PARA REGALO

Sadat y Begin se reunirán hoy, en Assuan

Pedrían formalizar un pacto contra la penetración soviética en Oriente Medio

TEL AVIV 6.— El presidente egipcio, Anwar As Sadat, y el primer ministro israelí, Menajem Begin, podrían formalizar un pacto contra la "penetración soviética" en Oriente Medio durante las conversaciones de tres días que mañana lunes 7 iniciarán en Assuan, en el alto Egipto.

El instituto de estudios estratégicos de la Universidad de Tel Aviv prevé esta semana un probable acuerdo israeli-egipcio para coordinar sus servicios de espionaje militar.

Sadat y Menajem Begin contaron públicamente la intervención soviética en Afganistán y prometieron cooperar con las fuerzas armadas de los EE.UU. si Washington lo solicitara.

Begin declaró esta semana que si el presidente Jimmy Carter se lo pidiese, propondrá al Consejo de Ministros aprobar el uso de "facilidades", como el puerto de Haifa, para naves de guerra norteamericanas.

Nadie descarta en Jerusalén que, como el mismo Begin lo insistió este último viernes, propondrá al "raís egipcio" ayudar "juntos" (léase con los aerodromos militares del Sinaí) a Carter.

El matutino independiente "Haaretz" reveló hoy que a 25 kilómetros de Tel Aviv, en el límite de las aguas jurisdiccionales de Israel sobre el mediterráneo, está navegando un buque espía de la flota soviética.

El barco, que no era detectado desde hace varios meses en la zona, puede captar cualquier comunicación telefónica o sin hilos que se mantenga en el territorio israelí, informa el "Haaretz".

La "mimicumbre" de Assuan, que incluye paseos por el Nilo, Luxor y Abu Simbel, será el quinto encuentro de Anwar As Sadat y Menajem Begin desde que ambos firmaron la paz (marzo 1979) y el primero desde que el presidente egipcio visitó la ciudad de Haifa, en septiembre último.

Los 500 corresponsales que desde mañana lunes, 7, cubrirán las conversaciones de Sadat y Begin no sacarán mucho en limpio de lo que ambos líderes acuerden en torno a los problemas pendientes sobre la autonomía palestina y la normalización de las relaciones israeli-egipcias.

En medios oficiales y políticos de Israel no se aguardaba hoy ninguna "explosión" a pesar de los encontrados puntos de vista de Sadat y Begin sobre la "esencia" de la autonomía y sobre "Jerusalén árabe".

La intervención soviética en Afganistán y la situación en el Irán, según analistas israelíes, servirán justamente a Sadat y a Begin para aferrarse a sus posiciones. Pero no chocaron pues una crisis entre ambos perjudicaría al presidente Jimmy Carter.

Begin insistió en su firme oposición a un estado palestino que se convertiría, bajo el liderazgo de la OLP en una "base soviética", según su opinión tradicional. Sadat replicará que, justamente para evitar la penetración soviética, Israel debiera efectuar concesiones que posibiliten a Arabia Saudí y otros estados

árabes sumarse a la cruzada común contra Kremlin.

Una de las concesiones que Sadat pedirá a Begin será izar "alguna bandera árabe" en el "monte del templo" donde se hallan las mezquitas de Al-Aksa y el domo de la roca. Pero Begin ya advirtió este último viernes, 4, que no cederá ni aceptará incluir a Jerusalén en las negociaciones por la autonomía palestina.

El presidente de Israel, Isaac Navon, afirmó hoy que "existe consenso entre los partidos políticos" contra la posibilidad de que en algún lugar de la capital israelí flamee una bandera árabe.

Por su parte, Begin solicitará a su anfitrión progresos hacia la normalización de las relaciones oficiales entre los dos países después del próximo viernes 25, cuando Egipto recupere los pasos estratégicos de Mité y Djidi, en el Sinaí, y quede con el control del aeródromo militar israelí de Refidim.

En medios oficiales de Jerusalén causó desilusión la designación de Sa'ad Murtada -a cargo de la oficina de Prensa de la cancillería egipcia- como el primer embajador de El Cairo en Tel Aviv desde el próximo 26 de febrero.

En el gobierno israelí esa designación es interpretada como un triunfo del ministro egipcio de Asuntos Exteriores de Anwar el Sadat, Butros Ghaly, que exige condicionar la "calidad" de la normalización a que Israel ceda en favor de una autonomía palestina que implique realmente una modalidad de la autodeterminación.

La crisis soviético-norteamericana por Afganistán lanzó a un segundo plano aquí las crecientes tensiones entre el gobierno militar israelí y los alcaldes palestinos de Cisjordania, quienes resolvieron ir a un paro total en protesta contra una medida para quitar la concesión a la empresa eléctrica árabe de Jerusalén y contra los asentamientos judíos. (Efe)

ESPERAN MUCHO DE EUROPA PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS DE ORIENTE MEDIO

BRUSELAS, 6.— Los países árabes estiman que Europa tiene un papel importante en la solución del conflicto de Oriente Medio, declaró aquí el ex-primer ministro belga Leo Tindemans (democristiano).

A su regreso de un viaje oficial a Siria, Jordania y el Líbano, en su calidad de presidente del Partido Popular Europeo (Unión de Partidos Demócratas de la Comunidad Económica Europea), Tindemans subrayó que "los países árabes esperan mucho de Europa en estos momentos".

Sin embargo, y a propósito de la contribución europea a la solución del conflicto en Oriente Medio, puso de relieve que es necesario que previamente la Europa comunitaria realice una auténtica política exterior.

Leo Tindemans dijo haber encontrado en todos los interlocutores de su viaje "una voluntad de acercamiento a Europa debido a la situación creada tras la firma de los acuerdos de Camp David, en los que Estados Unidos asumió un papel negativo en opinión ára-

be, y más recientemente con motivo de la invasión soviética de Afganistán, que constituye una fuente de inquietud para los países árabes".

Preguntado por su entrevista con Yaser Arafat, líder de la "OLP" (Organización de Liberación de Palestina), el líder democristiano europeo la calificó de "abierto y franca".

A continuación señaló que Arafat insiste más en la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Oriente Medio, que en una iniciativa europea para intentar desbloquear la situación. (Efe)

CARLOS ROJAS, PREMIO NADAL

Por su libro "El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciende a los infiernos"

BARCELONA, 6.— La novela "El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciende a los infiernos", del escritor Carlos Rojas, se ha proclamado vencedora de la trigésima sexta edición del premio nadal de novela castellana, dotado con 200.000 pesetas. (Efe)

Había sido declarado bajo mínimos meteorológicos

Vuelta a la normalidad en el aeropuerto de Barajas

MADRID, 6.— A media mañana se ha levantado la niebla que hizo necesario declarar el aeropuerto de Barajas "bajo mínimos meteorológicos", por lo que éste ha recobrado la normalidad.

Los numerosos vuelos que habían sido desviados a otros aeropuertos españoles están regresando y el tráfico aéreo del de Barajas es normal. (Efe)

Asesinados un ministro de Namibia y los policías de su escolta

WINDHOEK (Namibia), 6.— Thomas Shikango, ministro de trabajos públicos de Owamboland, territorio semiautónomo del norte de Namibia, limitrofe con Angola, resultó muerto el sábado por la noche, junto con dos policías de su escolta, al estallar una mina, ha anunciado el primer ministro wambo, Pastor Cornelius Ndjoba.

El automóvil en que circulaba el ministro y su escolta voló por los aires cerca de Ongandjera, pueblo natal de Sam Nujoma, presidente en el exilio de la Swapo, el movimiento nacionalista negro de Namibia. (Efe)

Tito, examinado por un cardiólogo norteamericano y por otro soviético

Tiene problemas en los vasos sanguíneos de sus piernas

BELGRADO, 6.— El presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, ha consultado hoy con el cardiólogo norteamericano doctor Michael de Bakey y con un destacado médico soviético acerca del ulterior tratamiento de lo que las autoridades han calificado de problemas de vasos sanguíneos, informa la agencia oficial de noticias "Tanjug".

Tito se reunió y almorzó con el doctor Bakey y con el médico soviético doctor Marat Knyazhev en su residencia de Montaña de Brdo, cerca de Kraclj, en Eslovenia, añade la agencia.

El presidente yugoslavo viajó a Belgrado el sábado, tras permanecer durante dos días sometido a una revisión médica en un hospital de Ljubljana, con respecto a lo que el equipo de 8 médicos que lo asisten califican de problemas de vasos sanguíneos en sus piernas. (Efe)

Una persona aparece con un disparo en la cabeza, en una autopista catalana

La Guardia Civil investiga los pormenores del extraño suceso

SANT FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona), 6.— La Guardia Civil de Tráfico está investigando los pormenores de un extraño suceso ocurrido en la autopista "A-2", cuyo principal protagonista fue encontrado esta madrugada en gravísimo estado, con un disparo en la cabeza.

El hallazgo se produjo en el kilómetro 5.800 de la citada autopista donde estaba detenido el automóvil "B-7508-CU" y en su interior, concretamente en el asiento delantero, al lado del des-

tinado al conductor, un hombre herido que resultó ser Sebastián Chías Grau, de 53 años de edad. Trasladado a la residencia sanitaria de Bellvitge, falleció a mediodía de hoy sin haber recobrado el conocimiento.

Se ignora si el fallecido viajaba solo o acompañado, así como la razón de por qué ocupaba el asiento junto al del conductor. Tampoco se ha encontrado justificación a las huellas de una larga frenada del automóvil, en cuyo interior había una pistola, con-

La entrega del importante premio fue presidida por Josep Tarradellas a quien acompañaban Josep Plá, y Camilo José Cela. El jurado que otorgó el premio estuvo integrado por Juan Ramón Masoliver, José Vergés, Lorenzo Gomis, García Pavón y el catagórico Antonio Vilanova, quien actuó como secretario. (Efe)

El ganador del premio Nadal se encuentra en la actualidad en los Estados Unidos de Norteamérica ya que es profesor de Literatura en la Universidad de Emory (Atlanta).

La obra triunfadora, titulada "El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciende a los infiernos", trata de los últimos días de García Lorca, su paso por Madrid y el viaje final a Granada, hasta su muerte.

A esta trigésima sexta edición del "Nadal" se presentaron un total de 145 obras, con novelas enviadas desde la Argentina, Estados Unidos, Francia, Alemania, Chile, Uruguay e Israel.

Madrid y Barcelona siguen siendo "las capitales literarias aspirantes al Nadal" con 37 y 27 obras respectivamente. También fueron enviados originales desde Valencia, Zaragoza, Sevilla, Málaga y algunas otras ciudades españolas.

IRUN (Guipúzcoa), 6.— El atentado contra un cuartel de las "C. S. R." francesa en Anglet (Francia) es una respuesta a la violencia que ejerce el Estado francés sobre el País Vasco del Norte, según octavillas de la organización de "ETA" del Norte (Iparrerarrak) distribuidas en Bayona.

Asimismo, añade la hoja, "es una respuesta contra la instalación de los poderes públicos de nuevas estructuras de presión, como es el cuartel destinado a 160 "C. R. S." (policía francesa).

Iparrerarrak añade que el atentado contra el citado cuartel de Anglet intentó realizarlo en días pasados, pero que no pudo debido a la gran cantidad de trabajadores que en aquellos momentos ocupaban las obras. (Efe)

En protesta por la condena de Kung Simbólica "quema de brujas" ante la Catedral de Colonia

COLONIA, 6.— Un grupo de manifestantes llevó a cabo hoy domingo una simbólica "quema de brujas" ante la catedral de Colonia, en protesta por la reciente cadena vaticana al teólogo suizo Hans Kung.

Los 40 manifestantes, miembros de un comité internacional de apoyo a Kung, han declarado que la protesta refleja su preocupación "por las nuevas tendencias en la Iglesia Católica", que consideran contrarias al espíritu del Concilio Vaticano.

Por otra parte, el obispo de Rottenburg, monseñor Moser, que intentó sin éxito mediar entre la Santa Sede y Kung, pidió hoy "la solidaridad de los creyentes para dominar la crisis" originada por la condena.

El prelado alemán justificó la sanción vaticana diciendo que entre Roma y Kung está la verdad sobre el fundamento, tarea y estructura de la Iglesia" y recordó que el teólogo no supo conciliar su actitud con la de la Congregación vaticana para la doctrina de la fe (Efe).

Acercamiento entre la patronal y los trabajadores de "Chrysler", en Madrid

MADRID, 6.— En la reunión que esta mañana han vuelto a mantener la dirección y el comité de empresa de Chrysler, se ha llegado a una aproximación entre

las posturas de ambas partes que podría resolver el conflicto que mantiene cerrada la factoría de Villaverde de esta empresa, han manifestado a Efe fuentes del comité de empresa.

Mañana se celebrará el encuentro definitivo al que posiblemente asistirá el ministro de Trabajo, en el que la dirección y el comité de empresa darán una respuesta definitiva.

De finalizar con éxito la reunión, la factoría podría abrirse a mediados de la próxima semana. (Efe)

Un regalo de estilo en Estilo 60 OBJETOS PARA REGALO TEL 5582

RESUELTO, POR EL MOMENTO, EL PROBLEMA DE LA DESCARGA DE PESCADO

Surgirá, nuevamente, dentro de 15 días cuando regresen, masivamente, las bacas del Gran Sol ● Preocupan los rumores sobre un posible aumento del precio del combustible para la flota pesquera

Por el momento ha quedado resuelto el problema de la descarga de pescado, realizada en un solo turno al irse normalizando las operaciones correspondientes. Solamente quedaban seis bacas del Gran Sol para descargar el pescado que conducen, operación que puede verificarse valiéndose de un solo turno de portuarios del pescado. El problema surgirá, nuevamente, dentro de unos 15 días, es decir, finalizada la marea en curso. No olvidemos, que tras las fiestas de Navidad y de Fin de Año, los barcos del Gran Sol abandonaron masivamente el puerto coruñés, una vez resuelto también el asunto del combustible. Por tanto, como ocurre todos los años, estos buques vendrán también casi juntos en esta marea y no escalonadamente como es normal en el resto del año. Con tantos buques en puerto, se teme que esta normalización quede otra vez quebrantada por la necesidad de efectuar dos turnos de descarga para echar a tierra las diversas especies conducidas desde el Gran Sol.

Lo que ahora parece preocupar a los armadores —y no ganan para disgustos— son los rumores de que subirá el precio del combustible para los pesqueros como para el resto de las actividades industriales y agrícolas. De confirmarse estos rumores, ocasionaría una serie de perjuicios económicos a los armadores de buques de pesca, como es natural, una elevación en el precio del gas-oil y del fuel-oil.

NOS DIJERON...

QUE La Coruña desciende o pierde el título superior que tiene en Correos y Telégrafos porque desaparece la Jefatura Regional por hacerse provincial de servicios con el resto de las provincias de la misma categoría. Ordenes superiores son órdenes superiores y así queda la cosa.

Por otra parte sabemos que su actual Jefe Regional, don Jesús Barreiro Villanueva, sigue de cerca las obras que se vienen realizando en el centro de Correos y Telégrafos de nuestra capital y que, según se prevé, estarán terminadas el próximo año de 1981, con un presupuesto de más de 60 millones de pesetas.

El señor Barreiro es un coruñés que contribuye a la mejora de los servicios que se unifican entre Correos y Telégrafos en bien del público. Será de destacar la unificación de los giros postales y telegráficos que, de esa manera, se evitarán retrasos.

Con las obras terminadas vendrán nuevos muebles, habrá más espacio, una nueva entreplanta y una mejora que llegará hasta el reloj, que estará al unísono con el resto de los relojes del centro.

Aquí, lo que se pierde en fuerza, se ganará en velocidad. Pero de la Jefatura Regional, nada de nada, aunque muy bien todo lo demás.

LOS minusválidos protestan, y con razón, para que haya más acuerdos a su favor, porque mucho de limar los bordillos para sus rodajes y luego se sacan las tapas de hierro de los registros por gamberreros, que perjudican a todos los peatones y mucho más a los invidentes. Hay que tener más civismo y hacer por que el suelo esté sin trampas para los pies caminantes.

Y tenemos que felicitar al alcalde accidental, por preocuparse de que haya marquesinas en las paradas de los autobuses, que buena falta hacen para los días de invierno duro que todavía no probamos.



YA llegaron los Magos de Oriente, Melchor Gaspar y Baltasar, y este año, en La Coruña, no por la simple penumbra de la chimenea y de las calles, sino a cuerpo limpio, en alegre cabalgata, que hizo las delicias de los niños —y de los mayores—, que se congregaron en número alto, al paso de la comitiva, que puede ser un truco para la convocatoria de cualquier manifestación, de esas tan en boga.

—¿Y qué te han traído?
—Lo de siempre: una corbata.
Sin embargo, cada año, en renovada tradición, envían al mundo católico algo más: una buena dosis de ilusión. Y esto posee un precio inapreciable. Algo así como el anuncio magnífico de una eterna inocencia.

Después, inevitablemente, aparecen las miserias humanas. Justamente el mismo día 6 de enero.

ASI bisbiseaba con los labios babosos una mujer ayer, refiriéndose al regalo recibido por una amiga:

—Aquí hay gato encerrado: ¿De dónde saca los cuartos?
Allá cada cual con su problema, debiéramos pensar con cierta lógica. La cuestión, sin embargo, hace meditar en que siempre habrá espíritus torpes y que no logramos vencer nuestro carácter individualista, como diría Madariaga. Por falta de solidaridad, con los cortos o los grandes obsequios, hubimos de desayunarnos ayer con la noticia de que los armadores coruñeses estudian la posibilidad de trasladar la flota a otros puertos.

No es, por supuesto, una buena nueva de Reyes. Hemos de esperar, no obstante, que la razón se imponga en una y otra parte, en base a la comprensión y el diálogo.

Nota da Federación de "AA.VV." da Cruña

Sobor da postura a adoptar diante da problemática do transporte público

Comunicado da Federación de Asociacións de Veciños sobor da asemblea de asociacións de veciños celebrada este xoves 3 e na cal tratouse da postura a adoptar diante da problemática do transporte público na Coruña, recibimos a seguinte nota:

"Coma xa fixo público a Federación, tivo lugar este xoves 3 a asemblea de asociacións de veciños a cal acudiron un total de 15: Monelos; Agra de Orzán "Os Muíños"; Santa Margarita; Castrollón; Gaiteira-Oos Castros; País de Familia de Visma; Elviña - Castro; Palavea; Atochas-Monte Outo; Bens; Agra do Orzán "O noso Barrio"; San Cristóbal; Labañou-San Roque-Zona Escolar; Froles; Mallos-Sagrada Familia-Estación. Tamén acudiu unha representación de Nostrián.

En primeiro lugar, discutíuse sobor da Comisión de Servizos da Federación de que o proxeito de Axuntamento sexa discutido públicamente nunha Campaña de Participación Popular organizada pola Federación, antes de que o Axuntamento trate o proxeito nun Pleno. A totalidade das AA. VV. apoiaron a proposta da Comisión de Servizos da Federación, na cal estíxen que o Axuntamento non trate o proxeito en ningún Pleno mentras non acabe a Campaña e coñozase a opinión das veciñas e veciños.

Esta Campaña de Participación Popular pretende que o pobo e as súas organizacións —as Asociacións de Veciños— sexan os protagonistas da vida municipal; que poidan facer ouvir directamente a súa voz no novo Axuntamento. Pra elo, dende a próxima semana hasta o domingo 27 deste mes vánse celebrar asembleas nos barrios convocadas por cada Asociación de Veciños; o xoves 31 haberá asemblea de todas as AA. VV. pra acordar a postura final da Federación según as conclusións que sacaran as AA. VV. nos seus barrios. Días máis tarde terá lugar unha Taboia Redonda no Kiosko Alfonso na cal as AA. VV. presenten as súas conclusións, e intención da Federación de que fagan o mesmo a Corporación Municipal, os traballadores e donos da Empresa. Soio despois deste proceso de participación popular, as AA.VV. esixen que o Axuntamento faga o Pleno no cal tea en conta a opinión popular.

A consigna central da Campaña, que será a dos centos de carteles e miles de octavillas que se editarán, é: "Por un bon transporte público". Os criterios que a inspiran parte da base de trocá-los criterios de solución dos problemas do transporte, considerando, en primeiro lugar, o transporte coma un servizo público, coma unha necesidade social, e non coma un negocio que dea beneficios. En segundo lugar, o transporte público debe ter prioridade sobre o privado, porque é máis barato; consume menos enerxía; é máis accesible pra clases traballadoras; non produce problemas de tráfico. Esta loita reivindicativa das Asociacións de Veciños "por un bon transporte público" concrétese asimismo en conquistar que sexa, fundamentalmente, rápido e barato, así coma limpo e confortable. Ao mesmo tempo, discutiríase a fondo tanto a idea dunha nova concesión a unha Empresa privada coma a idea da municipalización do servizo e que o dono sexa o Axuntamento.

Pra que a Campaña sexa unificada, en todas as asembleas trataranse uns puntos comúns relacionados directamente co proxeito do pente da Comisión de Servizos do Axuntamento Enrique Carreira que abarcan ao cambio de recorridos; unha suba de 12 a 15 pesetas o billete ordinario; o rescate de todas as líneas da actual concesión a facer unha nova concesión.

Respecto ao precio, as AA. VV. din que xa é caro e están completamente en contra de que se

(Pasa a la página siguiente)

LUIS SEOANE, "CORUÑES DEL AÑO"

En la especialidad de medios informativos, designado Luis Pita

El jueves y el viernes de la semana pasada fueron designados los "Coruñeses del año". En las votaciones del segundo día fueron nombrados Luis Seoane como "Coruñés del año", seguido de Emilio González López. Con anterioridad, en la especialidad de los medios informativos, había resultado elegido nuestro compañero Luis Pita, redactor de "El Ideal Gallego". El jueves habían sido designados Rafael Báñez, Domingo Merino, Luis Seoane, Carlos Martínez Barbeito, Manuel Lorenzo e Isidoro Hornillos, en las facetas respectivas de política municipal, política general, artes, letras, espectáculos y deportes. El acto había sido organizado por la sociedad local "Español de Santa Lucía". La elección de Domingo Merino, en política general, fue justificada por el jurado correspondiente, al estimar que la labor del Alcalde de La Coruña, independientemente de su dimensión estrictamente municipal —que correspondía valorar a otro jurado—, alcanzó una trascendencia a nivel de Galicia y de España.

Letras.—Emilio Merino, Antonio Gil Merino, Angel Padín, Juan Naya y Santiago Fernández.

Espectáculos.—Nonito Pereira, Vázquez de Sancho, Jesús Centeno, Juan Cabanas Cao, Víctor Ruppen, Ricardo Fernández Castro y Enrique Sanz.

Deportes.—Cristóbal Atienza, Juan Guillín, Manuel Hernández, José Luis Tena y José María Guimarães.

El jurado de Letras explicó que la elección de Carlos Martínez Barbeito se hacía por la publicación, en 1979, de su libro "Torres, Pazos y Linaes de la provincia de La Coruña", patrocinado por la Diputación. El jurado de Espectáculos hizo constar asimismo que la elección de Manuel Lorenzo se hacía en función de su cargo de director de "Escola Dramática Galega", añadiendo que debía destacarse la labor de una serie de grupos y entidades en favor de la cultura.

Nuestra cordial enhorabuena a Luis Pita por la distinción de que ha sido objeto.

COMPOSICION DE LOS JURADOS

Los jurados estuvieron constituidos por las siguientes personas:

Política General.—Gonzalo Fernández Obanza, Fernando García Agudín, Cándido Barral, Constantino Cabanas, José Manuel Calderón, Guillermo Díaz y José A. Gacino.

Política Municipal.—Cristino Alvarez, Pedro Lasheras, Santiago Folla, José A. López de Alba, Alvaro Someso, Francisco Docampo y Luis Pita.

Arte.—María Luisa Nache, Angeles Penas, Laureano Alvarez, Luis Iglesias de Souza, Nicolas Gómez, Gabriel Plaza y Julio Andrade Malde.

Hoy, proyección de películas deportivas en el Español de Santa Lucía

Esta tarde, a las cinco, se celebrará una sesión cinematográfica en los locales del Español de Santa Lucía "Fernández Latorre, 64", en la que serán proyectadas películas deportivas y especialmente algunas sobre las primeras técnicas en la práctica del fútbol, dedicadas, principalmente, a los integrantes de la Escuela del Ural.

CARTA ENTREABIERTA AL SEÑOR ALCALDE

Señor Alcalde:

En las mismas horas en que el Excmo. Ayuntamiento que usted preside mandaba erguir en el Obelisco el tradicional árbol de Navidad y usted reunía en su despacho a mis compañeros encargados de la información municipal, a quienes ofrecía una copa de vino español, a las mismas horas, digo, su respetada Alcaldía hacía pública una llamada "nota" dirigida a todos los coruñeses para desearnos unas alegres fiestas navideñas y un año nuevo lleno de hartura, justicia y solidaridad; deseos, todos, en los que intuyo un espíritu cristiano y evangélico que mucho le honra y que personalmente, como coruñés, con sinceridad le agradezco.

Mas antes de pasar a responder como ciudadano a su atento saludo quiero hacer una breve referencia al pino y a la copa. El pino que se alzaba, florecido de chispeantes kilovatios, en el Obelisco no era un pino del país, de cualquiera de los restos de pinar que quedan en nuestro deforestado término municipal, sino un pino ajeno, extraño, más bien el típico abeto, el "Tannenbaum" de los hogares alemanes. Aquí, después de verle lucir desde hace más de un decenio, se me antoja un pino dedocrático, resabio de la democracia orgánica. Para la Navidad coruñesa de 1980, si el Señor se digna alargarme la vida, espero contemplar un pino breogánico y lanzal, democrático e inorgánica, como Dios espero que mande. Y aguardo, asimismo, que la copa con que usted o su sucesor y mis compañeros en la información brinden por la prosperidad de La Coruña en 1981, rebose de nuestro vino espumoso, pues le supongo enterado de que en Galicia hay champán del país. Usted no creará en la existencia de un champán gallego pero haber, háilo, que yo lo degusté en el monasterio de Oseira y los monjes no es que sean meigos pero lo hacen con un especial melgallo que mismamente da gloria beberlo.

Dice el señor alcalde que La Coruña es parte fundamental de Galicia, y, como reza el frontispicio de la Casa Consistorial aunque en castellano, "Cabeza, Chave e Garda, Forza e Antemural "da mesma": ¿Por qué no tener la valentía de llamarla capital en vez de parte fundamental, aunque también lo sea? ¿Y por qué no escribir, como proclama el frontispicio, "del Reino de Galicia" en lugar "de Galicia"? Galicia, señor alcalde, es históricamente Reino, como lo son Castilla, León, Navarra, Aragón, Granada, Valencia, Toledo, Sevilla, Córdoba, Murcia, Jaén, Algeciras, Gibraltar, Islas Canarias, Mallorca y Menorca. Y el Rey de todos y cada uno de estos Reinos es el Rey de España. Pero no se fie de mí; consulte a Fernández Villamil, en su obra "Juntas del Reino de Galicia", y al Cronista Oficial de La Ciudad: lo tiene usted en Casa.

Bien sé que se ha esforzado y se esfuerza usted en trabajar por el bien de nuestra Ciudad y me complace leerle que "si non sempre atinei nos erros en que puider incurrir tirarei as ensinanzas necesarias para non reñeirle neles no futuro". Promesa que le honra.

También yo le deseo "saúde, ledicia e bó ano 1980". Así se lo imploro a Nuestra Señora del Rosario.

Su viejo concludadano.

José Luis BUGALLAL

Recepción en Capitanía, con motivo de la Pascua Militar

Obsequio al general más antiguo: Manso Rodríguez, de 88 años • La recuperación de Menorca en tiempos de Carlos III, origen de esta fiesta castrense

Con gran solemnidad y brillantez se celebró ayer domingo la tradicional recepción, con motivo de la Pascua Militar, en el Palacio de Capitanía.

El acto se inició al mediodía con la revista realizada por el capitán general de Galicia, señor Fernández Posse, a las fuerzas que rendían honores en la Plaza del General Franco con bandera e integradas por una compañía del Regimiento de Infantería "Isabel la Católica" número 29, de la Brigada Aerotransportable, de guar-

nición en la plaza, en el acuartelamiento de Atocha. En dicha plaza formaron la escuadra de gastadores y bandas de cornetas, tambores y gaitas del mencionado Regimiento, así como la banda de música del Gobierno Militar, y la mencionada compañía de Infantería.

DESFILE EN EL SALON DEL TRONO

Acto seguido, la primera autoridad militar de Galicia se trasladó al viejo salón del trono, del Palacio de Capitanía, que en el

siglo XVIII inaugurara el conde Croix, a la sazón capitán general.

A la derecha del S.E. se situaron las siguientes autoridades civiles: gobernador civil, señor Gómez Aguerre; presidente de la Xunta de Galicia, señor Quiroga; presidente de la Audiencia Provincial, señor Celorio Sordo, en funciones de presidente de la Territorial; teniente fiscal, señor Couceito Tovar, que representaba al fiscal-jefe; vicepresidente de la Diputación, señor Concheiro; alcalde de La Coruña, señor Merino Mejuto, y doña Nona Inés Vilariño y don Carlos Blanco Rajoy, congresista y senador del Reino, respectivamente.

A la izquierda del capitán general figuraban las autoridades militares siguientes: gobernador militar accidental y general-jefe de la Brigada Aerotransportable, señor Tovar Morais; general jefe del Estado Mayor, señor Dueñas Gavilán; comandante de Marina, señor Alonso Pena; general jefe de Artillería, señor Ardila y general en reserva, señor Quiroga de Abarca. Detrás se hallaban los primeros jefes de la guarnición y los ayudantes de servicio.

Ante S.E. desfilaron nutridas representaciones de la Armada, Mutilados, Estado Mayor, Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Armamento y Construcción, Judicatura, Intendencia, Intervención, Sanidad, Farmacia, Cuerpo Castrense, Veterinaria, Oficinas Militares, Topografía, Escuela de Especialistas del Ejército, Guardia Civil, al frente de la cual figuraban el jefe del Tercio, señor Casado Mestre y el de la Comandancia, señor Campos; Policía Nacional, con el teniente coronel señor Donesteve Bordiu; Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos con su presidente, señor Bastarache del Carre, ex comandante de Marina de La Coruña y también representaciones de las Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales.

LA PARADA

Finalizado este desfile ante el Capitán General, el señor Fernández Posse y primeras autoridades civiles y militares bajaron a la plaza, donde se habían congregado todos los jefes, oficiales y suboficiales del Ejército, Marina, Guardia Civil y Policía Nacional, así como los miembros de las mencionadas Hermandades y la parlamentaria doña María Victoria Fernández España, que también cumplimentó al capitán general a su llegada a la plaza.

El señor Fernández Posse pasó a ocupar el arengal instalado ante la fachada de Capitanía para presenciar el desfile de las fuerzas que habían rendido honores.

OBSEQUIO AL GENERAL MAS ANTIGUO

A continuación, el gobernador militar accidental y el coronel mayor de Plaza, señores Tovar Morais y Angulo se trasladaron al domicilio del general Manso Rodríguez, de 88 años de edad, el general más antiguo residente en La Coruña, a quien le hicieron entrega de un obsequio tradicional costumbre en el día de la Pascua Militar.

Durante la recepción en Capitanía, en la escalinata principal hubo escolta de honor y fueron disparadas las salvas acostumbradas.

En este marco castrense no faltó la presencia, como de costumbre, de centenares de coruñeses que se acercaron a la Plaza del General Franco para seguir de cerca el desarrollo de los actos celebrados en aquel rincón de la Ciudad Vieja.

LA PASCUA MILITAR DATA DEL REINADO DE CARLOS III
La Pascua Militar data del último tercio del siglo XVIII, durante el reinado de Carlos III, uno de los mejores monarcas españoles de la dinastía borbónica. Tuvo su origen en el júbilo por la recuperación de Menorca por parte de España, que se haballa en poder de los ingleses desde los

ORIGINAL Y COPIA

Regalo parlamentario

Una muestra sin valor ha resultado ese regalo con el que han sido obsequiados los diputados del Congreso, consistente en un billete negro de piel con el emblema de la puerta columnada del edificio de la Carrera de San Jerónimo y los sedentes leones que figuraron en las viejas monedas de diez céntimos que el vulgo llamó "perras-gordas". El acuerdo del regalo ha sido adoptado, sin discusión, por la Mesa de la Cámara, sin previa consulta parlamentaria, para ser repartido en estas Navidades. No se sabe que haya sido rechazado por algún representante escrupuloso, porque los regalos navideños en España caen dentro de la caridad.

La noticia es pobre de solemnidad con la billetera vacía. Agendas, carteras, billeteras, monederos y almanques abundan en pequeños obsequios de amistad y propaganda sin precio, por estos tiempos de año nuevo. Nada de particular tiene que a los padres y padrastros de la patria se les haga llegar una atención tan personal como es una billetera. Otra cosa sería si la noticia dijera que la piel era de cabra, de vaca, de toro español o de simple cordero. La mía, que me acaban de regalar, es de serpiente, que ha sido el animal que primero ha visto el pecado en el Paraíso y se enrolló en anillo de boda. Pero no decir más que una cartera de piel negra, es decir poco en honor de los parlamentarios. No sabemos si la piel fue la misma para todos o si las hubo diferentes. También pudo haberlas de piel de cocodrilo y de lagarto. Los españoles somos grandes aficionados a las pieles, y las señoras prefieren las de las alimañas a las suyas propias para lucirse, porque son más vistosas cuando van correctamente vestidas o incorrectamente desnudas. Hay pieles que lucen el doble.

Pobre regalo cacareado ha sido el de la billetera negra. Podía haberse hecho el consabido de la corbata, que es la soga de vestir, pero como no todos los diputados usan corbata ahí está el lío. La corbata puede ser todo resulte más prenda de derechas que de izquierdas, pero en cambio ¿qué diputado no usa, gasta y reclama billetes del Banco de España? Si el regalo fuera sometido a votación ganaba la billetera para guardar el papel-moneda contante y no sonante como el vil metal.

Ahora a usar la billetera y pensar que hay muchos españoles sin billetero ni monedero. Les basta los bolsillos con el forro bien cosido, y les sobran bolsillos. Ahora a usar la billetera hasta llenarla, y a quien la democracia se lo da que San Pedro se lo bendiga. Pero no olvidarse que hay muchos con corbata y sin ella que están cansados de meter la mano en sus bolsillos vacíos y se atreven a meterla en los bolsillos de los demás para extraerles las carteras sin la famosa habilidad de los carteristas de antaño.

Manuel ROLDAN

Urbano LUGRIS, que expone en la Caja de Ahorros, se considera un coruñés más

En la Casa de la Cultura, Pucho Ortiz exhibe óleos, acuarelas y dibujos

Nuevamente, Urbano LUGRIS Vadillo, hijo de aquel otro Urbano LUGRIS, de inolvidable recuerdo en los medios artísticos españoles, expone en La Coruña, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia.

Huelga toda presentación de este gran pintor, nacido en Vigo pero tan identificado con La Coruña —no en balde se casó con una coruñesa— que se considera un coruñés más. Es oficial de la Marina Mercante, y su afición al mar es motivo de que la mayoría de sus cuadros tengan por tema el mar y los barcos, océanos y continentes sumergidos, en los que la fantasía juega un papel principalísimo a la hora de concebir sus obras.

En esta muestra pictórica, como en todas las suyas se pone de manifiesto que nos hallamos, no sólo ante un excepcional pintor sino también ante un dibujante de primera categoría. Diganlo sino las proas de los barcos, el velamen y los palos, la conjunción de mar y tierra, el colorido de las aguas, las brumas crepusculares, los horizontes indefinidos, todo ello dentro de un fondo de misterio, de desolación, de aventura. A veces, nos sentimos transportados a paisajes lunares o a ignotos continentes, en lejanos días de configuración terráquea. Su arte, el arte de LUGRIS Vadillo nos lleva a otros planetas, a otras épocas, a otras formas de vida. Todos estos colores, ocres, verdes, azules, que nos ofrece su amplia gama artística, nos transportan a espacios galácticos donde nuestras leyes físicas carecen de sentido y vigencia, como ocurre con su cuadro que titula "La catedral sumergida" o aquel otro, visión dantesca de un velero a merced de las olas, a través del túnel del tiempo. Llama poderosamente la atención el cielo refulgente protagonizado por nubes de gran belleza luminica frente al paisaje telúrico, próximo a convertirse en la "noche platinoche, noche nocturna", que diría García Lorca. En los cuadros de LUGRIS hay sombras diabólicas que salpican todo un mundo tenebroso; sendas tortuosas que recuerdan el camino de los israelitas hacia Jericó, dirigidos por Josué; cráteres y tierras pardas, primitivas y abismales; mares impetuosos y continentes perdidos en su fondo, que nos hablan de una Atlántida legendaria y misteriosa; ciudades mutiladas y velámenes hundidos, que nos recuerdan la terrible guerra de los mundos.

La exposición de LUGRIS está llevando a centenares de coruñeses a admirar su obra magnífica, que embruja y cautiva.

PUCHO ORTIZ, EN LA CASA DE LA CULTURA

También Miguel Muñoz Ortiz está obteniendo un gran éxito con su exposición de óleos, acuarelas y dibujos, en la Casa de la Cultura.

Pucho Ortiz, como le llamamos los amigos, es un coruñés cien por ciento. Nació hace 55 años en el mismo inmueble que habitó Picasso, durante su infancia en La Coruña, número 14 de la calle de

Payo Gómez. A los 13 años de edad, Labra y él fueron a la clase de Jesito, a la que también asistían Tenreiro y Molezún. Años después se trasladó a Madrid, donde continuó sus estudios artísticos, a la vez que participaba en "peñas" de artistas de toda España, entre ellas, la famosa de "Enrique". Cuando tenía 17 ó 18 años, abandonó la pintura para meterse de lleno en el teatro. Trabajó en el TEU, en el Teatro de Cámara y dirigió, artísticamente hablando, el "Junior", la famosa sociedad cultural y deportiva que recordarán muchos coruñeses. Dejó el teatro hace casi 20 años, al tener problemáticas con el arte de Talía. Buscó como refugio, nuevamente la pintura, que siempre le atraía. Estuvo en Holanda por espacio de cuatro años, dedicado, completamente, a la pintura, y allí estableció contacto con otro famoso pintor coruñés: Gerardo Porto.

A partir de esta segunda fase de su vida artística, los cuadros de Pucho Ortiz comenzaron a nutrir colecciones particulares, e incluso la de muchas pinacotecas extranjeras. Hay cuadros suyos en Nueva York, San Francisco, Los Angeles, Méjico, Cuba, Curaçao, Colombia, Venezuela, Argentina y Chile, en América; Turquía, Suecia, Francia, Alemania, Holanda e Italia, en Europa. También Sudáfrica cuenta con una obra de Pucho Ortiz. Casi todas ellas, vendidas de los Países Bajos.

En el transcurso de su vida artística, Miguel Muñoz Ortiz celebró casi medio centenar de exposiciones, certámenes y muestras pictóricas en general, individuales y colectivas, preferentemente individuales. El número de cuadros pintados asciende a unos 1.500 y continúa, plena de éxito, su labor pictórica, como puede observarse en esta que celebra en estos momentos, en la Casa de la Cultura. Treinta y dos óleos, acuarelas y dibujos acuarelados, aparte de una excelente colección de gallos, en cuyos trazos y semblantes se recogen todos los estados anímicos del hombre, magníficamente reflejados en esos gallos dibujados a varios colores, en los que aparecen plasmados todos los tipos de la especie humana con sus defectos y virtudes: alegría, egoísmo, soberbia, vanidad, etc., dignos de formar parte de las fábulas de Iriarte o Samaniego.

La técnica pictórica de Pucho Ortiz es intuitiva. Se basan sus óleos y acuarelas en una figuración de tierras, montañas, valles, vericuetos, apriscos... en los que valora más la abstracción de volumen que a lo anecdótico del cuadro en sí. Por eso sus pinturas están desprovistas de figuras, que pasan a un plano secundario, respecto de la abstracción de volumen. "La emoción de una curva o el poder de un volumen han de desplazar todo lo que sea una figuración excesiva", dice Pucho. Todo ello prueba que Muñoz Ortiz es un ferviente admirador de la Naturaleza.

RODRIGUEZ MANEIRO

Nota da Federación das «AA.VV.» da Cruña

(Viene de la página anterior) aumente tal coma quer a Empresa. As AA. VV. queren chamar a atención sobor de que non se coñece públicamente a situación económica real da Empresa que xestiona un servizo público, e as AA. VV. queren tamén criticar a Corporación Municipal que en 9

meses non fixo o máis mínimo control ao tempo que lle esixen que durante o mes de xaneiro da Campaña o faga. As AA. VV. queren lembrar de que o control económico que fixeron en 1978 en colaboración cos traballadores da Empresa daba coma mínimo uns ingresos de 230 millóns de pesetas anuais mentras que a Empresa decía que ingresara 200 millóns. En consecuencia as Asociacións de Veciños se opoñen a calqueira suba mentras non se coñeza a situación real da Empresa, e a calqueira suba que supoña un transporte caro e malo.

Respecto ao cambeo de recorridos, que será discutido a fondo nas Asambleas, este segundo proxecto da Corporación solo foi 4 modificacións mínimas en 4 liñas e 1 modificación importante ao poñer a reivindicación das AA. VV. dunha liña específica á Residencia. Por outra banda, bastantes barrios siguen sin comunicar directamente; e o outro aspecto importante que son as frecuencias están casi todas enriba dos 10 minutos.

En cento ao proxecto de rescatar a concesión de tódalas liñas e facer unha nova concesión en forma de Empresa mixta na cal a Empresa teña casi tódalas seccións —o 90 por cento— mentras o Axuntamento solo o 10 por cento, tamén será discutido a fondo nas asambleas, igual que a idea da municipalización.

Por último, a Federación de Asociacións de Veciños fai un chamamento público a tódolos sectores populares pra que apoiem esta Campaña de participación popular que apunta a poñer o Transporte Público na Coruña ao servizo das clases traballadoras e os barrios populares".

CONFERENCIA EN EL CENTRO ASTURIANO

Para el viernes, día 11, a las ocho de la tarde y en su local social, está anunciado un acto cultural en el que pronunciará una conferencia don Atanasio Cortez Zapico, Pediatra, Senador y Consejero de Cultura del Consejo Regional de Asturias. La conferencia tendrá por título "Hacia una revitalización de la cultura asturiana", sumamente interesante en estos momentos en que todas las entidades, regiones y nacionalidades tratan de reencontrarse con su génesis. La entrada será libre y se invita especialmente a los asturianos de La Coruña.

RODRIGUEZ MANEIRO



tiempos de Felipe V y el Tratado de Utrecht.

La Corte española, el Ejército y el pueblo en general sintieron gran regocijo por esta recuperación de la mencionada isla balear. Fue entonces cuando Carlos III quiso dar al Ejército español de la metrópoli y de allende nuestras fronteras una muestra de su real aprecio ordenando a virreyes americanos, capitanes generales y gobernadores que en la festividad de la Adoración de los Reyes Magos —es decir, el seis de enero de cada año— reuniesen a las guarniciones y notificasen en su nombre a los jefes y oficiales de los Ejércitos, para que éstos hiciesen llegar a las tropas su regle felicitación.

VISTOSIDAD DE ANTAÑO

Las recepciones de hoy han perdido mucho de su vistosidad por la ausencia de aquellos lujosos uniformes de antaño que añoraba un viejo militar, que se hablaba a nuestro lado en la recepción de ayer. Recordaba las paradas y desfiles de otros tiempos. Los infantes con sus guerreras azules y pantalones rojos, charreteras doradas y ros con plumacho; los cazadores con atuendos de color azul celeste y casco dorado empenachado; los húsares de Pavia y de la Princesa, con sus dormanes terciados sobre el hombro; los guardias civiles, con su calzón blanco y otras prendas, auténtica estampa de la época fundacional, en tiempos del Duque de la Ahumada. En fin, alabaceros, coraceros, lanceros, batidores toda una serie de uniformes que eran la admiración de chicos y grandes, nativos y forasteros, no solo en la Pascua Militar sino también a lo largo de otras fiestas españolas, religiosas y patrióticas.

el MUNDO DE LOS DEPORTES

SEGUNDA DIVISION "A"

Derrota mínima del Celta en Cádiz

CADIZ, 6. — Por un gol a cero ha vencido el Cádiz al Celta de Vigo esta tarde en partido disputado en el "Caranza" correspondiente al campeonato de Liga de la Segunda División "A". Al descanso se llegó con empate a cero.

CADIZ: Bocoña, Cuiñas, Rosado, Escobar, Caro, Dosantos, Luque, Ramón, Álvarez (Birtas, S. Ordjevic), Ibáñez y Miguel Ángel.

CELTA DE VIGO: Hortas, S. Santomé, Noli, Gelo, Manolo, Lemos (Castro), Kulaciz, Lago (J. Santomé), Ademir, Mori y Del Cuca.

Arbitró el colegiado gupuzcoano Urto Velázquez. Mostró tarjeta amarilla a Dosantos, Miguel Ángel, y la roja a Caro, por agresión a un contrario. Por los vigüeses la vieron Gelo y Manolo, y la roja Kulaciz, por repeler una agresión y el entrenador Carmelo, por protestar.

El único gol del partido se consiguió en el minuto 90 de juego al aprovechar Ramón un rechace de la defensa.

Partido malo de solemnidad. En la primera parte fue más soporífero para el público que la segunda, en la que los vigüeses contaron con varias ocasiones para

marcar que no pudieron hacer efectivas.

En la segunda mitad el Celta se replegó buscando aguantar el empate y el Cádiz boleó balones sobre el área visitante que dio su fruto al final del partido.

El árbitro perdió su autoridad

desde el principio del partido, que se le fue yendo de las manos hasta que se produjo la agresión de Caro a Kulaciz que motivó las dos tarjetas rojas.

Destacaron por el Cádiz Ramón y Djordjevic; por el Celta, Hortas y Del Cura.—(EFE).

LUNES DEPORTIVO

La gente salía incrédula del Estadio: el marcador señalaba el tanteo de 5-2 --¡siete goles en un partido!-- y cinco de ellos marcados por nuestro Deportivo. ¿Era una ilusión? ¿Era un espejismo? No. Era una palpable realidad contante y visible. Pero la temida suposición estaba allí, en el terreno de juego, donde el Real Murcia peleaba con ganas, sin especiales aciertos pero más positivamente que el Real Deportivo. Tan positivamente que a los 36 minutos de pelea, con un tanto de Amorós, parecía abrir el camino de sus positivos. Porque la verdad es que los muchachos albiazules se estaban comportando con su habitual vulgaridad, dejándose marcar por sus adversarios.

Así fue durante los 45 primeros minutos. Luego, en el vestuario coruñés debió de ocurrir algo insólito, porque los muchachos se lanzaron a la lucha de tal manera que, apenas transcurridos tres minutos, el empate era ya visible en el tanteador. El gol lo había marcado el bergantiñán Traba, al rematar con la cabeza un centro de Pousada. Los deportivistas estaban ya en vena de marcar y antes de cumplirse el cuarto de hora, el propio Castro forzaba, dos veces más, la meta murciana, la última de ellas previa una buena jugada de Traba. Y aún hubo otro gol de Castro, y otro de Traba. Y en las postrimerías, cuando el árbitro miraba de refilón su reloj, Amorós hacía el segundo de su equipo, al que siguió un ataque deportivista que no concluyó en tanto por uno de esos designios inexplicables que tiene la Providencia cuando se mete en los campos de fútbol.

Total, 5-2, tanteo que uno seguiría poniendo en duda si después no lo hubiera escuchado a través de las ondas televisivas y radiofónicas de la atmósfera del país.

El tanteo me pareció adecuado al desarrollo del encuentro y, sin duda alguna, justo. Pero el Deportivo continúa en la zona baja del puntómetro y con un muy próximo viaje a Valencia, donde le aguarda un Levante que cuando sopla en serio es temible. Con un Noroeste orzánico puede ser combatido a modo.

PUNTO Y APARTE

El hecho de que el Deportivo le haya ganado al Murcia por 5-2 sin necesidad de charangas, himnos y banderas no quiere decir que las banderas, los himnos y las charangas sean, en Riazor, despreciables.

Debido de sentarle bien el turrón coruñés al señor García Verdugo. De veras deseo que le sepan mejor el lacón, los grelos y las filloas.

Alfonso Castro marcó tres goles en menos de veinte minutos. ¿Será que en el nuevo año quiere que le llamen Pichichi Castro?

El próximo día 22 se jugará en nuestro Estadio el partido internacional España-Holanda, de futbolistas menores de 23. Para tan interesante contienda ha sido preseleccionado, con Varela, nuestro rubio Serafín. El seleccionador Santamaría sabe lo que hay que hacer. Sabe, sin duda, por ejemplo, que Serafín es jugador de menos de 23 minutos.

He leído, a propósito de disputarse en Santander un partido de hockey rodado, entre chicas, que se trataba del primer partido femenino de hockey de esta modalidad que se jugaba en España. O mis sentidos flaquean o no es cierto que presencié un partido así en la pista del Parque del Casino de La Coruña en 1941. Todavía quedan, a Dios gracias, muchos testigos.

Con motivo de la vacación navideña, el Rayo Vallecano jugó en Montevideo contra el Peñarol. A punto de concluir el encuentro, ganaban los de Vallecas por dos tantos a uno, pero el señor de negro pitó penal y fue empate. La crónica no daba el nombre del juez, pero yo colijo que debía de ser de la escuela vigüesa de árbitros de los años veinte.

Leí, hace dos meses, que Alvela, destacado jugador del San Mamed, equipo de la Liga del Sar, sentía deseos de venir al Deportivo. Será conveniente que los ojeadores del Deportivo vigilen a estos futbolistas de las vegas rosallanas. Entre ellos pueden estar los leones del San Mamed.

MARATHON

TEMAS AL PASO

Las impurezas del deporte

Por Emilio QUESADA

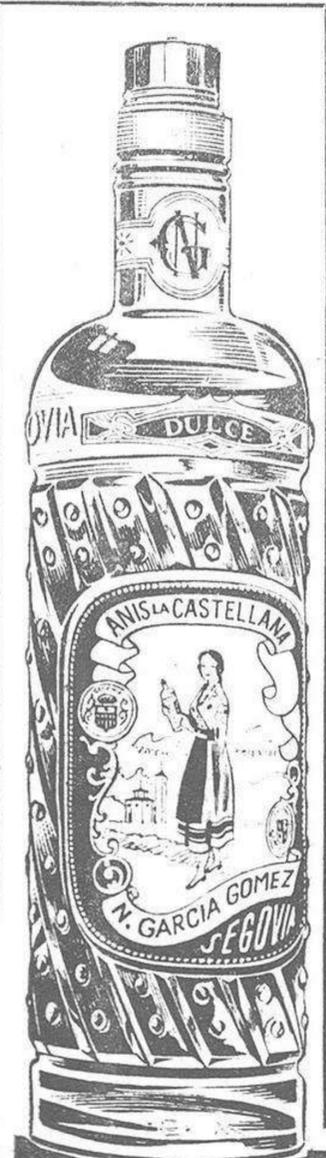
Al mundo del deporte siempre le está rondando el mundo de la política. No es de ahora la cosa, que ya viene de atrás, desde que algunos regimenes social-autoritarios acertaron a percatarse de la importancia de unos éxitos deportivos, en organización y en resultados, como fórmula de exportación de todo un esquema ideológico. Es como si un país le dijera a los demás: gano, luego tengo la razón. Recordemos la Olimpiada berlinesa del 36, en pleno apogeo del III Reich. Con Moscú-80 puede ocurrir algo similar.

Pero esto, con ser malo, no es lo peor. Lo peor viene cuando la política se enfada con el deporte o intenta manipular el espíritu del deporte, que no es otro, como todo el mundo sabe, que la noble competencia. Algunos países, España entre ellos, no acudieron a la cita de Melbourne en signo externo de desaprobación al agravio inferido por los tanques soviéticos en Hungría. Tampoco otros quisieron aceptar en la cita de Montreal a los sudafricanos del "apartheid". Y no hará falta recordar los asesinatos de atletas israelitas por un comando del Frente Palestino en la mismísima villa residencial, o el gesto victorioso de los atletas norteamericanos de color cuando subían al podio como militantes del "Black Power" tanto como deportistas de excepcional valía.

El último tiento se produce en las antevísperas de la olimpiada moscovita. Sin las tropas rusas han invadido el Afganistán la perplejidad norteamericana ha formulado la reacción del boicot. Que no parece propicia al buen eco en la misma órbita. Alemania Federal, por lo pronto, ha dicho que no se sumará a tal reacción, que nada tienen que ver política y deporte, y que el deporte viene a ser como el último hilo de unión entre las gentes, de modo y manera que si este hilo se rompe ya podemos ir diciendo el definitivo adiós a la esperanza de convivencia universal.

Yo, por mi parte, suscribo semejante postura. Entroncado a la política, más bien a la gestión cívica, como concejal, y entroncado al deporte, como activo participante en algunas facetas y como pasivo espectador en otras, creo, en verdad, que si el deporte puede caber dentro de una política cultural, no es honesto incluirlo en una cultura politizada. Ni siquiera como espectáculo de masas o como baremo biológico. Ya se sabe que las grandes potencias, hayan o no pasado por trances de revolución política, disponen de dinero, de cantidad, de organización y, por selección natural, de una media de calidad muy superior a las de otras naciones, que solamente consiguen resultados de alto nivel mundial por excepción de algún superdotado o en modalidades que van bien a la aptitud y el temperamento de sus gentes. Hay que aceptar esta realidad estadística.

Y dejemos la política en lo suyo, que bastante tiene con intentar organizar la vida social en cada país y en la suma de países, reservando a la parcela del deporte, además del esfuerzo físico y la inteligente dosificación del mismo, un espíritu de relaciones humanas a nivel indiscriminado que falta nos hace a todos los humanos para sentirnos eso, humanos.



Anis Castellana

EL ANIS DE ESPAÑA

ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES! Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER. Envíe sus etiquetas SERIES AQ en adelante a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando en el sobre "Para el Concurso de Anis Castellana".

LA QUINIELA DE LA JORNADA deinsa

Av. Finisterre, 274-Tel. 262142
LA CORUÑA
Av. Camelias, 46. Tel. 291405
VIGO

- R. Vallecana-Barcelona x
- Valencia-Almería ... x
- At. Bilbao-Zaragoza ... 1
- At. Madrid-R. Madrid . x
- Sevilla-Salamanca ... 1
- Málaga-R. Sociedad ... x
- Burgos-Hércules ... x
- Español-Gijón ... 1
- Santander-Valladolid . x
- E'che-Granada ... 1
- Cádiz-Celta ... 1
- Osasuna-Alavés ... 1
- Deportivo-Murcia ... 1
- Palencia-Sabadell ... 1

●ESTANTERIAS
●expositores

PRIMERA DIVISION

R. Madrid y R. Sociedad siguen sumando puntos positivos

Los donostiarras se mantienen imbatidos • Mal juego y muchos nervios en el partido de rivalidad madrileña • Tropiezo del Valencia ante el Almería • No hubo ninguna victoria en campo contrario pero abundaron los empates

V. Calderón

EL ATLETICO IGUALO DE PENALTI

MADRID, 6.—El Atlético de Madrid y el Real Madrid han empatado a un gol, en partido jugado hoy en el "Vicente Calderón", correspondiente a la décimoquinta jornada del Campeonato de Liga de Primera División de fútbol.

Al descanso se llegó con empate sin goles.

Tarde nublada y fría. Lleno en las gradas y gran expectación ante el "derby". Dirigió el encuentro el señor Tomeo Palanques, del Colegio Catalán, con una actuación convincente, pues sus errores fueron mínimos y sin influencia alguna en el resultado. Señaló sin dudar el penalty por mano de Camacho y ordenó su repetición porque tres jugadores locales entraron en el área en el momento del lanzamiento. Mostró tarjeta amarilla a Guzmán, por protestar la repetición del penalty, a los 72 minutos, y a Pereira, a los 77, por una fuerte entrada a Stielike.

AT. MADRID: Aguinaga, Ruiz, Arceche, Pereira, Quique, Robi, Bermejo, Dirceu, Leal, Rubén Cano y Rubio.

A los 66 minutos, Bermejo, lesionado en un brazo, dejó su puesto a Guzmán.

REAL MADRID: García Remón, San José, Benito, Pirri, Camacho, Angel, Del Bosque, Stielike, Juanito, Santillana y Cunningham.

Sin cambios.
70 minutos: Fallo colectivo de la defensa rojiblanca. El balón queda flotando y Juanito cabecea flojo. Aguinaga toca con las manos, pero el balón se le cuele hasta el fondo de la red.

72 minutos: Leal eleva el balón por encima de Camacho. Este levanta el brazo y corta la trayectoria. El penalty lo lanza Rubén Cano, que marca por alto, a la derecha de García Remón. El árbitro ordena repetir el máximo castigo, por haber entrado en el área varios jugadores locales en el momento del lanzamiento. De nuevo Rubén Cano engaña a García Remón y marca por el mismo lado, ahora por bajo.

Este nuevo "derby" no se ha caracterizado por el buen juego. Los nervios de unos y otros y los estrechos marcajes, dieron lugar a un fútbol impreciso, fallón, de pases horizontales.

El primer tiempo fue de mayor dominio del Atlético, que dispuso de dos claras ocasiones de gol, malogradas ambas.

El Madrid, por su parte, sólo dispuso de una oportunidad, al medio minuto de juego, cuando Cunningham cabeceó una falta de forma magistral, pero el balón salió ligeramente alto.

Estos 45 minutos no dieron más de sí, sobre todo porque el fútbol discurre en el centro del campo. El dominio ejercido no se tradujo en goles por los fallos antes mencionados.

En la segunda parte hubo más equilibrio. El juego cobró mayor rapidez, aunque siguió impreciso y con fallos. E' uno de ellos llegó el gol de Juanito, al aprovecharse de un despiste total de los zagueros locales.

El encuentro parecía decidido, pero dos minutos después del gol visitante, Camacho cometió un tonto penalty y Rubén Cano, al segundo intento, estableció el empate a un tanto, resultado definitivo, pues hasta el final, aunque los dos equipos se acercaron a una y otra meta, no fueron capaces de crear peligro.

El empate a uno puede considerarse justo, aunque el cero a cero hubiese reflejado mejor la penuria rematadora de los delanteros.

Destacaron, por los locales, Pereira, Arceche, Robi y Rubén Cano. Por los visitantes, Camacho, Stielike, Pirri y la brega de Angel durante los 90 minutos. (EFE)

Destacaron, por los locales, Pereira, Arceche, Robi y Rubén Cano. Por los visitantes, Camacho, Stielike, Pirri y la brega de Angel durante los 90 minutos. (EFE)

Destacaron, por los locales, Pereira, Arceche, Robi y Rubén Cano. Por los visitantes, Camacho, Stielike, Pirri y la brega de Angel durante los 90 minutos. (EFE)

alterar el marcador, pero Villarrodá en el minuto 91 falló un balón claro que Kempes le había servido con la cabeza, en el que el extremo local tenía todas las ventajas.

Por el Valencia sólo destacar la lucha de Saura; y por el Almería todo su sistema defensivo con la buena actuación de Murua, vencedor en su duelo con Carrete. (EFE)

nutos más tarde Juan Carlos a Collantes.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Olaizola, Alonso, Gajate, Cortabarría, Idigoras, Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

Arbitró el señor Merino González, del colegio canario, que estuvo bien y no mostró ninguna tarjeta, fue despedido con una gran ovación.

El estadio de "La Rosaleda", en tarde de buena temperatura, registró una excelente entrada, próxima al lleno.

El partido ha tenido la primera media hora en la que el Club Deportivo Málaga se movió bien por el campo y hasta tuvo algunas oportunidades claras de mover el marcador.

Sin embargo, poco a poco se fue imponiendo la Real Sociedad, con una mejor técnica, un mejor juego y, sobre todo, una potencia física muy superior a la de su rival.

En la segunda mitad puede considerarse que el dominio fue donostiarras, si bien sus jugadores tuvieron poco acierto o poca suerte a la hora del remate.

De cualquier manera, hay que señalar que la Real Sociedad ha pecado de falta de ambición y que de, habérselo propuesto realmente, hubiese podido ganar este encuentro, ya que el cero a cero no refleja fielmente lo ocurrido sobre el terreno de juego.

En el capítulo de destacados cabe señalar por el Málaga a Muñoz Pérez, Salguero y Miguell; y por la Real Sociedad Idigoras, Zamora y Alonso. (EFE)

San Mamés

Tres goles de Carlos frente al Zaragoza

BILBAO, 6.—El Athletic Club de Bilbao ha vencido esta tarde en "San Mamés" al Real Zaragoza por tres goles a uno, en partido de Liga correspondiente a la Primera División.

Al descanso se llegó con empate a uno.

Buena entrada, tarde agradable, aplausos a los equipos al aparecer en el terreno de juego y césped algo pesado como consecuencia de la lluvia precedente.

ATHLETIC CLUB DE BILBAO: Aguirreola, Urquiza, Núñez, Goicoechea, Tirapu, Guisasaola, Dani, Villar, Carlos, Argote, Rojo (Churruca).

REAL ZARAGOZA: Irazusta, Lasa (Pérez Arregui), Casuco, Camus, Benede (Modesto), Oñavederra, Alonso, Gueri, Amorrortu, Víctor, Valdano.

Arbitró el colegiado gallego Orellana, sin seguir el juego de cerca y también sin demasiadas complicaciones. Amonestó a Valdano y a Goicoechea.

Goles:
1-0, 8 minutos primera parte: Despeje largo de Guisasaola que recibe Dani muy forzado, pero logra meter la pelota en profundidad para Carlos y éste, de tiro raso y por la izquierda de Irazusta, bate al meta maño.

1-1, 32 minutos, Alonso desde la derecha centra pasado hacia la izquierda para que Valdano, con la cabeza, cruzara el balón al poste contrario en el que se encontraba Aguirreola, batiéndole por bajo.

Con este resultado de empate a uno finalizó la primera mitad.

2-1, Minuto 9 segunda parte. Centra Argote desde la izquierda y Carlos, sin parar, con la zurda logra conectar un remate fortísimo que Irazusta no puede detener.

3-1, 10 minutos. Golazo de Carlos, Dani, desde la derecha centra por alto, Carlos controla la

Pasa a la página siguiente

Vallecas

EL CERO-CERO FUE JUSTO

MADRID, 6.—Rayo Vallecano y C.F. Barcelona empataron a cero, en partido de primera división de la liga de fútbol, disputado esta mañana en el estadio de Vallecas, que registró un lleno sin apreturas.

Arbitró Ausocua Sanz, del Colegio Oeste, que realizó una buena labor. Amonestó a Olmo, a los treinta y seis minutos, por juego peligroso y expulsó a Carrasco a los ochenta, por un pisotón a Anero, con el rayista en el suelo.

RAYO: Mora, Anero, Uceda, Tanco, Rocamora, Robles (Marian, 56'), Custodie, Nieto, Alvarito, Morena y Clares.

BARCELONA: Artola, Asensi, Miguell, Olmo, Serrat (Rubio, 76') Zuviria, Landáburu (Costas, 80'), Sánchez, Simonssen, Esteban y Carrasco.

Mañana muy fría, campo en pésimas condiciones y deportividad en general, más en el campo que en las gradas, donde imperó la pasión, aunque también la cordura.

El Barcelona y el Rayo han empatado con toda justicia esta mañana en el estadio de Vallecas. Y han empatado en todo, hasta en ocasiones de gol —un par de ellas por cada bando— aunque clamorosa fue la que falló Ca-

rrasco a los once minutos, con toda la portería para él.

Los azulgranas, en un piso que no iba en absoluto para sus condiciones de juego, demostraron un ardor, una entrega y una entereza que jamás habían tenido en visita alguna a los estadios madrileños. El "Barça" de Rifé es un equipo quizá con menos figuras, pero con jugadores muy importantes y sobre todo honestos, que se dejan la piel sobre el campo y sudan la camiseta.

El Rayo, que habitualmente juega con esas armas, puso también mucho coraje en la pelea, de ahí que resultase un encuentro bronco y feo pero emocionante y disputado.

En el cuadro catalán brilló con luz propia Zuviria, en funciones de centrocampista y Asensi, marcador implacable de Clares, junto a la destreza defensiva de Miguell —que anuló por completo a Morena— y Olmo y los destellos de Simonssen.

En el Rayo fueron los mejores Uceda, Clares y Tanco.

En definitiva, justo reparto de puntos y una agradable sorpresa al comprobar que los barceloneses saben luchar bajo la dirección de Rifé, aunque carecieran de mordiente en la delantera suficiente como para ganar el partido.

El Plantío

COMO DE COSTUMBRE EL HERCULES SE LLEVO UN PUNTO

BURGOS, 6.— En partido del campeonato nacional de liga de primera división, jugado esta tarde en el "Plantío", el Burgos C.F. empató a un gol con el Hércules C.F. de Alicante.

La primera parte terminó sin que funcionase el marcador. Floja entrada y una recaudación de medio millón de pesetas. Los jugadores salieron al terreno con claves, que entregaron a los aficionados.

Arbitraje a cargo del colegiado aragonés Pes Pérez, con una actuación notable. Mostró cartulina amarilla a Giuliano (Hércules), por protestar una de sus decisiones.

BURGOS: Gorospe, Gómez, Igartua, Blach, Cortés, Vitoria, Carreño (Magdaleno), Navarro, López, Simic y Pascual.

HERCULES: Amador, José Antonio, Carcelén, Ernesto, Giuliano, Araçil, Félix, Baena, Moyano, Vidal y Antón.

A los 38 minutos de la segunda mitad, centro de Vidal, que despeja Navarro, el balón vuelve nuevamente a Vidal, quien de nuevo centra templado y Moyano marca de cabeza, a placer, el gol del Hércules. Seis minutos después, logra el Burgos el empate, al lanzar Gómez un saque de esquina, que hacia el decimosexto, e Igartua, que se incorporó al remate, llega a tocar el balón y Navarro lo envía hábilmente al fondo de la red.

Era la cuarta vez que el Hércules visitaba "El Plantío" y como en las anteriores, se llevó un punto cuando ya tenía prácticamente asegurada la victoria.

El Hércules supo hacer impecablemente su partido, con una defensa muy segura, un centro del campo con oficio y unos contrataques, que crearon problemas a la nerviosa defensa burgalesa.

En la primera mitad, el domi-

nio del Burgos fue ineficaz, porque careció en todo momento de un rematador que llevase con acierto el balón a la red. En la segunda parte, el Hércules salió con mucha fuerza y hasta llegó a dominar al Burgos, que pasó por verdaderos momentos de agobio.

Con el gol, del Hércules, el desbarajuste llegó a las filas burgalesas y únicamente su fe, les permitió ganar un punto cuando tenían perdidos los dos.

En este segundo periodo, se vieron algunas jugadas notables, que hicieron olvidar el antifútbol practicado por el Hércules en los primeros 45 minutos.

En definitiva, justo el laborioso empate del Burgos, al lograr un punto y conseguir el menor de los males. En el capítulo de destacados, en Burgos cabe señalar la labor de Navarro y la inquietud de Pascual, por parte del equipo visitante, su mejor hombre fue Giuliano, segado en méritos por Moyano. (EFE)

La Rosaleda

Empató la Real Sociedad y hasta pudo ganar

MÁLAGA, 6.— Con el resultado de cero a cero terminó el encuentro de primera división disputado esta tarde en el estadio de "La Rosaleda" entre el Club Deportivo Málaga y la Real Sociedad de San Sebastián.

C.D. MÁLAGA: Corral, Heredia, Salguero, Muñoz Pérez, Cantarutti, Macías, Collantes, Nacho, Nieto, Miguell y Megido. En el minuto 15 de la segunda parte Javi sustituyó a Miguell y 5 mi-

L. Casanova

DIO LA SORPRESA EL ALMERIA

VALENCIA, 6.— El Almería, haciendo saltar la sorpresa, arrancó un positivo del Mestalla al empatar a un gol con el Valencia, en partido de fútbol de Primera División.

Al descanso se llegó con ventaja visitante por 0-1.

VALENCIA: Manzanedo, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Bonhof, Giménez, Kempes y Pablo. Al comienzo del segundo tiempo Solsona sustituyó a Pablo, y en el minuto 82 Villaroda a Botubot.

ALMERIA: César; Paniagua, Arias, Lobato, Maxi, Pérez Cuatrecasas, Serrán, Garay, Rolón, Martínez y Murua. En el minuto 75 Abarca suplió a Murua.

Arbitro: dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano, Guruceta Muro. Muy bien. No tuvo necesidad de mostrar tarjetas.

GOLES:
0-1, minuto 24. Balón de Rolón para Murua, éste se revuelve al borde del área y cruza lejos de Manzanedo.

1-1, minuto 83. Córner que botó Villaroda, toca Saura de cabeza y Giménez remata a la media vuelta.

Se ha consumado la sorpresa con el empate arrancado por el Almería en el "Luis Casanova". Quizás lo más sorprendente haya que cifrarlo en la forma que los hombres de Maguregui han logrado salir invictos, sin olvidar que a falta de 7 minutos para el final la victoria era suya pe-

2009 Ministerio de Cultura

Cacabelense-Fabril, 3-3

TERCERA DIVISION

Empate (3-3) del Fabril, en Cacabelos

El líder, Compostela, vuelve derrotado de su desplazamiento a Turón • También perdió el Arosa en Avilés • Cedió un punto el Cambados ante el colista, San Martín • Otro empate se produjo en el Noya - Lugo

fiembro, Vilas, Cuadra (Yedra)
C.D. FABRIL: Carlos; Rafa, Tono, Mosquera, Ramonde, Castelo, Río (Solé), Alfredo, Veloso, Roberto y Galán.
Goles
0-1.—Minuto 5.—Tono se hace con el balón a la altura del medio campo, profundiza y sobre la línea del área lanza un potente disparo que, tra pegar en la cepa

del poste, se introduce en la red, ante la pasividad del portero local.
1-1.—Minuto 20.—Jugada de Elias por la banda derecha, penetra en el área, siendo obstaculizado por la defensa visitante. Penalti riguroso que transforma Vilas en gol, tras repetirse la falta ejecutada anteriormente por Piñeiro.
2-1.—Minuto 36.—Falta de entendimiento entre el meta Carlos y el libero Tono, que da oportunidad para que Elias aumente la ventaja.
3-1.—Minuto 40.—Jugada personal de Elias ante la pasividad de la defensa visitante que aprovecha para marcar un nuevo gol.
3-2.—Minuto 46.—Penalti riguroso por obstrucción entre Abel y Pedro, que Mosquera transforma en gol.
3-3.—Minuto 60.—Alfredo en jugada personal establece el resultado definitivo.—(EFE).

Alondras-At. Riveira, 2-0

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 6.—El Club Alondras venció al Atlético Riveira por dos goles a cero, en partido del primer grupo de Tercera División disputado en el nuevo campo del Morrazo.
Arbitro muy bien el colegiado pontevedrés señor Bello Nlaco, que mostró tarjeta amarilla a Adolfo, por entrada peligrosa.
ATL. RIBEIRA: Doval, Javier, Ruiz, Seijo, Pereira, Fidalgo, Canario, Ribadulla Prol, Adolfo y Coira. Al iniciarse la segunda parte Julián entró por Prol y faltando cinco minutos para el final Paco, el meta suplente, entró por Doval, lesionado.
ALONDRAS: Marra, Job, Zoco, Mendiña, Pucho, Zurdo, Garca, Mauro, Paco, Dominguitos y Balbi. A los 35 minutos de juego Dominguitos lesionado dejó su puesto a Luis.
Goles: 1-0 minuto 34, Centro de Balbi que Garea, de cabeza, envía la red. 2-0 minuto 54. Se producen una serie de rechaces en el área visitante y Garea, de nuevo, marca de tiro raso.
Primer tiempo de dominio del Alondras, que hizo buen fútbol y tuvo diversas ocasiones de marcar, pero le faltó suerte. En este primer tiempo el Riveira no inquietó nada.
En la segunda parte continuó el dominio del Alondras, pudiendo aún aumentar el marcador, pero los disparos de los delanteros no fueron acertados.
El Riveira se mostró en general como un equipo flojo.
En el Riveira destacó la lucha de Canario y algunas cosas de Coira y por el Alondras, Pucho, Zurdo, Paco y el goleador Garea.—(Efe)

Avilés-Arosa, 2-0

AVILES (Asturias, 6.—El Real Avilés venció por dos goles a cero al Club Deportivo Arosa, en partido del primer grupo de la Tercera División, jugado esta tarde en el "Estadio Suarez Puerta", de esta localidad.
Al descanso se llegó sin que se abriera el marcador.
Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Castañedo Alvarez, Anuló un gol al Arosa a los ocho minutos de juego. Mostró tarjeta amarilla a Copa, del Arosa, por juego peligroso.
AVILES: Viña, Beato, Noriega, Luisma, Rafa, Gascón, Barajón, Beneto (Luis Gabriel), Yosú, José Angel y Tomás. (Benjamin).
AROSA: César, José Manuel, Lezcano, Carnero, Copar, Roberto, Coque, Casal (Copa), Rosende (Soleira), Domínguez y Sesó.
A los 87 minutos de juego, José Angel tira desde la izquierda tras librarse de José Manuel, el balón lo rechaza en corto Carnero yendo a Parajón, quien remata. César logra sujetar el balón, que se le escapa, aprovechando Gascón para enviar a la red, logrando el primer gol local.
Cuando faltaba un minuto para finalizar el partido, Yosú, completamente desmarcado, recibe un balón perfectamente de Gascón, penetra en el área y ante la salida de César templea muy bien la pelota para, por bajo, conseguir el segundo gol local.
Partido de muchos nervios, de poder a poder sobre un gran barrizal, con una marcada táctica defensiva del Arosa, que el Real Avilés no supo romper hasta los últimos minutos de juego. Encuentro clásico, donde dos conjuntos de idéntica forma buscaron el triunfo: uno con contra-golpes, como el Arosa; otro, el Avilés, intentando por todos los medios rematar con positividad, cosa que no llegó hasta los últimos minutos.
Destacados en el Real Avilés, Luisma, Rafa, Parajón y Beneto; por el Arosa, César, Carnero, Lezcano y Coque.—(EFE).

Turista-Caudal, 3-2

VIGO, 6.—Por tres goles a dos venció el Turista al Caudal de Mieres en partido del primer grupo de Tercera División nacional, disputado esta tarde en el campo de Barreiro, con buena entrada y terreno en aceptables condiciones.
Arbitro regular el colegiado coruñés señor García Cabrerós, que mostró tarjeta amarilla a Campa, Angel, Méndez II, Urbano y Pablos.
TURISTA: Flores; Santi, Arturo, Urbano, Chas, Gerardo, José Carlos, Fel, Rodilla, Nartallo y Pablos. A los 60 minutos Bermejo entra por rodilla y a los 67 Rey por Nartallo.
CAUDAL: Maculo; Moli, Campa, Pita, Méndez I, Angel, Méndez II, Mayo, Mero, Olegario y Genaro. A los 50 minutos Bani entra por Méndez I.
GOLES:
A los 3 minutos Fel arranca por la izquierda, envía al área y Pablos con la zurda marca el 1-0; a los 22 Mayor ante la indecisión de Flores le bate por bajo 1-1; a los 33 minutos Nartallo arranca desde atrás, dribla a varios defensas y ante la salida de Manolo marca el 2-1; a los 40 minutos nueva jugada personal de Nartallo que llega hasta el fondo de la línea, centra y Pablos de potente disparo marca el 3-1; a los 47 minutos melee ante el área local y ante la pasividad de la defensa Olegario bate a Flores 3-2.
Partido discreto, jugado de poder a poder y con gran ilusión por parte de todos los protagonistas para conseguir el triunfo.
Destacaron en el Turista Nartallo y por el Caudal el meta Manolo.—(EFE).

San Martín

San Martín de Sotomayor disputaron en el campo de La Merced.
Arbitró el colegiado orensano señor Presas López, regular, sin influir en el resultado. Mostró tarjeta amarilla a Elias, por pérdida de tiempo, y al banquillo del equipo visitante, así como a Sobral y Blas, de los locales, por protestar.
SAN MARTIN: Caballero, Gelu, Gil, Torre, Roberto, Manolo, Elias, Miguel, Cienfuegos, Pulgar y Alfredo. A los 43 y 44 minutos del segundo tiempo Miguel sustituyó a Luis y Manolo a Muñoz.
CAMBADOS: Dosl, Panocha, Paz I, Blas, Paz II, Richard, Mencho, Castro, Velga, Lago y Cibeiro. Al iniciarse la segunda parte Sobral entró por Richard y a los 32 minutos Javier entra por Velga.
Partido muy malo por ambas partes, con un San Martín que sólo hizo defenderse y tratar de aprovechar algún contraataque, sin conseguirlo. Los locales, muy lentos, faltos de ideas y en general pobres, con muchos defectos y sin encontrar su sitio.
Al final empate y resultado justo a los méritos, pobres méritos, de unos y otros.—(EFE).

Noya-Lugo, 1-1

NOYA, 6.—Con empate a un gol terminó el partido que el Noya y Lugo disputaron esta tarde en el campo de "San Alberto". Mal arbitraje del árbitro de Vigo señor Carlos Pérez, que mostró tarjeta amarilla a Hidalgo a los 8 minutos por protestar.
NOYA.—Severo; Lucho, Laureano, Pepón, Estanis, Tono, Pancho, Enrique, Diez, Alfonso y Carolo. A los 17 minutos del segundo tiempo Leis entra por Pancho y a los 37 Juanatey por Carolo.
LUGO.—Oliveros; Qique, Tapia, Iglesias, Alvarez, Cadenas, Cabo, Xabarda, Hidalgo, Charly y Varela. A los 15 del segundo tiempo Canelas por Tapia y a los 30 Edrosa por Cabo.
Goles
A los 8 minutos de juego derribo a Pepón y penalti que el mismo jugador transforma en el

Alondras-At. Riveira, 2-0

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 6.—El Club Alondras venció al Atlético Riveira por dos goles a cero, en partido del primer grupo de Tercera División disputado en el nuevo campo del Morrazo.
Arbitro muy bien el colegiado pontevedrés señor Bello Nlaco, que mostró tarjeta amarilla a Adolfo, por entrada peligrosa.
ATL. RIBEIRA: Doval, Javier, Ruiz, Seijo, Pereira, Fidalgo, Canario, Ribadulla Prol, Adolfo y Coira. Al iniciarse la segunda parte Julián entró por Prol y faltando cinco minutos para el final Paco, el meta suplente, entró por Doval, lesionado.
ALONDRAS: Marra, Job, Zoco, Mendiña, Pucho, Zurdo, Garca, Mauro, Paco, Dominguitos y Balbi. A los 35 minutos de juego Dominguitos lesionado dejó su puesto a Luis.
Goles: 1-0 minuto 34, Centro de Balbi que Garea, de cabeza, envía la red. 2-0 minuto 54. Se producen una serie de rechaces en el área visitante y Garea, de nuevo, marca de tiro raso.
Primer tiempo de dominio del Alondras, que hizo buen fútbol y tuvo diversas ocasiones de marcar, pero le faltó suerte. En este primer tiempo el Riveira no inquietó nada.
En la segunda parte continuó el dominio del Alondras, pudiendo aún aumentar el marcador, pero los disparos de los delanteros no fueron acertados.
El Riveira se mostró en general como un equipo flojo.
En el Riveira destacó la lucha de Canario y algunas cosas de Coira y por el Alondras, Pucho, Zurdo, Paco y el goleador Garea.—(Efe)

Turista-Caudal, 3-2

VIGO, 6.—Por tres goles a dos venció el Turista al Caudal de Mieres en partido del primer grupo de Tercera División nacional, disputado esta tarde en el campo de Barreiro, con buena entrada y terreno en aceptables condiciones.
Arbitro regular el colegiado coruñés señor García Cabrerós, que mostró tarjeta amarilla a Campa, Angel, Méndez II, Urbano y Pablos.
TURISTA: Flores; Santi, Arturo, Urbano, Chas, Gerardo, José Carlos, Fel, Rodilla, Nartallo y Pablos. A los 60 minutos Bermejo entra por rodilla y a los 67 Rey por Nartallo.
CAUDAL: Maculo; Moli, Campa, Pita, Méndez I, Angel, Méndez II, Mayo, Mero, Olegario y Genaro. A los 50 minutos Bani entra por Méndez I.
GOLES:
A los 3 minutos Fel arranca por la izquierda, envía al área y Pablos con la zurda marca el 1-0; a los 22 Mayor ante la indecisión de Flores le bate por bajo 1-1; a los 33 minutos Nartallo arranca desde atrás, dribla a varios defensas y ante la salida de Manolo marca el 2-1; a los 40 minutos nueva jugada personal de Nartallo que llega hasta el fondo de la línea, centra y Pablos de potente disparo marca el 3-1; a los 47 minutos melee ante el área local y ante la pasividad de la defensa Olegario bate a Flores 3-2.
Partido discreto, jugado de poder a poder y con gran ilusión por parte de todos los protagonistas para conseguir el triunfo.
Destacaron en el Turista Nartallo y por el Caudal el meta Manolo.—(EFE).

San Martín

San Martín de Sotomayor disputaron en el campo de La Merced.
Arbitró el colegiado orensano señor Presas López, regular, sin influir en el resultado. Mostró tarjeta amarilla a Elias, por pérdida de tiempo, y al banquillo del equipo visitante, así como a Sobral y Blas, de los locales, por protestar.
SAN MARTIN: Caballero, Gelu, Gil, Torre, Roberto, Manolo, Elias, Miguel, Cienfuegos, Pulgar y Alfredo. A los 43 y 44 minutos del segundo tiempo Miguel sustituyó a Luis y Manolo a Muñoz.
CAMBADOS: Dosl, Panocha, Paz I, Blas, Paz II, Richard, Mencho, Castro, Velga, Lago y Cibeiro. Al iniciarse la segunda parte Sobral entró por Richard y a los 32 minutos Javier entra por Velga.
Partido muy malo por ambas partes, con un San Martín que sólo hizo defenderse y tratar de aprovechar algún contraataque, sin conseguirlo. Los locales, muy lentos, faltos de ideas y en general pobres, con muchos defectos y sin encontrar su sitio.
Al final empate y resultado justo a los méritos, pobres méritos, de unos y otros.—(EFE).

Noya-Lugo, 1-1

NOYA, 6.—Con empate a un gol terminó el partido que el Noya y Lugo disputaron esta tarde en el campo de "San Alberto". Mal arbitraje del árbitro de Vigo señor Carlos Pérez, que mostró tarjeta amarilla a Hidalgo a los 8 minutos por protestar.
NOYA.—Severo; Lucho, Laureano, Pepón, Estanis, Tono, Pancho, Enrique, Diez, Alfonso y Carolo. A los 17 minutos del segundo tiempo Leis entra por Pancho y a los 37 Juanatey por Carolo.
LUGO.—Oliveros; Qique, Tapia, Iglesias, Alvarez, Cadenas, Cabo, Xabarda, Hidalgo, Charly y Varela. A los 15 del segundo tiempo Canelas por Tapia y a los 30 Edrosa por Cabo.
Goles
A los 8 minutos de juego derribo a Pepón y penalti que el mismo jugador transforma en el

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)
pejota con el pecho, dribla a Iratzusta en la salida, por alto, y tras este autopase, toca con la cabeza introduciendo el balón en el marco aragacnés entre gran ovación y flamear de pañuelos de los espectadores.
La victoria ha sido justa y merecida por parte de los bilbainos, que incluso pudieron aumentarla si hubieran tenido más acierto en el remate. El juego fue muy

movido y el Zaragoza nunca se entregó aun cuando no profundizó en demasiadas ocasiones.
Sus jugadores más entonados fueron Camus, Oñaederra, Amorrtu y Valdano; en el Athletic de Bilbao se observó una superioridad física y una mayor movilidad de juego, destacando entre sus jugadores el buen quehacer de Villar, Rojo, Argote, Dani y el acierto rematador de Carlos, que logró los tres tantos para su equipo.—(EFE).

elevando el esférico por encima del portero asturiano, salido a la desesperada.
Aun cuando es pronto para establecer comparaciones, hemos visto al Español que entrena Vicente Miera, con notables mejoras en relación al de Irulegui, por lo menos plantea sus acciones de modo más claramente ofensivo y la incorporación del joven Zúñiga al ataque, un hombre que recuerda en cierta forma a Daniel Solsona, aunque tiene que "hacerse" futbolísticamente, ha resultado hasta la fecha un acierto, así como el retorno de Manolín Cuesta, quizá no en gran forma, pero con la misma capacidad combativa y espíritu de sacrificio de siempre.

Sánchez Pizjuán

Mal partido de ambos equipos

SEVILLA, 6.—Por dos goles a cero ha vencido el Sevilla a la U. D. Salamanca en partido de fútbol de Primera División, disputado esta tarde en el "Sánchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja sevillista de uno a cero.
Buena asistencia de público. Terreno de juego en magníficas condiciones y tarde algo fría.
SEVILLA: Paco, Juanito, Nimo, Rivas, Sanjosé; Blanco, Juan Carlos, Biri; Scotta, Montero, Bertoni. En la segunda parte, Varela sustituyó a Blanco y Yiyi a Montero.
SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Teixedo, Balbino, Bustillo; Corominas, Enrique, Pepe; Juanito, Diarte y Corchado. A los 35 minutos de la segunda parte, Félix sustituyó a Pepe.
Arbitró el colegiado catalán Enrique Negreira. Mostró tarjeta amarilla a Scotta por protestar, a Nimo por empujar a un contrario, a Albino por pérdida deliberada de tiempo y a Bustillo por bloquear el balón con las manos. Arbitraje protestado.
A los 24 minutos de la primera parte pasa Scotta de cabeza al centro del área y Bertoni, de fuerte disparo, consigue el primer gol sevillista. A tres minutos del final escapa Bertoni y rebasado ya el portero salmantino es derribado en el área. El indiscutible penalti lo lanza Scotta y consigue el segundo tanto.
Mal partido el que han observado los dos equipos a la afición sevillista en este comienzo de año. Mal partido pese a que se inició con buenos augurios, con gol anulado a Bertoni, tanto válido sevillista, aproximaciones del Salamanca por peligro y buen juego en la primera media hora.
Pero todo cambió como por encanto. El Sevilla se conformó con el solitario gol, el Salamanca aunque apretó no llegó más allá de contabilizar dos o tres ataques con verdadero peligro, y el público se enfadó con los jugadores, a los que protestó su mal juego. Tan solo las intervenciones de Bertoni, cada vez más en líder, en figura sevillista mereció el aplauso de los aficionados.
Con Bertoni cabe destacar también en el Sevilla a Nimo, Paco y Juan Carlos. Por el Salamanca, Bustillo, Juanito, Enrique y D'Alessandro.—(EFE).

Insular

LAMENTABLE ACTUACION CANARIA

LAS PALMAS, 6.—La U. D. Las Palmas ha derrotado al Betis Balompié, por un gol a cero en partido de Liga de Primera División, en encuentro disputado esta noche en el Estadio Insular, que registró una floja entrada.
Al descanso se llegó con empate sin goles.
Dirigió el encuentro el colegiado castellano, Díaz Frias. Aceptable.
U. D. LAS PALMAS.—Pérez, Marrero, Felipe, Estévez, Toledo, Gerardo, Echarri, Noly, Morete, Antonio Jorge y Juani. En el minuto 18 Félix entró por Marrero lesionado y en el 70 Pepe Juan sustituyó a Echarri.

oportuno, sin dejar caer el balón, empalma por bajo a la red.
No mereció perder el Betis esta noche en el Estadio Insular aunque debemos reconocer, que no supo aprovecharse de las grandes facilidades que le dio el conjunto canario, que cuajó un lamentable actuación, desde la defensa hasta la delantera, que le puso en bandeja el triunfo a los béticos, pero éstos no tuvieron la suficiente puntería y aciertos como para llevarse una victoria que debió haber sido lo más justo. Hay que tener en cuenta también, en descargo del equipo amarillo, el comportamiento de su afición hoy, que desde el primer momento se dedicó a silbar y protestar las jugadas canarias, abroncando continuamente a los jugadores y entrenador, al que dedicaron gritos de fuera, fuera, en el descanso.
En resumen, un partido para olvidar y una victoria que ha sido un regalo de Reyes del Betis.
Destacaron por Las Palmas solamente Pérez y por el Betis Ortega.—(Efe)

Sarriá

UN GOL CONFUSO PROPORCIONA LA VICTORIA AL ESPAÑOL

BARCELONA, 6.—El Español derrotó esta tarde, en Sarriá, al Sporting de Gijón, por un gol a cero, en encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Liga, de Primera División.
La primera mitad finalizó con uno a cero que posteriormente sería inamovible en el marcador y daría el triunfo al Español.
El único tanto del encuentro fue marcado exactamente a los 35 minutos de la primera parte y valió los dos puntos para los locales. El gol de la victoria, obra de Marañón, puede considerarse polémico, ya que el esférico, impulsado de cabeza por el extremo españolista fue despejado sobre la raya de gol, en jugada confusa.
El colegiado del encuentro, Lamo Castillo, tras echar un rápido vistazo al linier, no valió en señalar el centro del campo concediendo el tanto favorable al cuadro de Miero. El tanto sobrevino tras un centro desde la derecha que Castro no acertó a bloquear ni despejar, permitiendo a Marañón, de cabeza y en semiplancha, rematar muy inteligentemente y suave al único hueco que quedaba en el portal del Sporting.
Arbitró el colegiado castellano Lamo Castillo, regular.
ESPAÑOL: Urruti; Lanchas,

Ayfuch, Padilla, Verdugo, Molinos, Arabi, Zúñiga, Flores, Cuesta y Rafael Marañón.
Sustituciones: En la segunda parte, Diez salió en la demarcación de Flores y faltando apenas cinco minutos para el final, Huertas suplió a Zúñiga.
SPORTING DE GIJON: Castro; Uria, Jiménez, David, Cundi, Doria, Mesa, Joaquín, Quini, Abel y Ferrero.
Sustituciones: En la segunda parte, Pedro suplió a Abel y Ciriaco salió en la demarcación de Doria.
Frió en Sarriá. Menos de media entrada. Fueron mostradas tarjetas de amonestación a Doria y a Lanchas.
En líneas generales, el Español mereció el triunfo sobre el potente Sporting asturiano, pero sólo por la mínima, ya que los gijoneses pusieron cerco al portal de Urruti durante amplias fases del encuentro.
La clave de la tranquilidad para el Español de Miera, que lleva contabilizados tres puntos en dos encuentros, radicó en una jugada, ya entrada la segunda parte, en la cual Marañón totalmente solo ante Castro, tras haberse llevado el balón por velocidad, aprovechando un rebote en su cuerpo, no acertó a hacer lo fácil,



Asistió poco público al partido de ayer en Riazor. Los aficionados preferieron entretenerse con los juguetes de sus hijos.

Y algunos bien que lo sentirían al conocer el resultado. Porque ver siete goles parece cosa de otra galaxia.

¿Quién lo diría cuando en el descanso ganaba el Murcia 0-1.

Claro que los partidos duran 90 minutos.

¿Qué haría García Verdugo durante el entreacto, para cambiar totalmente la decoración?

El caso es que del drama se pasó a la alegría triunfal.

El ambiente ya se puso tenso al ser reemplazado Serafin por Traba.

Pronto se demostró que el entrenador tenía razón.

Y cuando en la segunda parte José Luis salió por Pardo, aún mejoró más el juego blanquiazul.

Los juveniles siguen siendo juveniles.

La verdad es que el fútbol practicado por los locales, no fue de calidad, pero si lo suficientemente práctico.

El marcador casi nunca miente.

Castro y Traba volvieron a acordarse de sus tiempos de goleadores y el Murcia pagó las consecuencias.

Las cosas no son como empiezan sino como terminan.

Y menos mal que al final acertaron distancias con ese gol que el Deportivo siempre regala.

No se atrevan a abusar del contrario.

¡Ay si pudiéramos dejar alguno de los goles de ayer para otras tardes que no se consigue ni uno!

Las clásicas de sufrimiento blanquiazul.

Cuando fue marcado el quinto tanto, daba gloria oír al público grita... ¡jetro!, ¡jetro!, ¡jetro!

Como en los mejores tiempos de la "Orquesta Canario".

Ciertamente un 5 en el casillero deportista hacia tiempo que no lo velamos. Habrá que decir aquello de que no lo recuerdan ni los más viejos del lugar.

Como será la cosa, que el encargado del marcador se quejaba de agujetas al final del partido.

Le falta costumbre.

Y a todo esto el Murcia actuó como un equipo vulgar, de los muchos que vemos en Segunda División.

¿Cómo harán para estar bien clasificados?

En lo que se distinguen los "huertanos" es en el juego duro de sus líneas defensivas. Dan patadas que "saben" a pimentón.

Su capitán, Camino, se cansó toda la tarde de hacer faltas a los delanteros blanquiazules.

Y el árbitro, sin quererle enterar.

Tal y como ocurrió el partido, en la primera parte todos se acordaban de García; después nadie se acordaba de García. El público es así de veleidoso.

Un aficionado apuntó que Buyo debería haber sido nombrado el "coruñés del año". ¿Por qué no?

Hablado del año, bien ha comenzado para nuestro Deportivo. No puede decir lo mismo el Murcia.

Y ¡ojala! este 1980 sea de paz y felicidad para todos.

¡Con muchos goles!

M.H.

Ayer, por fin, goleada contra el Real Murcia, en Riazor: 5-2 (0-1)

EN NUEVE MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO, TRES TANTOS DEPORTIVISTAS SENTENCIARON EL ENCUENTRO

El "cerrojo" de los visitantes en la fase inicial se le atragantó a los coruñeses ● Tres goles de Castro y dos de Traba, jaleados desde las gradas ● José Luis, al salir después del descanso, fue la figura del partido ● Muy duramente jugaron algunos "pimentoneros" ● Mal arbitraje de Benjumea Duarte

Escribe FRANJILLA

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR
EQUIPO ARBITRAL: Francisco Benjumea Duarte, auxiliado por Martínez López y García Pérez, todos del Colegio andaluz.
REAL MURCIA (camiseta encarnada y pantalón blanco): Cuenca; Campello, Capa, Camino; Sebas, Vidaña; Amorós, Chazarreta, Abad, García-Murcia y Sotelo.

REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Buyo; Richard, Piris, Pifa; Bartolotta, Gallego; Serafin, Albino, Pousada, Pardo II y Castro.

GOLES: Deportivo, 5 (Castro, 3, y Traba, 2); Murcia, 2 (Amorós y Dario).

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 6 y 1=7; Murcia, 0 y 2=2.
AMBIENTE: Tarde sin brisa, soleada y buena temperatura. El terreno de juego, algo blando, fue estropeándose conforme se pisaba. Como siempre, floja entrada. Los dos equipos y el arbitral fueron recibidos con aplausos. Intervinieron como capitanes, Piris, por los locales, y Camino, por los murcianos. La moneda favoreció al Deportivo que se situó en la portería de la torre de Marathón, con el sol a la espalda.



Con este gol marcado por Traba, de cabeza, el Deportivo conseguía igualar la ventaja que el Murcia llevaba, al reanudarse el partido tras el reglamentario descanso. Después vendrían cuatro más de los locales y otro del equipo visitante, hasta llegar al 5-2 final.—(Foto Quiñán).

PRIMER TIEMPO
Minuto 5.—El Murcia, que había salido con mucha prudencia defensiva, en un contraataque, García-Murcia, muy rápido, dispara desde buena posición, pero Buyo se luce en la detención, adornada con espectacular "patomita", que es muy aplaudida.
Minuto 13.—Serafin, que había actuado con escasa fortuna como extremo izquierdo, es relevado por Traba, decisión protestada por el público, pero plenamente justificada.
Minuto 23.—Excelente jugada de Pousada, con remate, que Cuenca desvia a esquina.
Minuto 30.—Se retira Sotelo, cojeando, y lo reemplaza Naharro.
Minuto 35.—Arrancada de Abad, velocísima, y centro que remata de cabeza AMORÓS a las mallas. Un precioso gol, que en modo alguno refleja con fidelidad lo que estaba aconteciendo en el campo.
Minuto 36.—El Deportivo no se achica, y hasta el final de la primera fase presiona intensamente al rival, con tres claras ocasiones de gol, que no cristalizan.
Minuto 37.—Peligrosísima penetración de Pousada quien, al final, pierde el balón.

SEGUNDO TIEMPO
En las filas locales, José Luis sale en el puesto de Pardo II, buscando García Verdugo un robustecimiento del ataque. El Murcia retornó con los mismos jugadores.
Minuto 3.—Pousada lanza, desde la izquierda, un saque de esquina, y TRABA, en extraordinario salto, establece la igualdad con la testa. El público empieza a animarse.
Minuto 5.—Se enciende el alumbro eléctrico.
Minuto 10.—El árbitro, que en la primera parte debió sacar alguna tarjeta, y no lo hizo, se la muestra al capitán murciano, Camino, sucísimo toda la tarde, por entrada violenta a Bartolotta.
Minuto 11.—Un pase de Piris a CASTRO, al lanzar un castigo, permite al ferrolano disparar cruzado hasta la red. Es el 2-1, fuertemente ovacionado.
Minuto 12.—Aún no habían cesado los aplausos, cuando José Luis se interna velozmente por la izquierda y entrega a CASTRO, quien, de un certero remate, alcanza el tercer gol local. Se produce el delirio en las gradas.
Minuto 13.—Injustificada tarjeta amarilla a Gallego por supuesto juego peligroso.
Minuto 19.—Todavía mucho más injusta la tarjeta que ahora le exhibe el árbitro a José Luis, por la misma supuesta razón.
Minuto 22.—Nueva tarjeta amarilla a Pifa, esta vez igualmente innecesaria, si bien la había merecido en el primer tiempo. Aprovecha la interrupción el Murcia para retirar a su "leñero" Camino, dando entrada a Dario.
Minuto 25.—Nuevo gol de CASTRO. Saca un castigo Piris, dispara Bartolotta, la pelota es rechazada por un defensor forastero y el departamental consigue su tercer gol de la tarde.
Minuto 33.—Pase adelantado de Castro a José Luis, quien, en una sensacional intrada por la izquierda, centra y TRABA, otra vez de cabeza, consigue marcar. El público estaba asombrado.
Minuto 45.—Gran jugada de Amorós, con servicio a DARIO, que logra un nuevo gol para el casillero colorado.

DOMINIO LOCAL SIN SUERTE EN LA PRIMERA PARTE
La gente acudió al Estadio municipal muy poco optimista ante la ineficacia que venía demostrando el ataque deportivista, sobre todo desde la ausencia de García. No ignoraba, además, que el Real Murcia había logrado cinco empates a domicilio y que era uno de los equipos menos goleados de la División, por lo que se tenía mucho por el resultado del partido, primero del año 1980, a disputar en Riazor. Y, sin embargo, en este encuentro fue en el que los blanquiazules lograron mayor número de goles, aún perdiendo tres oportunidades de oro en que lo difícil no era conseguir el tanto. Pero vayamos por partes.
Los visitantes, como era de esperar, salieron al terreno con un dispositivo bien ordenado, pero netamente defensivo, en el que, además, se descartaba la floritura y se buscaba la eficacia, incluso con durzas que el árbitro sancionaba, aunque no llegase a exhibir tarjetas pese

ya garra, se prodigaron las incursiones por las alas, y en nueve minutos del 0-1 se pasó al 3-1, que ya dejaba encarrilado el partido, porque la juventud de los murcianos acusó el duro golpe, quedando a merced de los herculinos.
Quedan descritos anteriormente los tres primeros goles. Pero, esta vez, el Deportivo no se limitó a defender la ventaja, y siguió atacando continuamente sin que hicieran mella en el ánimo de sus jugadores las injustas decisiones arbitrales exhibiéndoles las tarjetas amari-

OPINAN UNOS Y OTROS

"El triunfo tiene mucho mérito porque el Murcia jugó bien y es buen equipo" (García Verdugo)

José Víctor Fernández es el joven entrenador del Murcia, que se mostró correcto, agradable y sin buscar disculpas a la amplia derrota, aceptándola con deportividad.
—¿Justa?
—Bueno, justa, pues las circunstancias mandan, aunque no es normal que de cada tiro nos metan un gol.
—¿Falló la defensa?
—La defensa es de las menos goleadas de segunda, pero nos metieron goles absurdos.
—¿Y el partido, qué le pareció?
—Creo que el Murcia jugó bien la primera parte, pero después con los goles (tres en nueve minutos) se desmoralizó, pues los goles fueron raros, dimos muchas facilidades, como dije.
—¿Pero algún mérito tendría el Deportivo?
—Por supuesto, la segunda mitad la jugaron con mucha fuerza, se fueron arriba y la verdad es que lucharon mucho, pero repito que no es normal que en cada tiro nos metan un gol.
—¿Un equipo que abre y cierra el marcador y sin embargo no puntúa?
—Ya dije que las circunstancias. En el primer tiempo vimos bien el balón, marcamos

"El Deportivo salió con mucha fuerza en el segundo tiempo, pero el resultado es anormal" (J. V. Fernández)

un gol, pero después ellos jugaron con mucha fuerza, y claro, los goles le dieron moral, se crecieron, mientras nosotros era todo lo contrario.
—¿En resumen?
—No, nada que objetar, aunque en el fútbol tal como está hoy, ya no se den estos resultados, que acepto, pues unas veces se gana y otras se pierde.
—¿García Verdugo estaba creyendo por primera vez con el semblante radiante?
—¿Facilidades?
—Bueno, digamos que vinieron los Reyes atrasados.
—¿Reyes?
—Bueno, el éxito es grande, pues el Murcia es un gran equipo y además la afición lo merece. Lo tengo apuntado aquí, ahora que hicimos un pequeño balance, y me alegra el triunfo por la afición.
—Sin embargo, el Murcia lo puso difícil en la primera mitad.
—Pero no se estaba jugando mal, ya que se crearon situaciones de gol, pero ellos hicieron un cambio y en ese despiste aflojamos los marcajes y en el contraataque nos hicieron un gol.
—¿Temía por el resultado?
—Había confianza, pues contra el Alavés también marcaron y sin embargo logramos igualar.

nes es el jugador joven no ya de más portenir, sino de mayor rendimiento, como para ocupar un puesto de titular inamovible. ¿Qué otro compañero suyo tiene esa su zancada prodigiosa, habilidad en el regate, duro disparo y potencia física verdaderamente arrolladora? Ya se sabe que García Verdugo tiene que contar en las formaciones con la presencia de Serafin y de Pardo II; y que éste, sobre todo, es otro gran jugador en ciernes con el que también hay que contar, sobre todo en el fútbol defensivo. Pero ¿quién de los demás, incluido García, cubre el medio campo y la rápida inter-nada, con disparo fortísimo, como el exfabrilista?

Insisto en que García Verdugo tendrá que meditar mucho las formaciones deportivistas para no dejar fuera de ellas a José Luis.

LOS BLANQUIAZULES

Aún sin tanto lucimiento, ni tanta rapidez y ahínco como en la segunda parte, el Deportivo tampoco evolucionó mal en la fase inicial. Y prueba de ello es que llevó la iniciativa en todo momento y creó ocasiones de peligro. Pero, es indudable que, después del descanso, el once fundado a las mil maravillas e hizo lo que quiso de su recio mal. Y ese es el camino que está obligado a seguir los jugadores blanquiazules en lo sucesivo: no se olviden de complejidad y negativos y que tengan presente —y ya no digamos si Castro y Traba recobran definitivamente el camino del gol — que pueden competir con los mejores equipos de la Segunda División.

Ayer hicieron el año en Riazor con buen pie, y con esa decisión y acierto, deben continuar dejando reducidos sus negativos en el nuevo campo de Vallejo el próximo domingo frente al Levante, donde no le regalará nada, pero donde



Castro, el guardameta del Murcia, sale de su puerta a despejar un balón, anticipándose a la acción del delantero deportivista que acude al remate mientras Castro permanece a la expectativa.—(Foto Quiñán).

HABLAN LOS ESPECTADORES

Manuel Purriños Currás confiaba ciegamente en la victoria de los blanquiazules

"El Deportivo atacó bien y, sin embargo, ya ves", se quejaba Estévez Mengotti en el descanso ● Según el helancero Marqués el cuadro coruñés no es inferior a otros mejor clasificados

Ni el más optimista de los hinchas, a la hora de que los jugadores se retiraron a las casetas, para el consabido descanso de un cuarto de hora, se hacía ilusiones sobre lo que podía acontecer. El cuadro forastero, un Murcia joven y con fuerza, en su único contraataque, vulneró, por cierto con un bello tanto, la meta de Buyo. Y ese 0-1 pesaba como una losa.

Este Club mata a xente —oigo decir.
Manolo Estévez Mengotti es más concreto:
—El Deportivo atacó bien, tiro a puerta y, sin embargo, ya ves...
—El que veíamos. Vislumbrábamos un panorama tenebroso y pensábamos en el revulso que hacía falta para atalar fatales y letales consecuencias. Los Reyes Magos nos estaban obsequiando con un carbón como una casa.
Allá se iba el pronóstico de Manuel Purriños Currás, que confiaba ciegamente en la victoria del Deportivo. Y resonaban en nuestros oídos los chillidos implacables y continuados de un hinchita malhumorado:
—¡Burro, banguillo!
NUOVE MINUTOS DE EUPORIA
Y comenzó la segunda tanda. Nuestros colegas de Murcia, que radiaban el partido, se frotaban las manos, y no por el frío, sino por la plena satisfacción. La miel de los dos positivos, el presagio de la victoria final, se traducían en una euforia que contrastaba con el pesimismo de las gradas. Apareció entonces un Deportivo con sentido de la anticipación, con coraje, rápido, que acosaba al contrario y prodigaba un juego incisivo y bello. Un córner, y ¡zas!, el empuje; una falta —magníficamente lanzada, por cierto— y el 2-1; y después, exacto momento del minuto 48 al 57, un nuevo gol. El panorama se había esclarecido, en nueve minutos de euforia.
—¿Qué más en el descanso? —se preguntaba nuestro compañero Tena, y había de insistir al final Cristóbal Atienza.
Nada. Presumiblemente la reprimenda correspondiente, el examen de lo acontecido y de la lentitud observada hasta entonces. El entrenador, García Verdugo, había de declarar que los muchachos querían dar una satisfacción al público el día de los Magos. Y, realmente, consiguieron.
LA INCLUSION DE JOSE LUIS
En el terreno de la realidad, la verdad es que la inclusión de José Luis supuso un notable refuer-

zo, "secó" prácticamente al diez enemigo, que en la primera tanda había sembrado el pánico en las filas enemigas, y le sobro fuerza y decisión para irse al ataque, y tirar a gol con tiempo.
—Es un gran jugador —me dice Carlos Sabell García.
Sabell está muy contento con el éxito obtenido por la Cebalgata de Reyes, cuya organización le fue encomendada por el Ayuntamiento. Y lo mismo acontece con el Jefe de Relaciones Públicas de la Casa Consistorial, García Barros, que ante el comentario que mantuvimos en el descanso, después me espetó:
—Hasta el final, nadie es dichoso.

¡AY, POUSADA!
Pousada realizó alguna jugada prodigiosa. En una ocasión dribló tantos contrarios, que perdimos la cuenta, para plantarse ante el meta enemigo, que, con fortuna, logró impedir que el esférico traspasase, por sexta vez, su meta. Entonces el campo rugía:
—¡Pepe, Pepe, Pepe!
Quiero decir también que, a partir del tercer tanto blanquiazul, el público, libre ya de la impaciencia, entró, arrastrado por el equipo, en un período de embriaguez y entusiasmo:
—¡Otro, otro, otro...!
Se querían más goles. Y los hubo.

SIETE GOLES DE BELLA FACTURA
Si hubo siete goles, circunstancia casi insólita en estos tiempos, más difícil todavía, como en el circo, es que todos ellos fueran de bella factura. Este observación me la hace Carlos Botana, por cierto, en otros tiempos, jugador del Murcia.
—Realmente, no puede significar cual fue el mejor, el más bonito.
Quería saber también la opinión de Pepiño Suárez, otro coruñés que alineó en épocas pasadas en el Murcia. Me dicen que anda por el campo, pero no lo encuentro. Si me tropiezo con los impenitentes seguidores deportivistas Marqués, Necho, Cholo..., que, desde Betanzos, mantienen

(Pasa a la página siguiente)

FUTBOL MODESTO

El Sada, con goleada al Carballo, se acerca al Vivero, que igualó en Jove

- El San Tirso vencía en Ordenes cuando el árbitro suspendió el partido
- Brigantium y Campanal siguen firmes al frente de sus grupos en segunda

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Hércules - Barallobre ...	1-0
Sp. Sada - Carballo ...	9-1
Foz - Dp. Juvenil ...	3-1
Ordenes - San Tirso ...	1-2
J. Lago - Vivero ...	2-2
Cedeira - Eume ...	2-1
Endesa - Ribadeo ...	5-2
Corcubión - Miño ...	2-1

Un poco más cerca está el Sada del liderato, ya que aparte de golear a sus rivales de Carballo, el Vivero sólo pudo igualar en Jove, resultado que pese a todo, es muy meritorio, ya que el partido era de gran rivalidad y el líder se jugaba mucho.

Otro buen partido tenía por escenario San Pedro, ya que el Hércules recibía al peligroso Cedeira y aunque con apuros los puntos se quedaron con los "stukas", que así entran en el pelotón de cabeza.

Mucho se jugaba el Eume en Cedeira, también de gran rivalidad, y pese a que tuvieron buenas ocasiones regresan sin puntuar, lo mismo que el Miño en Corcubión y mucho tendrán que apretar los de la playa ya que se hallan en peligro y para colmo el próximo partido en su campo lo tienen que jugar a 50 kilómetros de distancia, por la sanción federativa de la semana anterior.

Endesa y Foz, estos en un gran partido, superaron sin problemas a sus rivales y dejamos para el

final el gran triunfo del San Tirso en Ordenes, pero con follón incluido, ya que el árbitro, al anular un gol a los locales y conceder un penalti a los visitantes, colmó la paciencia de los aficionados y el partido no llegó a su fin, teniendo el árbitro que esperar sus buenos minutos hasta que llegaron refuerzos de la Fuerza Pública para poder abandonar el campo.

CLASIFICACION

VIVERO ...	26
SADA ...	25
MUGARDOS ...	23
EUME DP. ...	22
HERCULES ...	20
SAN TIRSO ...	18
FOZ ...	16
BARALLOBRE ...	15
JOVE LAGO ...	15
ORDENES ...	14
CEDEIRA ...	14
JUVENIL ...	13
MIÑO ...	12
ENDESA ...	11
CORCUBION ...	11
RIBADEO ...	9
CARBALLO ...	8

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL (MARINAS)

Obrero - Portazgo ...	3-1
Carral - Sigrás ...	5-3
Olimpico - Brigantium ...	1-4
Brejo Lema - Cambre ...	2-1
San Pedro - Dorneda ...	3-3
Relampago - Torino ...	1-1
Sésamo - Campestre ...	2-1
Campanada del Torino al	

igualar en Elviña, lo que frena un tanto al Relampago, cuando todo hacia suponer que no se distanciarían de los dos "gallitos" que por su parte no admiten confianzas, pues tanto el Obrero como el Brigantium vencieron con claridad, sobresaliendo los de Betanzos, que lo hicieron en Vilaboa y que dejan al Olimpico en precaria situación y con el farolillo rojo.

De los demás partidos, emoción en Carral, en partido de rivalidad vecinal y muchos goles, lo que hace pensar que flojea la defensa de las huestes de Melo, mientras en los otros encuentros, normalidad general en los resultados.

ARTEIJO

Golmar - Payosaco ...	0-2
Campanal - Cerceda ...	4-0
Pastoriza - Club del Mar ...	1-2
Suevos - Meicende ...	2-4
Bergantiños - Osgiro ...	2-0
Laracha - Arteijo ...	1-1
Larín - Penouqueira ...	1-0

Sigue el Campanal sin dejarse sorprender y aunque sus rivales de Carballo aprietan, mantienen el liderato. Tanto uno como otro equipo no pasaron apuros, pese a que el Oseiro dio más guerra de la esperada al Bergantiños.

El que cedió un tanto, aunque también continúa imbatido, es el Arteijo, pues en su salida a Laracha sólo alcanzó la igualdad y ahora ya está a dos puntos del "líder".

Meicende, Payosaco y Club del Mar fueron los triunfadores a domicilio, con mención especial para el Payosaco, pues tenía la baja de Alvaro y, lo que es peor, su campo clausurado por dos encuentros, lo que obligará a jugar sus próximos partidos a más de 50 kilómetros de distancia.

COSTA

Lariño - Negreira ...	0-0
Buño - Muros ...	6-1
Zás - Xallas ...	1-2
Unión Cée - Outes ...	3-2
Soneira - Bayo ...	1-7
Camariñas-San Lorenzo ...	4-2
Juventud - Erbecedo ...	3-0
Sofán - Puentececo ...	1-3
Laxe - Portefío (suspendido)	
Malpica - Bértoa ...	1-1

El Cée es líder de su grupo, mientras el Camariñas encabeza el suyo, pero de todos los resultados, destaca la derrota del Sofán en su terreno ante el Puentececo, así como el Laxe - Portefío, que no se llegó a jugar, ya que el Portefío (con el árbitro) se presentó a jugar el sábado, mientras el Laxe lo hizo el domingo, y trabajo para el Comité de Competición.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL

Sta. María - Mesoiro ...	2-0
11 Caballeros-UD Juvenil ...	2-2
Burgo - Hércules Atl. ...	2-0
Marino Mera - Carnoedo ...	5-0
Mandeo - Perillo ...	1-0
Sada - Miño Promesas ...	1-0
Teijeiro - Bemantes ...	0-0

Apuestas Deportivas Aparecieron ya 279 boletos máximos acertantes
La recaudación asciende a 897 millones de pesetas
MADRID, 6. — Resultados del primer escrutinio, celebrado a últimas horas de la noche de hoy, correspondiente a la decimonovena jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.
De catorce resultados han aparecido, hasta el momento, 279, de trece lo hicieron 16.932, mientras que de doce salieron un total de 191.489 acertantes.
La recaudación de esta semana asciende a 897 millones de pesetas.—(EFE).

los triunfos van siempre **Freixenet** con carta nevada • cordón negro
RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Rayo Vallecano - Barcelona ...	0-0
Valencia - Almería ...	1-1
Ath. Bilbao - Zaragoza ...	3-1
Las Palmas - Betis ...	1-0
At. Madrid - R. Madrid ...	1-1
Sevilla - Salamanca ...	2-0
Málaga - Real Sociedad ...	0-0
Burgos - Hércules ...	1-1
Español - Gijón ...	1-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madr. 15 10 4 1 32 17 24+10
R. Socie. 15 8 7 0 21 10 23+ 9
Sp. Gij. 15 8 3 4 26 18 19+ 5
Valencia 15 6 4 5 25 22 16
L. Palm. 15 7 2 6 16 20 16
Sevilla 15 6 3 6 24 19 15- 1
Barcelona 15 5 5 5 21 18 15+ 1
Salaman. 15 6 3 6 18 18 15+ 1
Zarago. 15 6 2 7 28 21 14
At. Bilb. 15 6 2 7 26 23 14- 2
R. Vall. 15 4 6 5 23 23 14- 2
Español 15 4 6 5 17 19 14- 2
Hércul. 15 3 7 5 19 20 13- 1
At. Mad. 15 3 7 5 17 20 13- 3
Almería 15 4 5 6 19 26 13- 1
Burgos 15 3 6 6 16 27 12- 4
Málaga 15 3 4 8 13 26 10- 6
Betis 15 2 6 7 11 25 10- 4

SEGUNDA DIVISION

Santander - Valladolid ...	1-1
Oviedo - Algeciras ...	2-0
Elche - Granada ...	2-0
Cádiz - CELTA ...	1-0
Osasuna - Alavés ...	2-0
Castilla - Castellón ...	1-1
DEPORTIVO - Murcia ...	5-2
Tarragona - Levante ...	0-1
Huelva - Getafe ...	0-1
Palencia - Sabadell ...	2-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Elche 17 7 7 3 23 15 21+ 3
Alavés 17 9 3 5 22 19 21+ 5
Osasuna 17 9 2 6 43 28 20+ 2
Castilla 17 7 6 4 22 15 20+ 2
Castellón 17 7 6 4 18 14 20+ 4
Oviedo 17 7 5 5 19 17 19+ 1
Valladol. 17 6 6 5 25 19 18+ 2
Cádiz 17 7 4 6 24 20 18
Granad. 17 8 2 7 22 22 18+ 2
Murcia 17 5 7 5 22 18 17+ 1
Sabadell 17 7 3 7 17 19 17+ 1
Getafe 17 6 5 6 22 26 17+ 1
CELTA 17 5 5 7 19 20 15- 1
Santand. 17 3 9 5 14 15 15- 3
DEPOR. 17 7 1 9 23 27 15- 3
Palencia 17 5 5 7 19 24 15- 3
Huelva 17 5 5 7 12 16 15- 3
Algecir. 17 5 4 8 15 22 14- 2
Levante 17 5 3 9 19 30 13- 3
Tarrag. 17 4 4 9 14 28 12- 6

SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo primero)

Langreo - Ensidesa ...	1-0
Sporting At. - Torrejón ...	3-0
Guecho - ORENSE ...	4-1
Leonesa - FERROL ...	2-0
Zamora - At. Madriño ...	1-0
Mirandés - Las Palmas At. ...	3-2
Pontevedra - Bilbao Ath. ...	1-0
Huesca - Arenas ...	4-1
Logroñés - Baracaldo ...	4-0
Tenerife - Sestao ...	3-2

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Langreo 17 11 4 2 20 7 26+ 8
Baracal. 17 10 5 2 23 15 25+ 9
Tenerife 17 9 4 8 18 11 22+ 4
At. Mad. 17 8 5 4 32 14 21+ 5
Torrejón 17 6 9 2 20 16 21+ 5
Leonesa 17 7 6 4 26 16 20+ 2
Zamora 17 9 2 6 19 14 20+ 2
Mirand. 17 7 5 5 19 15 19+ 1
Bilb. At. 17 8 2 7 23 16 18+ 2
Sestao 17 4 9 4 17 16 17+ 1
Ensidesa 17 7 3 7 17 18 17+ 1
Huesca 17 7 3 7 21 25 17- 1
PONTE. 17 5 5 7 17 20 15- 3
Spor. At. 17 4 7 6 14 19 15- 3
Logroñ. 17 5 4 8 22 23 14- 4
Palm. At. 17 3 8 6 23 28 14- 2
Arenas 17 4 4 9 15 24 12- 4
FERROL 17 3 4 10 12 22 10- 6
ORENSE 17 2 5 10 12 33 9- 7
Guecho 17 3 2 12 18 36 8- 10

SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo segundo)

Tarrasa - San Andrés ...	1-0
Córdoba - Jaén ...	0-0
Eldense - Badajoz ...	2-0
Ceuta - Sevilla At. ...	3-1
Vall de Uxó - Girona ...	2-0
Lérida - Portuense ...	0-2
Ibiza - San Fernando ...	1-0
Díter Zafra - Jerez ...	1-0
Linares - Onteniente ...	1-0
Calvo Sotelo - Barcelona At. ...	0-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Barc. At. 17 7 8 2 22 12 22+ 6
Portuen. 17 9 4 4 18 16 22+ 6
Linares 17 8 5 4 19 15 21+ 3
Eldense 17 8 4 5 22 17 20+ 2
Lérida 17 7 6 4 18 14 20+ 2
Ceuta 17 8 4 5 28 23 20+ 2
Tarrasa 17 5 9 3 17 14 19+ 1
C. Sotelo 17 7 4 6 18 14 18
Jerez 17 7 4 6 22 22 18+ 2
Jaén 17 6 5 6 21 15 17+ 1
V. D'Uxó 17 6 5 6 20 16 17- 1
S. Ferna. 17 7 3 7 15 15 17+ 1
Córdoba 17 7 3 7 21 22 17- 1
Badajoz 17 7 3 7 18 25 17+ 1
Sevill. At. 17 5 6 6 21 21 16
Ibiza 17 4 8 5 15 17 16- 2
Girona 17 4 5 8 20 30 13- 3
D. Zafra 17 5 1 11 19 26 11- 7
S. Andr. 17 2 7 8 14 22 11- 5
Ontenie. 17 3 2 12 11 23 8- 8

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

CAMBADOS-San Martín, 0-0
Gijón Industrial-Siero, 0-0
NOYA-LUGO, 1-1
Cacabelesense-FABRIL, 3-3
Turón-COMPOSTELA, 2-1
TURISTA-Caudal, 3-2
G. PEÑA-Ponferradina, 1-2
ALONDRAS-AT. RIVEIRA, 2-0
Entrego-Oviedo Afc., 3-2
Avilés-AROSA, 2-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Compost. 17 11 1 5 16 18 23+ 7
Cambad. 17 8 5 4 24 9 21+ 3
Avilés 17 8 5 4 28 19 21+ 3
Arosa 17 7 7 3 30 25 21+ 5
Caudal 17 7 6 4 24 15 20+ 4
Ponferrd. 17 7 5 5 27 18 19+ 1
Lugo 17 6 7 4 25 20 19+ 3
Cacabele. 17 7 4 6 32 31 18
Noya 17 6 6 5 16 21 18+ 2
Oviedo Af 17 6 5 6 24 19 17+ 1
Turista 17 6 5 6 29 30 17- 1
G. Peña 17 6 5 6 18 19 17- 1
Turón 17 7 3 7 17 22 17- 1
Entrego 17 5 6 6 21 26 16- 2
Fabril 17 4 6 7 21 25 14- 2
Alondras 17 4 6 7 14 18 14- 4
At. Rive. 17 5 3 9 17 24 13- 3
Siero 17 3 7 7 21 30 13- 3
Gijón Ind 17 3 5 9 20 27 11- 7
S. Martín 17 5 1 11 16 24 11- 5

REGIONAL PREFERENTE

San Martín.Céltiga, 3-0
Finisterre-Chantada, 1-1
Boiro-Caselas, 2-1
Salvatierra-At. Pontevedrés, 2-2
Choco-Celanova, 2-0
V. Alegre-Flavia 3-0
Arsenal-Tyde, 0,2 (jugado el 8 de diciembre)
Milagrosa-Lemos, 0-0
Porriño-Arenteiro, 3-2
Outomuro-Andurriña, 4-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Choco 17 11 4 2 24 6 26+ 8
Lemos 17 10 5 2 27 13 25+ 7
V. Alegre 17 9 5 3 30 12 23+ 5
Flavia 17 9 3 5 19 16 21+ 7
Céltiga 17 9 2 6 23 19 20+ 4
Porriño 17 8 2 7 25 21 18- 2
Andurriña 17 7 3 7 28 26 17+ 1
Finisterre 17 6 5 6 22 23 17- 1
Boiro 17 6 5 6 16 20 17- 1
S. Martín 17 7 2 8 20 22 16- 2
Arenteiro 17 4 8 5 17 19 16- 2
Outomuro 17 6 4 7 17 21 16
Caselas 17 4 7 6 14 17 15- 1
Salvatie 17 5 5 7 15 21 15- 3
Arsenal 17 4 6 7 22 22 14- 4
Chantada 17 5 4 8 16 23 14- 2
At. Pont. 17 5 4 8 18 26 14- 2
Celanova 17 4 5 8 15 21 13- 3
Tyde 17 3 6 8 18 22 12- 4
Milagrosa 17 2 7 8 8 24 11- 7

AYER, POR FIN, GOLEADA...

(Viene de la página anterior)

ellos podrán y deberán arrebatárselo a su futuro rival.

Individualmente, los jugadores merecieron al crítico las siguientes calificaciones:

BUYO: Estuvo excelente y no se le pueden reprochar ninguno de los goles (2).

RICHARD: Igual podemos decir del defensa coruñés que, en la segunda parte, sobre todo, se filtró con acierto en todo momento (2).

PIRIS: Ayer volvió a ser el valladard inexpugnable. No estuvo, en cambio, tan fino a la hora de entregar el balón a sus compañeros por no buscar nunca el hueco (2).

PIÑA: Un tanto marrullero pero quizá en la mejor actuación de esta temporada (2).

BARTOLOTTA: Corrió mucho, demostró hallarse en buena forma física, pero perdió muchos balones por intentar apurar la jugada (1).

GALLEGO: Sujetó bien a su par y entregó algunos balones con acierto (2).

SERAFIN: Muy poco tiempo en el campo para juzgarle. Durante él no hizo nada deslumbrante (-).

POUSADA: Como en las mejores tardes en cuanto a calidad de fútbol, impresionantes galopadas y capacidad de sacrificio, pero fallando lo decisivo. De todos modos, un excelente extremo (2).

ALBINO: Reapareció después de su larga ausencia en mejor forma física de lo previsible, pero estuvo sólo discreto (1).

TRABA: Volvió a ser un eficaz y peligroso delantero centro, con un juego de cabeza difícil de superar (2).

JOSE LUIS: Aunque sólo jugó un tiempo, para el crítico fue la verdadera figura del partido. Está ya en un momento tan crucial en su rendimiento, que el no alinearlo más que esporádicamente significaría la pérdida de uno de los mejores delanteros del fútbol coruñés (3).

CASTRO: Casi a la altura de José Luis. Mucho más suelto que otras tardes y sobre todo con su instinto ante el gol. De mantenerse en esa línea, el Deportivo habría encontrado otra vez a su "Pichichi" (3).

EL REAL MURCIA

El equipo "pimentonero" ha dejado una grata impresión a los espectadores, y al crítico. Hacen sus jugadores un fútbol rápido y ligado, con un veloz contraataque, que adoleció de falta de remate. Lo más lamentable fue la dureza de buena parte de sus elementos, y entre ellos, de su capitán Camino, uno de los jugadores más marrulleros que andan por la Segunda División y que debió ser expulsado.

Tiene un buen portero y sólida base defensiva, destacando también Amorós, Abad, García-Murcia, Naharro y Darío.

MAL ARBITRAJE

No solamente estuvo muy blando el colegiado andaluz, Benjumea Duarte, sino que se equivocó en el señalamiento de fuera de juego y otras faltas. Aplicó mal la ley de la ventaja y repartió injustamente unas tarjetas a los deportivistas, dejando sin ellas a los murcianos, que las habían merecido mucho más (0).

Hablan los espectadores

(Viene de la página anterior)

su fidelidad al cuadro blanquiazul.

—La primera parte fue aburrida, más bien desesperante ante el cariz de los acontecimientos. Después, el cotarro se animó.

Y, Marqués, añade:

—Por lo que veo en los otros equipos mejor clasificados, el Deportivo no tiene nada que envidiarles. No sé porque nos hace pasar estas angustias.

AL FINAL, FELICES Y CONTENTOS

En fin, en conjunto, el encuentro dejó más que satisfacción a la afición, que sufrió al principio, para regocijarse después. Lástima que hubiera tan poca gente. Los más prefirieron hacer birguerías con los juguetes de la chiquillería. Sin embargo, si el equipo "tirara" siempre como ayer, indudablemente acudiría más público al Estadio.

Milagrosa-Lemos, 0-0

LUGO, 6.— Con empate sin goles terminó el partido que Milagrosa y Lemos disputaron esta tarde en el campo "Angel Carro", de Lugo.

Arbitró el colegiado coruñés señor Fernández Bonastre, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Eladio, por protestar; a Víctor, por igual motivo; a los 29, a Manolito, y a los 37, a Carballido, también por protestar. A los 49 minutos, al entrenador de Lemos, José Ricardo por abandonar el foso y dirigirse a sus jugadores.

MILAGROSA: Moncho, Sibori, Manolito, Castellanos, Casanova, Fernando, Viñas, Gonzalo (Morandera), Carballido, Víctor y Eladio.

LEMOS: Luciano, Coutado, Vila, Freire, Cervera, Seara, Martín, Alfonso (Emilio), Losada (Pablo), Pita y Miguel.

Partido muy igualado con resultado justo, destacando en el Lemos, Seara, Martín y Luciano, y por el Milagrosa, Manolito, Víctor y Castellanos.

A los 21 minutos de juego, Eladio no supo aprovechar un fallo del meta Luciano y del defensa Coutado, enviando fuera el balón cuando la portería estaba totalmente desguarnecida. Por su parte, el Lemos tuvo su gran ocasión a tiro de Martín, que da en el larguero cuando se jugaban los minutos de descuento.

(EFE)

San Martín-Celtiga, 3-0

VILLAGARCIA DE AROSA, 6. Por tres goles a cero derrotó el San Martín al Celtiga, de la Isla de Arosa, en partido que arbitró bien el colegiado vigués señor Rivero, que mostró tarjeta amarilla a López, minuto 21, por protestar; Guillermo, minuto 37, por juego peligroso; a Poldo, a los 57, por igual motivo. En el minuto 25 de juego, expulsó a Jacobo, por hacerle una serie de observaciones.

SAN MARTÍN: Miñán, Vidal, Ferrín, Lema, Tinín, López, Nando, Santi, Millán, Jacobo y Moncho. A los 79 y 87 minutos, Sayáns y Santos entraron por Millán y Santi.

TERCERA DIVISION

(Viene de la página 11)

1-0; a los 32, penalti contra los locales que Xabarda transforma en el empate definitivo.

Más dominio del Lugo frente a acierto y disfrutó de varias ocasiones de gol.

Oliveros, Charly y Quique, por el Lugo y Tono, Alfonso y Pepón por el Noya fueron los más destacados.—(EFE).

Turón-Compostela, 2-1

TURON (Asturias), 6.—En el Fernández Pelgueroso, el Turón ha vencido al Compostela por dos goles a uno. El primer tiempo finalizó con 1-0, a favor del Turón.

Dirigió el encuentro el santanderino Fernández Fuentes, que ha tenido una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Chus, por dura entrada a un contrario.

COMPOSTELA: Seoane, Tomás, Chus, Marque, Berto, Fernández, Jorge, Millares, Insua (Prol), Ino (Magriñán), Sanmartín.

TURON: Mateo, Lobo Amarillo, Loreiro, Belj, Vidal, Berto, Tíjerin, Isidoro (Balán), Fanjul y José Luis (César).

A los 36 minutos llega el 1-0, en defectuoso despeje del compostelano Berto. El balón va a Isidoro, éste centra y Fanjul, de cabeza, bota a Seoane.

Minuto 49, 2-0. Isidoro saca una falta al borde del área grande y José Luis de cabeza, logra el segundo gol.

Minuto 85, 2-1. Millares, desde fuera del área, lanza fuerte y raso y el balón llega a la red.

Campo en pésimas condiciones debido al barro acumulado. El Turón tenía la visita del Compostela por su condición de líder, pero ya en el terreno de juego la cosa fue distinta.

En el primer periodo arrolló materialmente a su oponente; pues los visitantes tan solo llegaron una vez al marco de Mateo. Fue en el minuto nueve cuando Jorge, de fuerte disparo, prueba al portero local, logrando éste desviar a córner.

El Turón a fuerza de coraje y una preparación física admirable acorraló a su rival en su parcela, y las ocasiones de batir a Seoane fueron varias.—(EFE)

REGIONAL PREFERENTE

Lemos, Chantada y At. Pontevedrés arrancaron sendos puntos

Fáciles victorias de los equipos Vista Alegre, San Martín y Outomuro, sobre el Flavia, el Celtiga y el Anduriña, respectivamente

CELTIGA: José Ramón; Pichi no, César, Agra, Guillermo, Picallo, Luis, Poldo, Coco Porral y Mingos. A los 59 y 74 minutos, Arturo y Julio entran por Guillermo y Luis.

Goles: A los 51 minutos, Nando conecta un disparo raso al borde del área y consigue el 1-0. A los 56 minutos, Millán aprovecha un despeje corto de la defensa y marca el 2-0. A los 67 minutos, "córner", que saca López, y Tinín, de cabeza, remata a la red: 3-0.

Buena entrada en el campo de La Lomba, con muchos seguidores de la isla, que animaron a su equipo.

Primer tiempo de dominio alterno, jugando ambos equipos al ataque, pero las defensas siempre salían favorecidas. En la segunda parte y a pesar de que el San Martín jugaba con un hombre menos, dominó todo este periodo mientras que el Celtiga realizaba esporádicos "contragolpes", sin mayor peligro.

Destacaron, por el San Martín, Millán, Santi, Nando y Tinín, y por el Celtiga, Porral.—(EFE).

Arsenal-Tyde, 0-2 (jugado el 8 de diciembre)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 6.—El partido Arsenal-Tyde, correspondiente a la jornada de hoy, se disputó el pasado 8 de diciembre.

El resultado final fue de Arsenal, 0; Tyde, 2.—(EFE)

Outomuro-Anduriña, 4-1

OUTOMURO, 6.—El Club Outomuro derrotó al Anduriña de El Grove por cuatro goles a uno, en partido disputado en el campo de Outeiro do Cuco, con poco público.

Arbitró bien el colegiado vigués señor Vilaboa Rodríguez.

OUTOMURO: Aurelio, Escudero, Jaime, Cuquejo, Machaca, Juan, Richard, Pepe, Jesús Angel, Seoane y Urbano. A los 67 minutos, Alfonso entró por Richard.

ANDURIÑA: Pedro, Chamí, Mores, Salvador, Paquito, Ríos, Manel, Pepiño, Antonio, Paco y Teodoro. A los 78 minutos, Ochoa y Javier entran por Ríos y Paco.

El árbitro mostró tarjeta amarilla a Chani, por desplazar el balón, y a Paco, por juego peligroso.

Goles: A los 4 minutos, Paco marca para el Anduriña, al lanzar una falta al borde del área: 0-1. A los 25 minutos, penalti que Urbano transforma en el 1-1. 2-1: Minuto 60, Jesús Angel aprovecha un rechazo de la defensa y envía el balón a las mallas. 3-1: Minuto 68, en lanzamiento de un saque de esquina, Seoane remata y marca. A falta de cinco minutos del final, gran jugada de los locales por la banda izquierda, centro sobre Seoane en la banda opuesta, éste dribla a dos defensas y también al meta y entra con el balón en la portería: 4-1 definitivo.

Buen partido del Outomuro frente a un Anduriña que no demostró la fama de que venía precedido. Tras el gol en contra, los locales reaccionaron muy bien y dominaron la situación, jugando ya todo el partido con una clara superioridad sobre su adversario.—(EFE).

Salvaterra-Atlético Pontevedrés, 2-2

SALVATIERRA DE MIÑO, 6.—Con empate a dos goles terminó el partido que Salvaterra y Atlético Pontevedrés disputaron hoy en esta localidad.

Buena entrada en el campo, saliendo los aficionados contentos por el partido presenciado.

El primer tiempo duró 65 minutos, con mayor dominio local, y la segunda parte fue de reacción del equipo visitante, que a punto estuvo de conseguir la victoria, poniendo a prueba el ardor de los juveniles que en mayoría componían el conjunto del Salvaterra.

Los pontevedreses, después de ir perdiendo por dos a cero, a quince minutos del final, reaccionaron desesperadamente y logran igualar el tanteo, estableciendo un empate que merecieron.

A los 31 minutos, falta que saca Carpiñero sobre Ayala, éste peina el balón a Pichi, que también, de cabeza, marca el 1-0. A los 62 minutos, "córner" que bo-

ta Alfonso y de nuevo Pichi, atento a la jugada, lleva el balón a la red: 2-0.

2-1, minuto 75, Eusebio tira sobre el frontal del área, rechaza Herrero, recoge Vázquez que marca 2-2, minuto 85, falta al borde del área local, que ejecuta Juan, falla Herrero, y Caramés aprovecha para lograr el tanteo definitivo.

Arbitró muy bien el colegiado señor Fernández Godoy.

AT. PONTEVEDRES: Marsillas; José Luis, Quiroga (a los 63 minutos, Jaime), Juan, Caramés, Eusebio, Aquilino, Pedro, Vázquez, Serantes (minuto 41, Quique) y Cortizo.

SALVATIERRA: Pirelo, Pazos (a los 64 minutos, David), Terio, Carpintero, Emilio, Pichi, Ayala, Chiño, Alvaro y Alfonso (a los 70 minutos, Selo).—(EFE).

Boiro-Caselas, 2-1

BOIRO, 6. — Por dos goles a uno venció el Deportivo Boiro al Caselas, en partido disputado en el campo de Barraña.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Díaz Villanueva, que empezó bien para terminar muy mal. Mostró tarjeta amarilla a Cholo, por juego peligroso; a Paco, por agarrón, y a José María, por fuerte entrada a un contrario.

(Pasa a la página siguiente)

SEGUNDA DIVISION "B"

No tuvo suerte el Ferrol

en León, donde perdió frente a la Cultural

- El racinguista Merino falló dos penaltis
- Victoria del Pontevedra sobre el Bilbao Athletic

LEON, 6. (Servicio especial de EFE).—Por dos goles a cero, la Cultural Leonesa, venció al Ferrol en encuentro jugado en el estadio municipal "Antonio Amilibia".

Al descanso se llegó con un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Ortega Jiménez, bien hasta el minuto 67, en que "perdió los papeles" y fue abroncado duramente por el público a raíz de señalar un penalti inexistente en contra de la portería local. El portero leonés que protestó esta decisión, fue amonestado con tarjeta amarilla. También mostró tarjetas amarillas a Otero y a Lasaca, por entrada a Pereira, mostrándose también a este último por haber sido arrojado.

ALINEACIONES Y GOLES

CULTURAL LEONESA: Millán, Pabio, Gerardo, Purroy, López, Herrero, Recarte, Deville, Celso, Antonio y Bernardo.

En el minuto 9, Martínez sustituyó a Roberto y a los 69, Lasaca entró por Deville.

FERROL: Jolo, Pereira, Silvano, Merino, M. Collazo, Otero, Segundo, Roberto, Manel, Piecho y Aneiros.

En el minuto 59, Miguel entró por Manel.

1-0.—Minuto 44, Merino zanca-dillea dentro del área a Martínez. El colegiado señala penalti, que lanza Gerardo y marca.

2-0.—Minuto 46, Antonio saca una falta al borde del área, rebota el balón en la barrera, lo recoge Antonio de nuevo y empuja un tiro con efecto y a media altura, batiendo a Jolo.

SUERTE DE LOS LOCALES

Los Reyes Magos, trajeron dos puntos a la Cultural en este primer encuentro del año, ya que la suerte acompañó en todo momento a los locales y volvió la espalda a los ferrolanos, que no lograron marcar ninguno de los dos penaltis que tuvieron a su favor.

En el comienzo de la primera parte, la Cultural salió dispuesta a demostrar a la afición que era cierto el cambio en el sentido de juego introducido por el nuevo preparador. Se jugaba al primer toque, se avanzaba con orden, se procuraba la escapada y aunque todo era perfecto, no se llegaba con nitidez suficiente para poner en peligro la meta gallega. Pero poco a poco estos buenos propósitos de cambio, se fueron olvidando y el Ferrol, al ver el desconcierto local, fue creciéndose y dominando muy bien el centro del campo, con un férreo marcaje consiguiendo su propósito de que los leoneses no traspasaran su barrera.

PENALTI FALLADO

Es el minuto 28, cuando Purroy hace falta dentro del área a Segundo, que tuvo que ser atendido por el masajista. Merino se encarga de lanzar la falta máxima y el balón se estrella en el poste izquierdo.

Fue la ocasión más clara del equipo visitante, que también tu-

vo otra a los 37 minutos, cuando Manel lleva el balón hasta la puerta de Millán que sale a sus pies y cae, quedando la pelota sola en el área a falta de rematador.

Con el primer gol local marcado también de penalti. Termina esta primera mitad, en la que si bien hubo igualdad en oportunidades, el dominio fue para los visitantes en su mayor parte.

SEGUNDO TIEMPO

Comienza el segundo tiempo con el bonito gol de Antonio pasando a continuación a unos minutos de juego insulso, con dominio ferrolano pero sin efectividad. A los 64 minutos, Segundo se interna hacia la meta leonesa y Millán intercepta el balón que sale fuera.

Tres minutos más tarde tuvo lugar el desastre arbitral, que valió al colegiado una fenomenal bronca cuando al sacar una falta y Millán salir a por el balón, Celso hace una falta a un jugador contrario y después de unos momentos de duda, señala el punto fatídico del colegiado. Se encarga de lanzar el penalti de nuevo Merino y Millán consigue detener el balón. La bronca de los aficionados después de la tranquilidad de que el error arbitral no hubiera tenido consecuencias se prolongó hasta el final del encuentro.

Destacaron por la cultural, Millán, que tuvo que emplearse a fondo ante los ataques del 7 ferrolano, Recarte y Antonio. Segundo fue sin duda el mejor sobre el terreno, aunque de su equipo destacaron Aneiros, Manel y Otero.—(EFE).

OPINAN

LOS ENTRENADORES

LEON, 6.—(Servicio especial de EFE).—Gustavo Biosca, entrenador ferrolano, estaba contento del juego de su equipo, a pesar de la derrota.

—El único fútbol lo ha hecho el Ferrol, pero los goles fueron para la Cultural.

—¿Cómo con un mayor dominio no han conseguido puntuar?

—No hemos tenido suerte en el remate. Hemos marcado muy bien, pero también hemos dejado en libertad a los locales, cediendo terreno en la primera parte, teniendo controlado el balón. La Cultural no ha tenido muchas oportunidades para meterse, pero sin embargo ha logrado marcar.

—¿Es este el juego de un equipo colista?

—No, la reacción del equipo es esperanzadora y estoy contento de su juego, pero me preocupa que no se hagan goles. Se ha jugado bien en el centro del campo y hemos salido con tres puntas, bajando el delantero centro cuando era preciso. No teníamos miedo a la Cultural, pero nos ha ganado.

—¿También ustedes fallaron dos penaltis y eso que uno fue un regalo?

—Fallar el primer penalti y al poco tiempo encajar uno nos ha desconcertado un poco.

—¿Ha sido un partido fácil para el Ferrol?

—No, no lo ha sido. No es que la Cultural haya jugado mal, sino que tuvo mucha suerte, aunque el Ferrol jugara muy bien.

En la primera victoria en casa del equipo desde que Jesús Tartilán está al frente, el "mister" contesta así a las preguntas:

—No se ha jugado bien, pero se ha ganado y hacía falta ganar en casa. Es cierto que el juego no ha sido todo lo brillante que hubiéramos querido. Por otra parte, el Ferrol no merece la clasificación que tiene, y nos compliqué mucho las cosas.

—¿De todas formas se ha vuelto a caer en el juego anodino de hace meses?

—Cuando un equipo juega como lo ha hecho el Ferrol, cuesta más trabajo hacer buen fútbol, ya que no nos podemos desplazar por el campo sin sentido común y perder los balones en el centro.—(EFE).

PONTEVEDRA-BILBAO ATHLETIC, 1-0

PONTEVEDRA, 6.— El Pontevedra ha vencido por un gol a cero al Bilbao Athletic en partido disputado esta tarde en "Pasaron".

Dirigió el encuentro el colegiado navarro Marin López, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Echeberria, por pérdida deliberada de tiempo y a Bolaños, por juego peligroso.

PONTEVEDRA: Berto, Santos, Churruca, Magdalena, Gabriel, Chelis, Sasain, Sancho, García Barrio, Esteban y José Emilio. En el minuto 59 Mulloni sustituyó a Esteban y en el 66 Plaza a Sancho.

BILBAO ATHLETIC: Cedrán, Ipiña, Rastrojo, Bolaños, Liceranzu, Gallego, Mendilibar, Sola, Noriega, Etxeberria y Arrien. En el minuto 78, Toyague sustituyó a Mendilibar.

GOLES

El único tanto del encuentro fue marcado en el minuto 79 por Sasain al rematar sobre la marcha un centro de García Barrio, que se había internado hasta las proximidades del área, en un rapidísimo contraataque.

El encuentro ha resultado muy entretenido, con mejor juego del Bilbao Athletic en el primer periodo, que puso en aprietos a Ber-go en varias ocasiones.

En la segunda mitad el Pontevedra se mostró superior, en especial después de la entrada de Mulloni y Plaza en el equipo.

El mejor del Pontevedra ha sido el meta Berto, así como José Emilio y el cuarteto defensivo.

El jugador más destacado del equipo visitante fue Sola, si bien los demás también jugaron muy bien.

(EFE)

GRAN TRIUNFO DEL LICEO EN SEVILLA: 1-8

Resultados de la división de honor, jornada decimocuarta, de hockey sobre patines:

Claret de Sevilla, 1; Liceo Coruña, 8.
Vic, 5; Mieres, 4.
Noya, 9; Sentmenat, 5.
Barcelona, 7; Sardanyola, 0.
Esferic Tarrasa, 10; Vilafranca, 4.
La Cibeles, 3; Voltregá, 2.

Torderá, 3; Natación Reus, 3.
Reus Deportivo, 10; Arenys de Munt, 2.

CLASIFICACION:

Reus Deportivo, 23; Barcelona, 22; Sentmenat, 18; La Cibeles, 17; Liceo y Torderá, 16; Sardanyola, Natación Reus y Vic, 15; Voltregá y Noya, 13; Claret, 11; Esferic, 10; Arenys de Munt y Mieres, 9; Vilafranca, 2.

REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página anterior)

BOIRO: Santos; Richard, José María, ucho, Paco, Mayo, Jaime, Severino, Cheñío, Noly y Carolo.

CASELAS: Alvarez; Gerardo, Carpintero, Ramón, Crolo, Nolete, Soto, Cerriño, Francisco, Julio y Rocha.

A los 67 minutos, Sito sustituye a Soto, y a los 69, Piña, a Rocha.

GOLES: A los 4 minutos, Rocha tira desde fuera del área, se le va el balón a Santos y llega a la red: 0-1. A los 20 minutos, internada de Carolo; en el área es agarrado por el meta y el árbitro sanciona el penalti, que Luchito transforma en el 1-1. A los 36 minutos, Severino, desde cerca, logra el 2-1.

Partido de superior dominio del Boiro, que disfrutó de buenas ocasiones para aumentar el tanteo, como en disparos de Carolo y Jaime, que sacan los defensas bajo los palos.

El partido no fue de calidad, pero los jugadores derrocharon entusiasmo y demostraron buena preparación física.

En el Boiro destacaron Richard, Luchito, Paco y Noly, y por el Caselas, Carpintero, Cholo, Soto y Julio. — (EFE).

Finisterre-Chantada, 1-1

FINISTERRE, 6.— Con empate a un tanto terminó el partido que Finisterre y Chantada jugaron en esta localidad.

Arbitró bien el colegiado de El Ferrol, señor Vieira Conde.

FINISTERRE: Fernando, Bouzas, Suso, Juan Francisco, Amigo, Manolo, Palucho, Geno, Chucho, Paco y Joseño. A los 61 minutos, entra Juan Ramón por Palucho.

CHANTADA: Cid I, Teide, Pateiro, Yebra, Mato, Cid II, Coque, Manolo, Antonio, Suso, Miguel y Alfonso. A los 79 minutos entra Zorro, por Suso y a los 85 entra Seijas por Antonio.

GOLES

A los 75 minutos, Manoliño establece el 1-0 y a los 87 minutos, Manolo logra el 1-1 definitivo.

El partido ha sido malo, sin juego de ninguna clase, con resultado final que hay que estimar justo, porque los dos equipos se mostraron inoperantes.

Destacaron en el Finisterre, Amigo, Suso, Manolo y Joseño, y por el Chantada, Peteiro, Manolo y Antonio. — (EFE).

Vista Alegre-Flavia, 3-0

SANTIAGO DE COMPOSTELA 6.—El Vista Alegre ha vencido al Flavia, por tres goles a cero, en partido disputado esta tarde en Santa Isabel, ante una gran entrada de público.

Arbitró el colegiado lucense Luis Alonso, mal. Mostró tarjeta a Zoilo, por juego peligroso.

VISTA ALEGRE: Mejuto; Play Edy, Tomás, Javiche, Rivas, Javier, Fontán, Zoilo, Lajosa y Mol-des. En el minuto 49, se lesiona Edy y le sustituye Lolo, y en el 65, se retira, lesionado, Javiche, sustituyéndole Mosquera.

FLAVIA: Joaquín, López, Becerra, Díaz, Canabal, Moure, Otero, Manolo, Carlos Ramiro y Moncho. En el minuto 73 Azpiazu sustituye a Ramiro y en el 83

EL ARBITRO DE "LA ROSALEDA" PREMIADO CON UN JAMON

MALAGA, 6.—La Peña Malagueña "El Parral", que habitualmente premia con un jamón al mejor jugador del Club Deportivo Málaga cuando éste gana un encuentro en "La Rosaleda", lo ha concedido hoy al árbitro con motivo del partido frente a la Real Sociedad, que terminó con empate a cero.

Derrota del Bosco

ESPAÑA VENCIO A PORTUGAL RESULTADOS EN PRIMERA DIVISION "B"

O.A.R., 85; Caja Rural, 78.
Askatuak, 71; La Salle, 92.
Forjas de Munguía, 99; Covadonga, 98.
Canet, 62; Canoe, 83.
Alcalá, 98; Kollflex, 78.
U.D.R. Pineda, 100; Bosco Coruña, 88.
Hospitalet, 113; Caja de Ron-da, 94.
Náutico, 87; Amigos del Balon-cesto, 79.

MURIO NICANOR VILLALTA

MADRID, 6.—Esta madrugada ha dejado de existir el matador de toros aragonés retirado, Nicanor Villalta, uno de los más famosos e importantes lidiadores de la historia del toreo.

Su muerte se produjo en la clínica de la Cruz Roja de Madrid, donde llevaba varios días hospitalizado, aquejado de un cáncer pulmonar.

Nicanor Villalta, idolo de la afición madrileña, había nacido en el pueblo aragonés de Cretas y ostentaba el record de orejas cortadas en la Plaza de Madrid, pues Nicanor había alcanzado la todavía no superada cifra de 54 trofeos, marca especialmente meritoria en una época en que se lidiaban toros grandes y difíciles, y en la que la afición de la primera plaza del mundo era muy exigente.

El entierro del viejo maestro aragonés, que contaba 82 años de edad, será mañana por la mañana. La comitiva partirá desde el depósito de la clínica de la Cruz Roja de Madrid, avenida Reina Victoria, 22.—(EFE).

Fútbol juvenil e infantil

Finalizó la competición de la capital con partidos de trámite

Resultados de los partidos de la última jornada:

Sp. Coruñés - Unión Sportiva, 0-3
Marte - Torre, 2-2
Deportivo "B" - Galicia Gaiteira, 6-1

Oza Juvenil - Sin Querer, 2-0
Victoria - Deportivo, 1-13
Liceo - Sporting Ciudad, 0-6
Fabril - Dep. Juvenil, 2-1

Finalizó la competición juvenil en la capital, con unos partidos de trámite, ya que todo estaba resuelto y Español-Deportivo y Oza Juvenil serán los que jueguen la fase final.

Si acaso, lo único destacable de la mini-jornada de ayer fueron los 13 goles del Deportivo, así como el buen juego de sus hermanitos del "B" donde Fraga logró dos espléndidos goles, mientras el Sp. Coruñés terminaba el torneo sin conseguir puntuar, todo lo contrario que los vencedores, que no supieron lo que era salir derrotados.

INFANTILES

Para el próximo sábado, se reanuda la competición esperando que siga por buenos cauces, sobre todo en deportividad y puntualidad, ya que la entrega de los chavales está garantizada y se espera fuerte lucha para los primeros puestos, sobre todo en el primer grupo

CHARLA - COLOQUIO

Pero antes, es decir, el día 11, viernes, tendrá lugar la primera de las charlas-colocuos que la Agrupación de Arbitros Veteranos tiene proyectadas en su afán de potenciar la formación de los jóvenes jugadores.

La primera tendrá como escenario el Pabellón Salesiano y la hora será la de las 7,30 de la tarde, siendo Eduardo Toba el primer conferenciante, esperando que el Colegio Salesiano registre un abarrote, pues después de la disertación tendrá lugar la proyección de la película sobre fútbol infantil.

† El señor don Emilio Seijas Rodrigo

(JUBILADO DE RENFE)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 83 años de edad D. E. P.

SUS AMIGOS DE LA PEÑA "OS DE MAÑAN",

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecerán a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que se verificará hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria

La Coruña, 7 de enero de 1980.



EL SEÑOR

Don Emilio Seijas Rodrigo

(JUBILADO DE RENFE)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 83 años de edad D. E. P.

Su esposa, doña Luisa Hernández González; sus hijos, Hermelinda, Concha y José; hijos políticos, Amador Lemos, Luis Patiño, María Álvarez y Teresa Sánchez; hermanos, Angel, Manuel y Flora; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria

LA CORUÑA, 7 de enero de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

Don Agustín Barral Vidal

(FUNCIONARIO MUNICIPAL)

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa, Purificación Seoane Ares; hija, Ana María; hermanos, Francisca, Ramona, Manuel, Jesús, Antonio, Carmen y Francisco Picallo Vidal; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio de Catabois, por cuyos favores dan las gracias.

Capilla ardiente: Hospital de Marina

EL FERROL, 7 de enero de 1980

(Gran Funeraria)



LA SEÑORA

Doña Pilar Pena Souto

(VDA. DE MARCELINO PORTO COPEIRO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 68 años de edad D. E. P.

Sus hijos, María del Pilar (Vda. de Francisco Rodríguez), María Dolores, Marcelino, José Luis, Amparo, María Manuela, María Isabel y María Victoria; hijos políticos, José Rama, Maruja Lozano, Carmen Calvo, Claudio Cabanas, Enrique Borrazás, Cosme Suárez y Jesús Lorenzo; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Francisco Javier, hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria

LA CORUÑA, 7 de enero de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.

Le robaron el coche, mientras presenciaba el partido de fútbol

A Olga María Teresa Lorenzo Balsa, domiciliada en la calle Métrico Rodríguez, 15, le desapareció el coche de su propiedad, un "Seat-124", matrícula C-94124, que valora en 200.000 pesetas.

El vehículo lo había aparcado en la calle Virrey Ossorio, en la Ciudad Jardín, mientras presenciaba el partido de fútbol Deportivo-Murcia.

"RANKING" LABORAL

MADRID.—Según el "ranking" elaborado por la revista "Nueva Empresa", la "Renfe" ocupa el primer lugar entre las empresas españolas en cuanto a plantilla laboral se refiere, con 72.311 empleados. Le siguen a continuación "Rumasa", con 37.500; "Seat" con 31.999; Empresa Nacional Siderúrgica, S.A., con 26.199, y "Hunosa" con 23.389.

PUBLICACIONES

"KILOVATIO"

El editorial de la revista "Kilovatio", editada por el Departamento de Relaciones Públicas de Fenosa, que dirige nuestro compañero Luis Caparrós Muñoz. Se refiere a la centrales nucleares, a partir de lo que titula el trabajo "La lección de Harrisbourg". Y concluye: "Por supuesto que hay un futuro para las otras energías —eólica, solar, geotérmica—, pero el mundo no puede quedarse parado a la espera de que se desarrollen con capacidad industrial para atender a la demanda del desarrollo. Y con el petróleo ya saben lo que pasa..."

El resto de este número 65 que tenemos entre las manos refleja la estructura habitual en la publicación: una línea informativa de empresa, adobada por la amenidad y las secciones propias de cualquier revista. A resaltar, igualmente, el curso de gallego, que ya va por su lección número 17.

PROGRAMA NACIONAL DE SEGURIDAD VIAL

En forma de folleto recibimos editada por la Dirección General de Tráfico, dentro de la Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial, el programa nacional para el año 1980, meditado estudio que, tras una introducción analiza la situación actual, para glosar, después, las características del Programa, del que hace una exposición por capítulos de actividad y descripción detallada de las operaciones que lo integran. Se concluye con un resumen por materias.

La publicación ofrece un indudable interés. No puede olvidarse el número de accidentes, con la trágica secuela de heridos, con malformaciones permanentes, en muchos casos, y de muertos, como han puesto de manifiesto, sin ir más lejos, las cifras publicadas con motivo de los pasados puentes de Navidad y Año Nuevo.

Se priva de la vida, colgándose de un árbol, en San Pedro de Eume

En la parroquia de San Pedro de Eume, término municipal de La Capela, se privó de la vida, colgándose con una pañoleta, en un árbol, en las inmediaciones de su domicilio, Antonia Armandina Pico Doce, de 33 años. La Guardia Civil tuvo conocimiento del hecho a las siete de la tarde de ayer. Instruyó las primeras diligencias el juez de paz de La Capela.

Herido de consideración, al ser alcanzado por un ciclomotor

Alrededor de las ocho y media de la tarde, en la calle de Juan Flórez, a la altura de "Cortefiel", un ciclomotor pilotado por Mario Ventura Lozano de 16 años, domiciliado en la calle de Caballeros, 45, atropelló a Marcelino Sobrado Piñeiro, de 27 años, domiciliado en la calle Tornos, 5. Fue trasladado a la Ciudad Sanitaria, donde le apreciaron lesiones de importancia.



EL SEÑOR

DON GREGORIO PAZ LOPEZ

FALLECIO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos, Mercedes, Rubén, Manuela y Ramón (ausente); hijos políticos, Manuel López Pita, Juan Cabana Serantes y Teresa Piñeiro (ausente); nietos, biznietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CUATRO de la tarde, en el Cementerio de Catobois, y a continuación, a las CINCO, a la misa funeral en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, por cuyos favores anticipan gracias.

Capilla ardiente: Hospital General. El Ferrol, 7 de enero de 1980

(Gran Funeraria)



LA SEÑORA

Doña Joaquina Pereira García

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 87 años de edad

D. E. P.

Su hermana, Manuela; hermana política, Elvira Deive; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 1. La Coruña, 7 de enero de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

DOÑA ROSA RIAL ORDOÑEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

SUS NIETOS: MIGUEL Y PABLO,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario N.º 2 La Coruña, 7 de enero de 1980

Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

DOÑA ROSA RIAL ORDOÑEZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

SU ESPOSO, MIGUEL BELLO DE VAL (industrial); hijo, Miguel Bello Rial; hija política, María Evangelina Fernández Regueira; hermanos, Teresa, Divina, Guadalupe y Oscar; hermanos políticos, Luis, Pilar, Concepción, Olga, Rafael y Elena; nietos, Miguel y Pablo; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar en el Cementerio de San Amaro a las cuatro y media de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza de La Palloza, hogar funerario núm. 2. La Coruña, 7 de enero de 1980

(Pompas Fúnebres, S. A.)

VALENCIA, 6.— Tres personas resultaron muertas y una herida de gravedad al salirse de la calzada el vehículo en que viajaban en el término municipal de Sarracinas (Valencia).

Falleció el conductor del vehículo, matrícula "CU-7807-B", José Hernández Ramírez, de 22 años de edad. También resultaron muertos los ocupantes José Ribera Valero, de 58 años de edad y Victoria Ribera Bernes de 18 años, éstos vecinos de Utiel.

En el mismo accidente resultó con heridas de gravedad el ocupante del vehículo, Victorio Villacusa Martínez, de 19 años, vecino, como el conductor, de Alcañilla (Cuenca), que fue ingresado en el Hospital Provincial de Valencia.— (EFE)

AGREDIERON A POLICIAS MUNICIPALES

SEVILLA, 6.— Un grupo de diecinueve personas han sido detenidas por fuerzas de la Policía Nacional tras agredir a dos agentes de la Policía Municipal con piedras y objetos contundentes.

Cuando patrullaban por la barriada del Cerro del Águila de esta ciudad dos agentes de Policía Municipal, un grupo de personas, en su mayoría adolescentes, comenzaron a lanzarles piedras. A esta acción se sumaron otras personas.

Los agentes avisaron por radio-teleéfono a su central y en el lugar de los hechos se presentaron efectivos de la Policía Nacional que lograron detener a la mayoría de los causantes de la agresión.— (EFE)

INTOXICADOS A CAUSA DE UN INCENDIO

BILBAO, 6.— En estado cianótico quedaron internados en el Hospital Civil de Basurto dos niños, de cuatro y dos años respectivamente, como consecuencia de un incendio registrado en la buhardilla que viven en el barrio bilbaíno de Olaveaga.

Los hermanos José y Jesús Vasconcelos se hallaban durmiendo en la buhardilla, solos, ya que su madre había ido a la plaza y su padre, en paro, había salido. Al parecer el incendio se produjo al caer una vela encendida al suelo —en la vivienda no hay luz eléctrica— o por alguna otra causa que se desconoce.

Como quiera que una vecina del piso de abajo notó olor a quemado subió a la buhardilla en el momento en que llegaba la madre de las criaturas. Pero a éstas las encontraron tumbadas, una en el suelo y otra en un sofá pero sin respirar. Se les dio agua, se les asomó a la ventana y al ver que no respondían fueron trasladados los pequeños al hospital, donde están siendo atendidos adecuadamente.

Las llamas destruyeron todos los enseres de la buhardilla y llegaron a alcanzar a una vivienda contigua. Pero gracias a la rápida intervención de los bomberos del parque de Bilbao el siniestro pudo atajarse rápidamente.— (EFE)

AUMENTA EL CONSUMO DE DROGAS ENTRE LOS ADULTOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 6.— Los adultos consumen cada vez más estupefacientes en la Argentina, declaró hoy a Efe Norberto Caglioti, titular del centro nacional de reeducación social.

El doctor Caglioti dijo que en 1979 fueron tratadas 4.000 personas, de las cuales 650 siguen internadas en centros idóneos.

El facultativo añadió que durante 1979 el centro nacional de reeducación social desplegó una serie de nuevas actividades entre adultos de 45 y más años, de ambos sexos, con problemas de drogadicción.— (EFE)

PSICOSIS ANTE LA PRESENCIA DE TIBURONES

COQUIMBO (Chile), 6.— Una verdadera psicosis ha generado en este puerto norteño la presencia de tiburones, hecho realmente insólito en el mar de Chile cuyas aguas, muy heladas, no frecuentan los enormes escualos.

En el día de ayer un mariscador encontró trágica muerte al ser atacado por un tiburón de ocho metros de largo cuando se encontraba en plena faena.

En su primer ataque el tiburón decapitó a José Larenas Miran-

Tres muertos y un herido grave en accidente de circulación, cerca de Valencia

Diecinueve personas, detenidas en Sevilla por agredir a guardias municipales • Intoxicados a causa de un incendio dos niños bilbaínos

da, de 31 años de edad, y causándole mutilaciones en los brazos.

El suceso se registró en el sector de punta negra, a cinco kilómetros de Pichidangui, donde el escualo salió a la superficie mostrando, a unos dos metros sobre el mar, su presa humana, mientras por sus dientes chorreaba sangre.

El tiburón, no contento con haber segado la vida del mariscador, arremetió en tres oportunidades contra la embarcación en que se encontraban otros participantes de la víctima, intentando volcarla y luego la persiguió.

La pericia de los hombres de mar permitió que éstos pudieran arrebatarle el resto del cuerpo de José Larena, casado, padre de tres hijos.

La presencia de tiburones en el norte de Chile tiene desconcertados a los lugareños, estimando que ello se debe a una desviación de la corriente de Humboldt.— (EFE)

SE LLEVAN UN MILLON DE PESETAS EN JOYAS EN UN ATRACO

SESTAO (Vizcaya), 6.— A un millón de pesetas asciende el valor de las joyas que tres individuos armados se llevaron de la "relojería Antonia", situada en la calle Doctor Albiñana de esta localidad vizcaína.

Los atracadores intimidaron con sus armas al propietario de la relojería y, tras llevarse las alhajas, se fugaron en un automóvil "Seat 124", de color blanco, que llevaba la matrícula tapada.— (EFE)

HALLAZGO DE UN CADAVER EN UN CARGUERO ARGENTINO

BREMERHAVEN (RFA), 6 El cadáver de uno de los dos tripulantes desaparecidos del carguero argentino "Buenos Aires II" ha sido encontrado esta mañana, informa la policía.

La víctima, un camarero de 56 años de nacionalidad argentina, ha sido localizada a los dos días de que el navío chocara con un transbordador italiano en el estuario del Elba.

Los restos del tripulante se encontraban aprisionados en la destrozada proa del "Buenos Aires II".

Los equipos de rescate alemanes creen que el otro desaparecido, un camarero paraguayo de 54 años, podría hallarse también en la zona afectada por la colisión.

Los 42 restantes miembros de la tripulación del buque argentino, que se dirigía desde Bremen a Amberes (Bélgica) con carga general, fueron rescatados por patrulleros alemanes.

El "Buenos Aires II", de 10.076 toneladas, fue remolcado la última madrugada hasta un astillero de Bremen para ser sometido a reparación.— (EFE)

ACTOS DE GAMBERRISMO EN EL MERCADO MUNICIPAL DE LANZAROTE

ARRECIFE DE LANZAOTE, 6. Piezas de carne tiradas en el suelo y con cuchillos clavados, centenares de huevos rotos y una gran cantidad de frutas y verduras pisoteadas, son algunos de los destrozos que unos gamberros han cometido esta madrugada en el mercado municipal de Arrecife.

El suceso fue descubierto por el policía municipal de servicio, que tiene a su cargo abrir las puertas del mercado a las cinco de la mañana.

De un pequeño supermercado, ubicado en el interior de la plaza, los gamberros sustrajeron quesos, fiambres, galletas, un jamón y bebidas alcohólicas.

Por causas que se ignoran, los autores dejaron el botín en el interior de un colegio situado en el mismo inmueble, por una de cuyas ventanas entraron y salieron del mercado.

Hace tres meses se cometió en el mismo sitio un hecho similar,

por lo que se sospecha que los autores de ambos destrozos sean las mismas personas.— (EFE)

MUERTOS Y HERIDOS AL DERRUMBARSE UN PUENTE COLGANTE MITYAZAKI (Japón), 6.— Seis personas resultaron muertas y

dieciséis heridas al derrumbarse un puente colgante, informa la policía.

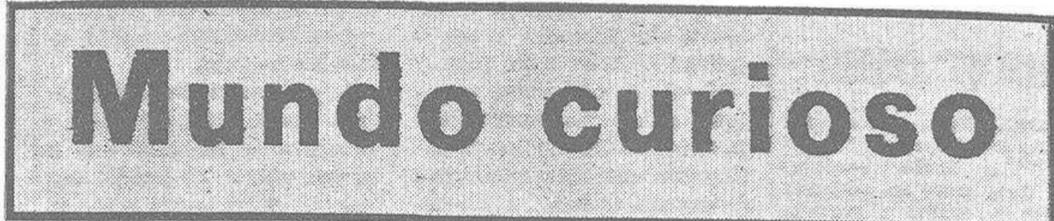
Las víctimas cayeron desde una altura de 20 metros al río cuando se dirigían a un santuario cercano para conmemorar el año nuevo.— (EFE)

CADAVER DE UNA NIÑA DE OCHO DIAS, EN DESCOMPOSICION

RENTERIA (GUIPUZCOA), 6.— El cadáver de una niña de ocho días, en estado de descomposición, fue descubierto ayer en esta localidad guipuzcoana por una persona que paseaba por los terrenos de una antigua fábrica de harina.

Inmediatamente la persona en cuestión dio cuenta del hecho a la Policía para, a continuación, intervenir el juez y ordenar el traslado del cadáver al depósito del cementerio de Centolan.

La Policía realiza las oportunas investigaciones para esclarecer el caso.— (EFE)



PIDE OTROS CIEN AÑOS DE VIDA

BUENOS AIRES, 6. Otros 110 años de vida le ha pedido a los Reyes Magos la "aguelina" más longeva de Asturias, Ramona Agudín Fernández de Menéndez, que viajó a Buenos Aires hace dos semanas, invitada por el Rey de España, para reunirse aquí con su hija, ocho nietos, dieciocho bisnietos y tres tataranietos. Las cifras que se arremolinan en torno a la "aguelina" de Asturias, como la llaman aquí, son impresionantes. Cumplirá 110 años en marzo, en España tiene tres de sus ocho hijos varones cinco de ellos fallecieron, otros quince nietos, 56 biznietos y tres tataranietos. No sólo lúcida, sino chispeante, incluso, doña Ramona charló largamente con EFE, a quien dijo que es natural de Abancena, Cangas, en Asturias, que atribuye su espléndida agerasia a "no haberse alterado nunca por nada" y que le encanta el vino y trasnochar.— (EFE)

EL MAS JOVEN PACIENTE DE TRASPLANTE DE CORAZON

CIUDAD DEL CABO, 6.— Un muchacho de catorce años se ha convertido en la persona con trasplante de corazón más joven del mundo al serle injertado el sábado un segundo corazón en Ciudad del Cabo, se ha anunciado hoy. Un portavoz del hospital sudafricano de "groote Schurr" ha calificado de satisfactorio el estado del muchacho operado. No se ha revelado el nombre del donante ni el del transplantado. En este tipo de operaciones quirúrgicas de trasplante de doble corazón, se implanta un segundo corazón en el pecho del paciente, adosado al órgano enfermo originario y conectado con él de modo que se haga cargo de la mayor parte del esfuerzo del corazón originario del paciente. La operación proporciona una ayuda al corazón enfermo que así cuenta con tiempo para recuperarse. El órgano carniado del donante se encarga de bombear el flujo sanguíneo por el sistema circulatorio del paciente, aunque la sangre pasa a través del corazón originario. Desde que en diciembre de 1967 comenzaron las operaciones de cirugía cardíaca se han practicado algunos trasplantes de corazón en niños pequeños y jóvenes.— (EFE)

ASALTANTES CON MALA SUERTE

POSADAS (Argentina), 6. Asustados por la sirena policial de una película televisada, cinco asaltantes huyeron de la casa en la que habían entrado para perpetrar un robo. Los maleantes se hallaban ya en el vestíbulo de la vivienda cuando oyeron la sirena del patrullero en un serial de televisión y emprendieron la fuga. Antes de hacerlo, uno de ellos registró una cartera que había enclima de una mesa y como viera que sólo contenía un décimo de lotería, la tiró al suelo. Al denunciar el hecho a las autoridades el propietario de la finca dijo que los "cacos" tuvieron mala suerte por partida doble. Fueron ahuyentados por la "TV" y abandonaron un décimo de lotería que estaba premiada.— (EFE)

CONDECORADA DE GUERRA FRANCESA CUMPLE 100 AÑOS

NANTES, FRANCIA, 6.— La decana de las mujeres francesas que luchó en la Resistencia durante la última Guerra Mundial, Rosaline Sargot, cumplió hoy su centenario cortando el tradicional "roscón de reyes". En 1940, con 60 años, Rosaline Sargot luchó contra la ocupación nazi. Fue detenida y encarcelada en 1941, pero al ser puesta en libertad un año después volvió a sus actividades clandestinas.

La valiente señora, al finalizar la contienda mundial se dedicó a desarrollar actividades en servicios sociales y hasta hace dos años a los 98 de edad, se ocupó de ayudar a los ancianos en dificultad.— (EFE)

PROTESTA CONTRA LA "MUSICA-DISCO"

MEJICO, 6. Músicos mejicanos especialistas en "rock" incendiaron ayer sábado en esta capital centenares de grabaciones de "música disco", en una singular protesta contra esta corriente. Los organizadores de la "quemada" de la "música disco" fueron los grupos locales "Sacudobotas" y "Ritmo Peligroso", que simultáneamente anunciaron un "fuego nuevo en la música moderna". El tal fuego es una "nueva ola de rock", según dijeron los promotores del acto. Afirmaron que la "música-disco" es sólo un fenómeno efímero y auguraron que el movimiento perecerá en poco tiempo.— (EFE)

+

EL SEÑOR

Don Juan Couselo Seoane

Falleció confortado con los Auxilios Espirituales y la bendición de Su Santidad, en el día de ayer, a los 90 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Carmen (industrial), Pilar, José, Ascensión (maestra nacional) y María (religiosa de Cluny); hijos políticos, Antonio Pombo Suárez y Carmen González Sayar; hermano político, José Villar; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de San Cayetano, en donde se celebrará el funeral, y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Guadalupe, 12
SANTIAGO, 7 de enero de 1980

(La familia no recibe)
"Pompas Fúnebres Reunidas, S. A."

+

LA SEÑORA

Doña Antonia Ares Díaz

(VIUDA DE FREIRE FACHAL)

Falleció el día 6 de enero de 1980, a los 80 años de edad, en Puente deume, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Ramona, Marina (ausente) Lourdes y Antonia; hijos políticos, Santiago Castro Curbeira, Antonio Pérez Rodríguez (ausente), Marcelino Carpente Fernández y Serafín Yáñez Fernández (ausente); hermana, Carmen; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Boebre, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, y a continuación al funeral, en la iglesia parroquial de Santiago de Boebre, por cuyos favores dan gracias.

NOTA.—Saldrán del puente dos ómnibus
Casa mortuoria: Herreros 18
PUENTEDEUME, 7 de enero de 1980

El canciller alemán...

(Viene de la primera página)

También aprovechará su estancia en España para realizar un viaje de turismo a Toledo y visitar el Museo del Prado.—(EFE).

VISITA OFICIAL DE SCHMIDT A ESPAÑA

BONN, 6. (Por Antonio Javaloyes, de Efe).—La visita oficial que inicia el lunes a Madrid el Jefe del Gobierno federal alemán, Helmut Schmidt, reviste carácter eminentemente político, han declarado hoy a "Efe" fuentes competentes alemanas.

La estancia del canciller federal germano se interpreta en Bonn como un nuevo episodio que los contactos oficiales hispano-alemanes al más alto nivel, iniciados a raíz de la transición española a un sistema democrático.

La visita dará ocasión a Schmidt de entrevistarse, por tercera vez en los últimos tres años, con el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

En efecto, al primer encuentro Suárez-Schmidt, en enero de 1977 en Madrid, siguió otro —esta vez en Bonn— en noviembre del mismo año, cinco meses después de celebrarse las primeras elecciones democráticas españolas en los 40 años anteriores.

Una visita oficial de los Reyes de España a este país, en abril de 1977, sirvió entonces para sellar la plena normalización de relaciones en la España democrática con la República Federal de Alemania.

En vísperas del nuevo encuentro hispano-alemán al máximo nivel, medios oficiales germanos subrayaron a "Efe" que las relaciones Madrid-Bonn "son buenas" y que no hay problemas bilaterales que las turben.

Las mismas fuentes renovaron asimismo la vi-

gencia del "pleno apoyo alemán" al ingreso de España en la comunidad económica europea y la simpatía oficial germana hacia la democracia española y sus dirigentes.

La aparente inexistencia de problemas bilaterales hace pensar aquí que la agenda de la entrevista Suárez-Schmidt, el próximo martes, incluirá prácticamente sólo temas de alcance internacional europeo.

En ese sentido, círculos diplomáticos dijeron hoy que las posibles consecuencias de las crisis en Afganistán e Irán —además de la adhesión española a la "CEE"— serán los temas principales del encuentro.

Por otra parte, Helmut Schmidt proyecta abordar "en profundidad" cuestiones relativas a los preparativos de la próxima conferencia de seguridad y cooperación, a celebrar este año en Madrid.

Schmidt se pronunció ya en el sentido de potenciar al máximo la conferencia de Madrid convertida de hecho en único cauce de diálogo este-oeste tras la paralización del proceso de ratificación del tratado "Salt-II" y el "no" soviético a negociar el desarme nuclear con la "OTAN".

Respecto a un eventual ingreso de España en la organización del tratado del Atlántico norte (OTAN), los medios alemanes consultados por "Efe" dijeron que es tema que deben decidir los españoles según su criterio.

Por otra parte, respondieron con evasivas al ser preguntadas sobre la existencia de una negativa formal alemana a la aplicación de la cláusula de libre circulación de mano de obra en los países de la CEE cuando se produzca la adhesión española a la comunidad.—(EFE).

"UCD" granadina desmiente que Jiménez Blanco haya atacado a Clavero

Subraya que el primero presentó un amplio informe sobre el futuro proceso autonómico de Andalucía

GRANADA, 6. — No hubo ningún ataque de Jiménez Blanco al ministro Clavero, ha manifestado la secretaria de prensa de la "UCD" granadina en un comunicado hecho público hoy, en el que puntualiza informaciones transmitidas por algún medio informativo sobre la reunión de Caniles, el pasado día 4.

El comunicado recuerda que en esa fecha, en la citada localidad, se reunió el comité ejecutivo provincial de la "UCD" granadina, y su presidente, Antonio Jiménez Blanco, presentó un informe sobre el proceso autonómico andaluz en el que, textualmente, dijo:

"Partiendo de la unidad de España, tal y como se contempla en la constitución, UCD es absolutamente partidaria de las autonomías y en consecuencia de la autonomía andaluza, pero entendiendo la misma de una forma integral. Es decir: respetando las

respectivas autonomías provinciales y municipales, de forma que en cada comunidad queden salvaguardados sus respectivos y legítimos derechos e intereses. Sin embargo, esto, únicamente se logrará respetando y potenciando, en la medida de lo posible, las competencias de las actuales diputaciones provinciales; no vaciando de su contenido a estos órganos, que tan útiles servicios vienen prestando en su ámbito territorial, para posteriormente, crear una estructura paralela que, improvisadamente, trate de suplir el vacío que se crearía con este proceder y originando así, unas nuevas cargas económicas que habrían de sufragar los contribuyentes y que España, y mucho menos Andalucía, pero no cualquier clase de autonomía, que bien pudiera agravar los crónicos males de nuestra región, en vez de solucionarlos. Consecuentemente con este criterio, la autonomía andaluza, debe contemplar el respeto a las características históricas, socio-culturales y económicas de cada provincia y lógicamente las de Granada. En resumen, la UCD granadina, es orgullosamente partidaria de la autonomía para nuestra región, pero no de una autonomía cualquiera, que nos pudiera conducir por tiempo imprevisible al desastre económico y social".

Tras estas palabras, el comité ejecutivo provincial —sigue diciendo el comunicado— realizó una consulta informal a los miembros del comité local de caniles presentes en el acto, sobre el tema en cuestión, siendo respuesta unánime que acatarían en última instancia, la postura que el partido adopte sobre el particular, pero que por el momento, su criterio, era absolutamente contrario al actual estatuto redactado en Carmona.

A continuación, el secretario provincial, Andrés Villalta del Palacio, anunció que en breve se fijaría la fecha para la celebración de un consejo provincial, órgano corporativo en el que la asamblea delega estatutariamente para orientar la política del partido a nivel provincial y en donde se debatiría ampliamente el tema autonómico por medio de las ponencias que al acto presentarían las diferentes comarcas, adoptándose en el mismo las resoluciones oportunas.

El comunicado de la UCD granadina dice también, entre otras cosas, que en la reunión de Caniles, "Antonio Jiménez Blanco, presentó un amplio informe sobre el futuro proceso autonómico de Andalucía, en el que, en ningún momento, se produjo ataque alguno al ministro Clavero Arévalo". Y añade que "en el informe a que aludimos, Jiménez Blanco, únicamente se limitó a analizar desde diferentes supuestos, las consecuencias que se derivarían para Andalucía, del actual proceso autonómico".

"Asimismo carece de todo fundamento —continúa el comunicado— la afirmación de que la posición de Jiménez Blanco es manifiestamente minoritaria dentro de la propia UCD granadina, ya que en definitiva, la postura que a nivel provincial tome corporativamente el partido en Granada, habrá de decidirse en el transcurso de un próximo consejo provincial, en el que participarán todas las comarcas. No obstante, y cuantas veces se ha tratado este tema de forma corporativa por el comité ejecutivo de Granada, incluida la reunión celebrada en Caniles, la postura de todos sus miembros ha coincidido unánimemente en mantener la necesidad de que Andalucía consiga una autonomía en la que se encuentren respetadas las características históricas, socio-culturales y económicas de todas y cada una de las provincias que integran la región"—(EFE).

Muerto en un...

(Viene de la primera página)

ella iba acompañado por su esposa, que resultó herida.—(EFE)

REIVINDICAN EL ATENTADO

PALERMO, 6.— Los llamados

"Grupos Fascistas Revolucionarios" se han hecho responsables

del atentado en el que ha resultado

muerto el presidente de la

región de Sicilia y diputado de-

mostrisiano, Santi Matarella.

El atentado se ha producido

este mediodía, cuando Matarella regresaba de misa en un automóvil que conducía su hijo Bernardo, de 19 años de edad.

Los autores esperaban al vehículo en la puerta de la casa y

aprovecharon el momento en que Bernardo se dirigía a abrir el garaje para disparar contra Matarella, que ha sido alcanzado por lo menos por seis impactos de bala de grueso calibre.

Resultó también herida en una mano su mujer, Irma Chiazesse, que ocupaba un asiento posterior, junto con una hija del matrimonio.

Según las primeras investigaciones, el atentado lo llevaron a cabo dos jóvenes, quienes, después de disparar, huyeron en dos coches diferentes, uno de los cuales fue encontrado esta tarde en la parte nueva de la ciudad de Palermo.

Con una llamada telefónica a la redacción de una agencia de noticias en la capital siciliana, una voz anónima que dijo pertenecer a los "Núcleos Fascistas Revolucionarios" justificó la muerte del diputado en memoria de los militantes fascistas que cayeron en Roma hace un año.

El "MSI", de extrema derecha, había convocado para mañana una manifestación conmemorativa de la muerte de los dos jóvenes, pero el acto ha sido prohibido "por motivos de orden y seguridad pública".

Poco después de conocerse la noticia del atentado, la plana mayor de la Democracia Cristiana italiana, con su presidente Flaminio Piccoli a la cabeza, se ha dirigido hacia la capital siciliana.—(EFE)



LA SEÑORA

Doña Asunción Bertoa Pazos

(VDA. DE VENTURA VARELA ALEN)

Que falleció en su casa de Payosaco, el día 6 del actual, a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, María del Carmen y Maximino Varela Bertoa; hijo político, José Rodríguez; padre político, Rogelio Varela; hermanos, José, Amelia, María, Carmen, Gerardo, Manolo, Maximino, Ricardo y Cesáreo Bertoa; hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar en el día de hoy, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio parroquial de San Martín de Lestón, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Payosaco.

PAYOSACO, 7 de enero de 1980.



LA SEÑORA

Doña Amparo Martínez Cacharo

FALLECIO EN SU CASA DE EL CARBALLO, EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 ANOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus sobrinos, María, Amparo, Carmen (ausente) y José Jaspe Martínez; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Pedro de Nos, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: El Carballo.

EL CARBALLO - OLEIROS, 7 de enero de 1980



LA SEÑORA

Doña Jesusa Bascoy Pereira

FALLECIO EN SU CASA DE OLAS (MESIA), AYER, DIA 6, A LOS 65 ANOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposo, Bernaldo Rodríguez Rodríguez; hijos, Manuela, Encarnación y José; hijos políticos, Eduardo Barreiro, Manuel Suárez y Josefa Vázquez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que tendrán lugar hoy, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Olas, favores por los que anticipan gracias.

OLAS (MESIA), 7 de enero de 1980

El Congreso Nacional de Citología se celebrará en Santiago, en el mes de mayo

SANTIAGO.— Trescientos especialistas de toda España, participarán en el Congreso Nacional de Citología que se celebrará en el próximo mes de mayo.

Después de los importantes congresos celebrados en Santiago durante el año 1979, hay que añadir este de Citología que habrá de reunirse en la Facultad de Medicina de nuestra ciudad a destacados especialistas de esta rama de la Medicina.

Puentes médicas consultadas han razonado la inconcreción de la fecha exacta del comienzo de este Congreso, porque la mayor parte de los citólogos invitados están ocupados en labores docentes, aunque esta motivación pudiera quedar anulada si se decidiese que el citado Congreso se celebrase en días que coincidiese en viernes, sábado o domingo. De todas formas, la celebración de este Congreso ha sido organizado de forma oficial.

EXCURSIONES FRANCESAS CON NOMBRES COMPOSTELANOS

Dos importantes grupos turísticos franceses que llegarán este año a Santiago, han adoptado

nombres compostelanos, tales como "Quintana" y "Obradoiro". El segundo de estos grupos, concretamente el "Obradoiro", compuesto por casi un centenar de personas, llegará a Santiago el día 24 del mes de mayo.

CONJUNTO DE CORO Y RONDALLA

Ha quedado constituido en el Club 33, obra cultural de la Caja de Ahorros, un conjunto de coro y rondalla integrado por veinticinco niños y que ha sido formado por el profesor Manuel Vázquez Alvíte.

Esta agrupación infantil ha recorrido días pasados las residencias de ancianos de la ciudad, así como los sanatorios de Conxo, Cottolengo, La Choupana y los clubs de jubilados.

MURIO "EL CATALAN"

Uno de los tipos más curiosos que deambulaba constantemente por las rúas compostelanas ha fallecido. Se trata del llamado "El Catalán", que vivía de la caridad pública. "El Catalán" era una persona correctísima que había sido religioso. Su indeclinable manía era de ir pintando por las paredes de casi todos los edificios

de Compostela, frases de resonancia bíblica y del antiguo régimen. Su frase más popular ha sido "Franco el del carro", que solo "El Catalán" sabía traducir a su lenguaje muy particular. Descanse en paz tan pintoresco personaje.

CRITERIO UNANIME EN EL AYUNTAMIENTO

Por una sola vez, la Corporación municipal de Santiago se ha puesto de acuerdo para que el día 25 de julio no deje de ser festivo, ya que han considerado que tan señalada efeméride representa el día de la patria gallega, según expresión de algunos de los ediles.

La propuesta ha partido del grupo socialista, a la que se unieron los demás concejales por unanimidad.

Asimismo se trató sobre la propuesta ministerial del traslado del día del Apóstol, que, de esta forma, jamás coincidiría en domingo para celebrar los Años Santos. También en este asunto hubo coincidencia de criterios, lo que obró el milagro de remitir la correspondiente protesta al Ministerio correspondiente. Así da gusto.

CURSO SOBRE "CONDUCTAS DESVIADAS"

Para el próximo día 15 está previsto que se reanude el curso que sobre el tema "Conductas desviadas" viene organizando en Instituto de Criminología de la Facultad de Derecho de nuestra Universidad.

El tema genérico de este curso en lo que se refiere a su segunda parte gira sobre "El alcohol y otras drogas", de lo que seguramente habrá mucho que decir.

En este curso, que se prolongará hasta el día 18, intervendrán los profesores López Rev. Arrojo, Castillón Mora, Concheiro Carro, y José María Mate Reboredo, comisario honorario del Cuerpo Superior de Policía.

RUA DEL VILLAR

MEJICANOS EN XEBRES

Cuando la Peña de amigos del café que frecuento tocó el tema de la música, alguien alabó las condiciones de Rocío Dúrcal como intérprete de canciones mejicanas. Y otro de los asistentes, que no suele comulgar con el arte de Rocío, explicó así el éxito de la cantante:

--Si la Dúrcal, amigos míos, viene triunfando actualmente, se debe en gran parte a ese magnífico "mariachi" formado por jóvenes aztecas, que es lo que le da un encanto muy singular a rancheras y corridos, con sus violines, sus trompetas, sus contrabajos...

Yo no pude menos que echarme a reír y aclararle:

--¡Alto ahí, querido amigo! El "mariachi" de Rocío Dúrcal no está formado por mozos nacidos en Acapulco o Veracruz, sino por rapaces que nacieron a orillas del río Landrove, en Vivero.

Luego le diría como esa orquesta, a la que denominaron con el extraño apelativo de "Salsa mandinga", la componen descendientes de una familia de músicos que inundaron con sus arpeggios buena parte de la geografía nacional, incluso bajo la carpa de algún circo. Uno de sus miembros, llamado Raúl, dirige actualmente la rondalla de la Casa de Galicia de Caracas.

Esta tendencia en aparentar un origen extranjero, porque en ella radica buena parte de sus éxitos, no ha sido único en nuestra Galicia. Recordemos, así, como uno de los guitarristas que acompañaban a Carlos Gardel en sus tangos, lucía un acento argentino insuperable, cuando había nacido en las parcelas de Puentevedume. Y asimismo, usaba de esa pamema el grupo compostelano "Brisas gauchas", cuyo trío de guitarras lo componían Fandi - Rodri - Osuna. Por cierto, ¿no conocéis, queridos amigos, la curiosa anécdota en que se vio metido ese conjunto en Madrid? Veréis:

Actuaba "Brisas gauchas" en la pista del Circo Price con un éxito inenarrable. Al terminar una de sus actuaciones, Antonio Fandiño, su director, dio las gracias al auditorio con un marcado acento eriollo, cuando desde uno de los palcos un santiagués, quizá emocionado por el triunfo de sus paisanos, lo interrumpió a grandes voces:

--¡Fandiño, invítote a unhas tazas de ribeiro na Raiña!

Y el cordial Antonio, sin perder la sonrisa, desafió con el puño al generoso anfitrión, por haber descubierto sus orígenes exebres.

Existe otro caso curioso de trastuque de nacionalidad como el caso de la soprano Angeles Gulín, a la que algunos consideran de origen catalán o italiano, cuando ha nacido entre los verdes emparados de Ribadavia.

Sin embargo, lo que más ha conmovido mis fibras galaicas --y lo digo como contrapartida de lo expresado-- ha sido durante una romería celebrada en Arbo, dentro de las parcelas pontevedresas, donde un repulido gaitero, después de interpretar con éxito algunas muñeiras y ribeiras, dio las gracias al público de esta manera:

--¡Ozú! Gracias por la ovación...

El émulo de Avelino Cachafeiro era un carabnero retirado que había vivido muchos años por aquellas latitudes, aunque había escuchado su primer gipio fandanguero en un pueblecito de la Sierra de Cazorla.

J. TRAVIESO QUELLE

EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: San Raimundo de Peñafort, San Julián y San Félix obispo.

El Sol sale a las 7,38 y se pone a las 17,03 (hora solar).

La Luna sale a las 22,10 y se pone a las 10,37 (hora solar).

1230.—Alfonso IX de León toma Badajoz a los moros.

1355.—Cortezanos envidiosos asesinan a la esposa del infante Pedro de Portugal. Inés de Castro, mujer célebre por su belleza y sus desgracias.

1550.—Fallece en Sevilla, Pedro de Mejía, cronista de Carlos I de España.

1715.—Fallece el prelado y escritor francés Fenelon.

1762.—Primer número del "Diario curioso, histórico, erudito, comercial, público y económico, que ofrece al público de esta capital de Barcelona, don Pedro Angel, de Tarragona", posiblemente el primer conato de revista que registran los anales periodísticos de la capital de Cataluña.

1771.—Nace en Puigcerdá (Gerona), Francisco Píguilleu, introductor y apóstol de la vacuna antivariólica en España.

1791.—La Asamblea Constituyente francesa crea las patentes de invención.

1798.—Muere en Epila (Zaragoza), el conde de Aranda.

1817.—Por hallarse en estado ruinoso, procédese al derribo del antiguo y famoso teatro madrileño de los Caños del Peral.

1830.—Fallece en Londres el pintor Tomás Lawrence.

1836.—Nace en Valencia el poeta Teodoro Llorente.

1839.—El sabio Arago, director del Observatorio de París, anuncia el invento de Daguerre, el daguerrotipo: la fotografía está descubierta.

1856.—Comienzan a prestar servicio público los autobuses de la Compañía General de Autobuses de Londres.

1878.—Fallece el médico francés Raspail, que descubrió la célula, presintió la existencia de los microbios y antes que Pasteur recomendó la asepsia.

1907.—Con la novela "Desencanto", de Jacinto Octavio Picón, comienza a publicarse en Madrid "El cuento semanal", dirigido por Eduardo Zamacois, revista que dejó grato recuerdo en las letras españolas, además de constituir entonces una novedad en las mismas.

1978.—El Comité Central del PCE, reunido en Madrid, ratifica su postura de no cuestionar la Monarquía en el proyecto de Constitución.

De diez a cuarenta y un muertos...

(Viene de la primera página) mientos producidos el sábado, se ha sabido de fuente digna de crédito en esta capital.

Según la agencia iraní "Pars", el número de muertos en los enfrentamientos que, desde el pasado sábado, se desarrollan entre miembros de las comunidades suaita, mayoritaria en la región, y chiíta, se elevaban a última hora de esta tarde a 35 y más de cien heridos. El vespertino iraní "Keyhan", citando a un responsable de la televisión local, anticipa, por su parte, la cifra de 41 muertos. —(EFE)

TABRIZ, CONTRA JOMEINI
TABRIZ (Azerbaijan), 6.— La ciudad de Tabriz, capital del Azerbaijan Oriental iraní, de 600.000 habitantes, ha retado abiertamente al ayatollah Jomeini.

Hay pintadas que dicen "muerte a Jomeini" en todas las paredes e imágenes del imán han sido quemadas en público en el transcurso de los violentos incidentes que tuvieron lugar en Tabriz durante la noche del sábado a hoy entre partidarios de Jomeini y del ayatollah Shariat Madari, en

los que murieron tres personas. —(EFE)

POSIBILIDAD DE EXPULSAR A LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

TEHERAN, 6.— El funcionario responsable de la prensa extranjera, Abdolhassan Sadeg, ha declarado hoy que Irán estudia la posibilidad de expulsar a todos los periodistas extranjeros que hay en el país, "hasta que la actual crisis irano-norteamericana se haya resuelto, y, sobre todo, mientras el centro de espionaje norteamericano en Irán, la antigua Embajada, siga ocupada".

Entre tanto, los 50 norteamericanos comienzan su décima semana de cautividad en la sede diplomática, mientras se producen sangrientos incidentes en Tabriz, con cuatro muertos y 150 heridos, y en Bandar Lengeh, con 28 muertos y cien heridos, así como docenas de víctimas en otros puntos. Entre estas víctimas se encuentra Amirabbas Bahraian, jefe de los "Comités Jomeini" de la ciudad de Isfahan, y miembro de los "Guardianes de la Revolución". —(EFE)

PANORAMA FERROLANO

¡A dónde vamos a parar!

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Con los nuevos modelos tributarios impuestos por algunos de los ayuntamientos que se precian de democráticos, muchos administrados --y no precisamente los administrados más pudientes-- se echan las manos a la cabeza y exclaman aquello de ¡a dónde vamos a parar!

El vecino ayuntamiento de Narón, por ejemplo, según daban cuenta las notas de corresponsalia, incrementó el coste de la recogida de basuras en casi un cuatrocientos por ciento, así como también experimentaron alza escalofriante otros conceptos como el de estacionamiento de vehículos, pequeños centros industriales, etc., etc.

No vamos a sorprendernos en demasía, porque como precedente casi idéntico que el anterior está el de las tarifas municipales en el Ayuntamiento ferrolano, de las cuales aquellas más populares (agua, recogida de basuras, entre otras), se han puesto por las nubes, y aquí parece que no ha pasado nada, pero ya se verá en el transcurso del tiempo lo que ocurrirá. Quizá los porcentajes, aplicados con sensatez, estén más justificados en el municipio departamental que en el de Narón, por cuestiones de la coyuntura económica.

Para estas corporaciones municipales, por lo visto, no tiene importancia la actual crisis que atraviesa la zona, y tratan de obtener ingresos por todos los medios que tienen a su alcance, de la manera más rápida y sencilla, que es apabullar el bolsillo de los contribuyentes. Porque suponemos que no será una medida "social" esa de subir astronómicamente el precio de los servicios más usuales, a costa del sacrificio del contribuyente, sin detenerse siquiera a pensar las posibilidades económicas de quienes tienen que sufrir

estas cargas, ni quienes están en paro forzoso por no encontrar ningún tipo de trabajo. Ha de pagar todo gusqui, lo que a los concejales democráticos les dé la gana, quizá para llenar lo más posible las arcas, ante los salarios que para sí se imponen alcalde y ediles, en un procedimiento que asombra a propios y a extraños. Un concejal de Narón dijo que así no se podría vivir en Narón. Que no podría vivir el ciudadano medio, vamos. Nos cuentan otro hecho acaecido en una de las dependencias del Palacio Municipal ferrolano. Parece ser que una pobre señora, viuda, mayor y con una pensión ínfima, que fue a pagar el nicho de Catobois (su nicho), le han cobrado por esta propiedad la cantidad de cuatrocientas pesetas, cuando en años ante-

riores pagaba sólo sesenta. Ante la reacción de la humilde mujer, alguien le dijo que las anteriores Corporaciones "robaban", por lo que, con mirada incrédula, se preguntó a quienes robarían antes y a quienes ahora, ateniéndose única y exclusivamente a los impuestos municipales, que es lo que viene a cuento.

A la hora de gobernar y a la hora de administrar, hay que actuar con cautela y con sensatez. Dice la gente que "con tales impuestos", "así gobierna cualquiera estos ayuntamientos". No hay cosa más fácil para repletar las arcas --y tener dinero para los sueldos de los concejales-- que decirle al contribuyente que pague el doble, el triple, el... ¡A dónde vamos a parar!

ALBORAN

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 8 DE ENERO DE 1980

De 9:30 a 13 horas.—Abonados alimentados por la E.T. PORZOMILLOS (OZA DE LOS RIOS).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

ALARMA EN CEDEIRA, POR EL APLAZAMIENTO DE LAS OBRAS DEL PUERTO

EL FERROL DEL CAUDILLO.
—En la marinera villa de Cedeira el sector pesquero, que es el pilar económico de la localidad y zonas limítrofes, vuelve a existir motivo de gran preocupación. Decimos "vuelve a tener", porque no son pocas las veces en que la flota artesanal atraviesa etapas de verdadera angustia, bien a causa de los abusos a que se ve sometida por los buques de arrastre, bien por el temporal que a rachas hace que los barcos amarren, o bien por el desequilibrio del sector, al estar permitido que otros buques de mayor porte faenen en los caladeros de bajura, exterminando todo tipo de especies, grandes y pequeñas.

Pero el vivo malestar de la extensa familia marinera de Cedeira, es producido por un hecho hasta cierto punto increíble, como es el que estando ya anunciada la subasta de las obras de la segunda fase de construcción del muelle de abrigo de este puerto —subasta que se hizo pública en un reciente Boletín Oficial del Estado, y de la que precisamente dimos cuenta, por su importancia, en esta HOJA DEL LUNES— según parece, la Administración Central ha dado marcha atrás, y el proyecto, vital para el futuro de Cedeira, corre el riesgo de quedar estancado para siempre.

El problema que se plantea, con la anulación de la referida subasta, es gravísimo para Cedeira y de imprevistos consecuencias. De ahí que el Cabildo de la Cofradía de Pescadores de aquella villa celebrara, días pasados, una asamblea con carácter urgente, para tratar de movilizar todos los recursos a fin de que la Administración reconsiderara su segunda postura y el puerto de Cedeira —cuya primera fase se ha culmi-

La segunda fase había sido anunciada en el Boletín del Estado, pero la Administración dio marcha atrás ● El importe ascendía a unos 69 millones, y ahora se duda de que se englobe en el presupuesto-80 ● Fuentes allegadas a la Cofradía estiman que hay poca seriedad por parte de la Administración ● Se movilizará a todos los hombres clave, para que las obras salgan adelante

nado felizmente— sea una pronta realidad, tal como estaba previsto y, por qué no decirlo, incluso prácticamente garantizado, con el anuncio de la subasta en la prensa oficial del Estado.

ASISTENCIA DE PARLAMENTARIOS

En la junta general, para tratar sobre las obras del muelle de abrigo, estuvieron presentes los parlamentarios del partido del Gobierno, José Luis Meilán Gil y Nona Inés Vilarinho. La crónica de correspondencia indica que ambos diputados mostraron gran interés en realizar toda serie de gestiones para que las obras de la segunda fase se lleven a cabo sin demora. Al fin y al cabo el señor Meilán, como la señora Inés, son en estos momentos los más indicados para ostentar esa responsabilidad que piden los pescadores de Cedeira, cual es la de plantear al partido del Gobierno, al que pertenecen, y por añadidura a la propia Administración, la alarmante situación creada por el anuncio de que la subasta de la segunda fase queda paralizada. El puerto de Cedeira, su flota pesquera, tiene méritos más que suficientes para que no se cometa una vez más la equivocación de marginarla de nuevo.

La construcción del muelle de abrigo, cuya primera fase, como decimos, está terminada, costó no pocos sacrificios, gestiones y quebraderos de cabeza. El proyecto lo inició la Cofradía de Pescadores de Cedeira, justamente en junta general celebrada en febrero del año 1967. Desde entonces la entidad, mediante toda serie de contactos con personalidades políticas y altos cargos de la Administración, ha luchado sin descanso en pro de una mejora que era de vital importancia para los intereses pesqueros de Cedeira, puerto que se encontraba sin protección alguna y sin los servicios más perentorios que requiere la flota artesanal, una de las más importantes, dicho de paso, del Noroeste de la Península. Fueron muchos los momentos de angustia sufridos por la familia marinera de Cedeira, siempre que arreciaba el temporal y el mar se desataba, hundiendo embarcaciones que se hallaban fondeadas y causando serios estropeos a las antiguas instalaciones portuarias. Era urgente ir a la construcción de un muelle de abrigo, y al fin los arduos esfuerzos dieron su fruto, construyéndose la primera fase, el muelle, por importe de cerca de cien millones de pesetas.

Ahora la segunda fase, tan ne-

cesaria como la primera, pues consistiría en las obras de infraestructura del puerto, estaban ya al alcance de la mano. Constatando fechas concretas, diremos que dichas obras de la segunda fase salieron a concurso-subasta en el Boletín Oficial del Estado de fecha 25 de octubre de 1979. El importe ascendía a cerca de los sesenta y nueve millones de pesetas. Sin embargo, el 15 de noviembre de 1979, otra resolución de la Administración determinaba el aplazamiento de las indicadas obras, lo que produjo hondo malestar entre los marineros de Cedeira, y particularmente en el seno de la entidad que les ampara, la Cofradía de Pescadores.

POCA SERIEDAD

Fuentes allegadas a la Cofradía nos indicaban que el hecho de anular o aplazar una subasta que había sido publicada en la prensa del Estado, denota poca seriedad por parte de la Administración Pública. Eso es lo que ha provocado mayor malestar en el sector pesquero, puesto que ahora se ven sumidos en la duda de si saldrá adelante el proyecto. ¿Cómo puede darse marcha atrás a un anuncio firme insertado en el

Boletín del Estado? ¿Qué podrá pasar ahora? ¿En quién se puede confiar? Estas son algunas de las interrogantes que se hacen los marineros. La Administración, según las mismas fuentes, alega que el aplazamiento ha sido por causas del presupuesto. O sea que, definitivamente, la obra ya no puede entrar en los presupuestos del 79. Pero, ¿entrará en los de 1980? He ahí la cuestión; he ahí la duda, que alarma a la Cofradía.

Hay que tener en cuenta que después de la segunda fase, de infraestructura, vendría la tercera y última, que consistiría en la dotación de servicios, como lonja, almacenes de armadores, frigoríficos y todo lo indispensable para la flota artesanal. Fase, la tercera, que también urge, por lo que se hace todavía más perentorio culminar la segunda. ¿Hasta cuándo habrá que esperar ahora?

La Cofradía de Pescadores, como decimos, trata de buscar a los hombres clave que se hagan responsables de la situación, tanto a nivel político como administrativo. En la asamblea del otro día también estuvo presente, hay que decirlo, el director general del MOPU e ingeniero, director del Grupo de Puertos del Norte, Jaime Arrindiaga, como hombre que tiene mucho que ver en el problema de Cedeira.

En definitiva, ha cundido la alarma entre los pescadores de Cedeira, por ese inconcebible aplazamiento de unas obras fundamentales para su futuro, cuando ya iban a salir a subasta. Es lógica esta reacción de los directamente interesados, que de seguro no descansarán hasta ver el proyecto realizado.

ALBORA N

(Viene de la primera página)

fundar una República Islámica y acabar con el régimen impuesto por los soviéticos", dice el llamamiento. El jeque Gandahari espera que todos los habitantes de Kabul participen en un levantamiento que "en tres días cambiará la situación del país".—(EFE).

RESISTENCIA AL AVANCE SOVIETICO

NUEVA DELHI, 6.— Las tropas de ocupación soviéticas han tropezado con una resistencia mayor de la esperada en afganistán y es elevado el número de bajas que han sufrido, se indica hoy en medios diplomáticos. Líderes rebeldes recién llegados de Afganistán han comentado que desde el golpe del 27 de diciembre, que instaló a Barak Karmal en el poder, han muerto 9.600 soldados soviéticos.

Los luchadores afganos han revelado que los rusos han requerido refuerzos de Moscú.

En medios diplomáticos se reconoce que la cifra de bajas parece excesivamente elevada, pero se pone de relieve las grandes dificultades que hay que vencer en este tipo de estimaciones. No obstante, se reitera: "Tenemos razones para creer que la resistencia es superior de lo esperado" por los soviéticos.

Por su parte los musulmanes rebeldes afganos y las tropas regulares —que anteriormente se combatían entre sí en zonas montañosas— manifiestan que sus bajas son el doble de las de los soviéticos. Y que una de las razones para una mortandad tan elevada es que no se hacen prisioneros. Ciertas informaciones indican que se ha dejado de luchar en

Llamamiento a la guerra...

Jalalab, a unos 90 kilómetros de la frontera paquistaní, donde los rebeldes reconocen haber sufrido pérdidas de cinco a uno respecto a las tropas soviéticas.

De fuentes rebeldes se dice que más de 1.400 militares soviéticos han muerto en Badajshan, al norte de Kabul, región donde las tropas de ocupación han empleado napalm y cañones montados en helicópteros para aplastar la resistencia.

En los mismos medios también se informa de la muerte de 1.600 rusos en Kunar, sudeste de Afganistán, durante una emboscada a tropas soviéticas que montaban un ataque en los alrededores de la ciudad.

Los rebeldes señalan numerosas pérdidas en Kandahar, centro sur de Afganistán. Evalúan que los soviéticos están ganando los combates con 400 bajas por unas 1.200 afganas.

También se han paralizado los combates en Herat, ciudad que los soviéticos han tomado al retirarse los rebeldes.

Las restantes bajas soviéticas hasta el total de 9.600, se han registrado en luchas dispersas por casi todas las provincias afganas.

Por su parte radio Kabul ha declarado que el régimen afgano apoyado por los soviéticos liberará hoy a más de 2.000 presos políticos.

La emisora oficial comentó el sábado que los 2.073 presos que serían puestos en libertad de la cárcel de Policharkhi son los que quedan de varios millares de detenidos políticos, muchos de ellos muertos en "ceidas de la muerte".

Según radio Kabul los presos políticos solían ser enterrados en tumbas colectivas a las afueras de Kabul. Entre las víctimas se contaban musulmanes devotos, intelectuales, hombres de negocios, trabajadores y campesinos detenidos durante el gobierno del expresidente Hafuzullah Amin que fue derrocado con ayuda soviética.

La emisora oficial afgana seña-

la que hace unos días fueron puestos en libertad más de 2.000 presos políticos de Policharkhi, entre ellos algunos miembros del partido Jalq en el poder.

Se dice que de otras cárceles han sido liberados más de 1.000 presos políticos y que el resto será excarcelado en los próximos días. —(EFE).

MANTEDRAN LA LUCHA HASTA EXPULSAR A LOS REBELDES

ISLAMABAD, 6.— Una emisora de radio rebelde que funciona al parecer en el interior del país insistió hoy en que los rebeldes musulmanes han sufrido serias pérdidas a manos de las tropas soviéticas en la región de Jalalab, entre la capital, Kabul, y la frontera con Pakistán. Afirma, sin embargo, que los insurgentes seguirán luchando "hasta echar a los soviéticos del país".

Hay informaciones no confirmadas de que 30.000 soldados del ejército afgano de 80.000 hombres se han pasado a los rebeldes.

Los insurgentes informaron hoy que quieren hacer una guerra tipo Vietnam contra los 40.000 soldados soviéticos (algunas informaciones hacen subir esta cifra a 80.000) que ocupan su país, pero confiesan hallarse divididos e insuficientemente armados. El portavoz de Hizbe Islami (Partido Islámico), uno de siete grupos guerrilleros, explicó que los 60 ó 70.000 guerrilleros afganos tienen solamente fusiles, aunque los militares desertores traen consigo armamento más pesado. Hasta ahora los rebeldes parecen haber matado a unos 800 soldados soviéticos a lo largo de la carretera Jalalabad-Kabul.

Al mismo tiempo, en Teheran, un grupo de 65 afganos residentes en la capital iraní ocuparon la embajada afgana afirmando que no la abandonarían hasta que se proclamase la República Islámica Afgana y reteniendo a las 13 personas que había en el edificio. Acabaron abandonándolo sin embargo voluntariamente, por orden del gobierno iraní, sin

haber causado daño material o físico alguno.

En Pekín, entretanto, el secretario norteamericano de Defensa, Harold Brown, declaró, en un banquete dado en su honor por el ministro chino de Defensa, Xu Xiangkian, que está dispuesto a estudiar la posibilidad de una ampliación de contactos e intercambios militares entre los dos países, y añadió que, aunque la mejora de relaciones entre China y Estados Unidos no amenaza a nadie, puede permitir una reacción conjunta de ambos países cuando sus intereses se vean amenazados. Finalmente Brown acusó a la Unión Soviética de querer subyugar al pueblo afgano.

En Kabul varios miles de personas se trasladaron a pie en automóvil a la principal prisión de la capital afgana, Pul-e-Chakri, ante la noticia de que el nuevo régimen afgano había decidido poner en libertad a los miles de presos políticos encerrados por los dos regímenes anteriores de Noor Mohamed Tarakki y Hafuzullah Amin.

Los ocupantes soviéticos parecen haber desaparecido casi de la capital afgana, concentrándose en la base aérea de Bagram, al norte de Kabul, a fin de que los periodistas occidentales que comienzan a converger en la capital afgana no perciban su presencia masiva. El nuevo dirigente, Babrak Karmel, ha anunciado una conferencia de prensa para el miércoles próximo.—(Efe).

OCUPAN LA EMBAJADA AFGANA

TEHERAN, 6.— Un grupo de exiliados afganos ha ocupado hoy la embajada afgana en Teheran en señal de protesta contra la intervención militar soviética en su país. En una de ellas los manifestantes penetraron en el edificio e izaron insignias islámicas antes de ser desalojados por guardias revolucionarios iraníes y personal de la embajada soviética.

El asalto de hoy se ha producido sobre las nueve y media hora española. Aunque la policía iraní

llegó al lugar inmediatamente después de la ocupación, no hizo ningún esfuerzo para obligar a los asaltantes a desalojar el edificio.

Los ocupantes miembros del personal de la embajada que en el momento del ataque se encontraban en el edificio de la misión diplomática fueron encerrados en una de las dependencias de la misión afgana.

El grupo asaltante que se autodenomina movimiento de resistencia islámico de Afganistán, estaba formado por quince personas.

En el momento de la captura se produjeron algunas tensiones y luchas esporádicas, aunque no ha habido heridos.

El grupo ocupante ha colgado pancartas y un retrato del ayatollah Jomeini denunciando a la Unión Soviética. También han pintado los muros con slogans antisoviéticos.—(Efe)

ABANDONAN LAS DEPENDENCIAS DIPLOMATICAS

TEHERAN, 6.— Los 65 estudiantes afganos, residentes en Teheran, que habían ocupado la embajada de su país en la capital iraní, reteniendo en ella a 14 rehenes, la desocuparon hoy a las 3,30 horas GMT. Después de que intervinieran los "guardianes de la revolución".

El dirigente de los ocupantes manifestó que estaban buscando documentos sobre espionaje, y que no iban armados ni causaron daños materiales o físicos de ningún tipo. En un momento de la ocupación afirmaron que exigían la partida de su país de las tropas soviéticas y que no saldrían de la embajada hasta que se proclamase la República Islámica de Afganistán.—(Efe)

AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés Banco Valladolid, 4.º-B
Teléf. 222756 — (C.2015 A)

Rodríguez Sahagún: "Los dos pilares básicos de las Fuerzas Armadas son la unión interna y su unión externa con el pueblo"

(Viene de la primera página)
central de la Defensa, presidida por el subsecretario de Defensa, almirante liberal Lucini; Guardia Civil, presidida por el teniente general director Fontela Fernández; Policía Nacional presidida por el inspector del cuerpo Saenz de Santa María y Tinture, y Hermandad de Retirados.

A continuación entraron en el salón del trono los Reyes interpretándose el himno nacional y saludo al cañón, donde se encontraba el Gobierno, presidentes del Congreso y del Senado, Tribunal Supremo de Justicia, representación de la casa de Su Majestad y las comisiones anteriormente señaladas. Su Majestad impuso condecoraciones concedidas con motivo de la Pascua Militar.

Seguidamente, hablo el vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Seguridad y Defensa Nacional, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, quien dijo, entre otras cosas, que la presencia ante el Rey en fecha de tan solemne tradición de las comisiones representativas de nuestras Fuerzas Armadas, "es testimonio vivo y emocionado de su inquebrantable lealtad a la Corona, de su entusiasta adhesión a vuestra persona y de su permanente y total entrega a nuestra patria: España".

Después señaló que el actual ministro de Defensa ha conseguido en muy pocos meses ganarse la confianza de las unidades y el afecto y cooperación entusiasta de sus cuadros de mando.

DISCURSO DEL MINISTRO DE DEFENSA

A continuación, hizo uso de la palabra el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, quien pronunció un extenso discurso.

En él dijo entre otras cosas que las Fuerzas Armadas saben muy bien del esfuerzo y dedicación del Rey por alcanzar para España unos niveles de convivencia conformes a un orden social justo; de su voluntad integradora, y de su empeño en hacer de nuestra patria un hogar sin odios, rencores ni violencias, un hogar en paz.

"A las Fuerzas Armadas les corresponde la noble tarea de preservar la paz y defender los intereses nacionales en los supuestos y los términos que su misión ha sido definida por la Constitución.

Eso, señor, es lo que han hecho hasta ahora y seguirán haciendo siempre con su actitud responsable y patriótica como protagonistas principales que son de la defensa nacional.

Preservar la paz y defender España, que es defender nuestra independencia, nuestra soberanía, nuestra integridad territorial y nuestra unidad. Una unidad que no ignora la riqueza que supone la variedad de nuestros pueblos, pero que sabe también que con independencia de la organización territorial del Estado constituimos una sola nación que se ha forjado a través de milenios de historia. Y que todos somos españoles. Españoles de Galicia, españoles del País Vasco, españoles de Castilla, españoles de Andalucía, españoles de Cataluña, y de todas las tierras que constituyen la España peninsular, que va del Cabo de Creus al de Finisterre, de Valencia de Alcázar a Valencia del Alcázar, de Irún a Gibraltar, la Es-

paña insular de Canarias y Baleares y la España africana de Ceuta y Melilla".

PRODUCIR LA PAZ Y DEFENDER ESPAÑA

Más adelante, el señor Rodríguez Sahagún dijo que producir paz y defender España es un objetivo asumido responsablemente por los miembros de las Fuerzas Armadas, que se apoya en dos pilares básicos de su actuación: el de la unión interna, y el de la unión externa con el pueblo, su identificación con sus ideales y mandatos, pues a él sirven y de él reciben estímulo y apoyo.

Subrayó que deseaba contribuir con todas sus fuerzas al mayor acercamiento entre el pueblo y sus FAS y su compromiso de esforzarse hasta el máximo para lograr una auténtica voluntad de defensa nacional.

Se refirió a las vidas truncadas por el terrorismo en aras de la libertad y del orden constitucional, "pues han sido destruidas por los que no aceptan estas libertades y este sistema de convivencia, manejando para ello, fanáticamente, sus armas y asesinando con sana y alevosa cobardía

Pero, como decía, como decía, cada día con mayor fuerza, han sido más y más numerosas las muestras de apoyo y solidaridad de todos los grupos sociales con sus FAS y con las de la seguridad del Estado".

En otro momento, y tras insistir en la unión del pueblo y del Ejército, el ministro se refirió a la política general de su departamento y fundamentalmente al ciclo de política de defensa, a cuanto se relaciona con el área de personal y al tema de la política de armamento y material.

Terminó su intervención señalando su absoluta convicción y su

NUNCA ME SIENTO EXTRAÑO ENTRE LOS EJERCITOS

Porque sabéis de sobra que nunca me siento extraño entre los que integráis los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y las fuerzas de seguridad, sino estrechamente unido a quienes ahora estáis aquí presentes y a aquellos otros que, desde los más altos grados hasta las categorías más modestas de la milicia, se encuentran en estos instantes repartidos por el territorio de nuestra patria, entregados a ella en sus afanes y en su veneración.

Comprendo el sufrimiento y la indignación de los que, desde el momento en que abrazáis vuestra noble profesión, estáis dispuestos a entregar vuestras vidas a la patria; pero que no podéis explicarnos la cobardía, la traición y la inutilidad con que se arrancan esas vidas, desde siempre ofrecidas para realizar las más altas empresas.

Comprendo, repito, vuestro sentir y admiro vuestra serenidad, vuestra calma, vuestro patriotismo y vuestra disciplina, cuya espontaneidad hace innecesaria su exigencia.

QUE NADIE OS IDENTIFIQUE CON SUS PROPIOS INTERESES

Pero que nadie utilice vuestra noble actitud como instrumento a emplear en el sentido que a cada uno convenga; que nadie os identifique con sus propios intereses u os excite a protagonismos oportunos; que nadie interprete vuestro silencio como signo de que no tenéis nada que decir; que nadie confunda la serenidad con la inhibición ni la calma con la apatía; que nadie, en fin, olvide que la disciplina inspira tanto prudentes abstenciones, como puede impulsar actuaciones decididas si se determina —por quien legal y constitucionalmente debe hacerlo y no en virtud de interpretación

penas, con vuestras satisfacciones y con vuestras esperanzas.

DOLOR POR LOS COMPAÑEROS VILMENTE ASESINADOS

Así, cuando os veo alegres, yo me alegro. Cuando os siento tristes, yo me entristezco.

Y todas, absolutamente todas vuestras inquietudes; todos, absolutamente todos vuestros problemas, gravitan sobre vuestro Rey y capitán general —sobre vuestro compañero— con la misma intensidad por vosotros sentida.

En mis frecuentes contactos con los componentes de las Fuerzas Armadas, que tanto me complacen encuentro la feliz oportunidad de intercambiar esas impresiones sinceras y auténticas en las que el compañerismo se fundamenta.

Y con base en ese mismo compañerismo respetuoso y entrañable, yo quisiera conocer siempre vuestros sentimientos y hacerlos conocer los míos, en un intercambio espiritual que nos una y nos identifique en las bases fundamentales de nuestros deseos, de nuestros propósitos, de nuestras ilusiones.

He sentido el dolor más intenso con vosotros compartido, cuando compañeros nuestros han caído vilmente asesinados.

Todos sois para mí el objeto de mi atención y de mi afecto. El espíritu de servicio, el cumplimiento del deber, el sacrificio, la dedicación y la entrega al trabajo, no son obligaciones privativas de la milicia ni exclusivas de un grupo social determinado. Pero —como dijo un escritor español— "lo militar es lo humano colectivo elevado de tono, tendido como un resorte puesto en tensión por la elevación del potencial que supone el cercano contacto con esa exalta-

gerados movimientos pendulares a que, a veces, conduce el apasionamiento de nuestra raza.

Os encarezco que permanecáis firmes en el cumplimiento de vuestros deberes. Firmes como el centinela que tiene muy clara su consigna y que ha de cumplirla por encima de tentaciones y de asechanzas, de halagos y de críticas, de ataques abiertos o de arteras emboscadas. Por encima, incluso, del instinto de conservar la propia vida.

La milicia ha de ser en sus fines, en sus hombres y en sus actuaciones, diáfana, sencilla y rectilínea. No caben en ella ni la confusión ni la duda, ni la traición ni el conformismo, ni la irritación ni el espíritu pusilánime.

La ecuanimidad, la mesura y la templanza de la que en todo momento dáis muestra, es un ejemplo que os agradezco y que me obliga a devolvéroslo con mi entrega absoluta y constante al bien de España, con el mismo equilibrio y con igual altura.

En esta época de dificultades generalizadas a escala mundial, de rápidos avances y de necesidades apremiantes, cuando todos debemos unirnos para encontrar soluciones, sigamos también todos fieles a nuestra dedicación, a nuestro trabajo, a nuestra entrega. Pensemos en la supremacía de las obras sobre las palabras, porque las palabras sólo son útiles si contienen ideas importantes y únicamente son importantes las ideas cuando pueden llevarse a la práctica para conseguir resultados posibles, convenientes y comprendidos dentro de las leyes que han de regular todas nuestras actividades.

No perdamos el tiempo con palabras vacías, con actitudes falsas con conceptos inactuales o manifestaciones que puedan inducir a interpretaciones dudosas.

EL CAMINO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Nuestro camino, el camino de las Fuerzas Armadas, es evidente: Cumplamos con espíritu de sacrificio, con disciplina y abnegación, unidos en el más estrecho compañerismo, los deberes que en orden a la consecución de aquella utilidad pública hemos de compartir con el pueblo español. Porque el Ejército es el pueblo, nace del pueblo y defiende a la patria, que es el pueblo y sus pueblos.

Los deberes que se encierran en nuestras reales ordenanzas cuando dicen que "la defensa nacional es obligación de todos los españoles. Las Fuerzas Armadas, identificadas con los ideales del pueblo español, del que forman parte, al que sirven y del que reciben estímulo y apoyo, son elementos esenciales de aquella en su alerta permanente por la seguridad de la patria".

Los deberes que señala la constitución española: "Garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional".

En esta garantía y en esta defensa me siento más identificado con el pueblo español, me siento más identificado con vosotros que nunca, y pienso que es donde más aplicación tiene el concepto, —asimismo constitucional— que me encomienda el mando supremo de las fuerzas armadas.

Porque para mantener la unidad de España, el respeto a sus símbolos y la observancia de la Constitución, contaréis siempre todos, contara siempre España, con el Rey que se honra en estar al frente de los Ejércitos.

Su fortaleza material y espiritual, vuestra unión estrecha e indisoluble, constituyen la más segura garantía de la paz.

Esa paz en la que, al comenzar el nuevo año, con optimismo e ilusión, ciframos nuestras esperanzas.

Y al reiteraros mi gratitud os repito también, en esta Pascua Militar, para vosotros y vuestras familias, la felicitación más afectuosa, con un abrazo cordial.

¡Viva España!

Finalizó el acto con una copa de vino español, departiendo sus Majestades los Reyes con los invitados. — (EFE) —

● Gutiérrez Mellado subrayó la inquebrantable lealtad del Ejército a la Corona y de su permanente entrega a España

● EL ACTO, CELEBRADO EN EL PALACIO REAL

Le plena en que, bajo el reinado ejemplar de Don Juan Carlos, con unas Fuerzas Armadas responsables y conscientes de su gran tarea generadora de paz, bajo la autoridad y con el apoyo siempre incondicional del Gobierno, nuestra patria será la España próspera y fecunda, la España en paz y esfuerzo de trabajo que con tanta ilusión y honda emoción reflejó el Rey en su trascendente mensaje de Navidad.

DISCURSO DEL REY

Acto seguido, el Rey, capitán general de los Ejércitos, se dirigió con las siguientes palabras a las Fuerzas Armadas, ampliamente representadas en todas sus categorías profesionales.

"Queridos compañeros:

Esta tradicional conmemoración de la Pascua Militar, iniciada en 1872 por Carlos III, Rey de las Españas, me permite reunirnos de nuevo aquí, en la festividad de la Adoración de los Reyes Magos, para transmitir mis felicitaciones más sinceras y pedirlos que la hagáis llegar a cuantos jefes, oficiales, suboficiales y tropas forman los Ejércitos y las fuerzas que hoy representáis.

Agradezco profundamente las palabras de lealtad y los deseos de felicidad que acaban de ponerme de manifiesto el vicepresidente primero del Gobierno y el ministro de Defensa, tanto más cuando esa atención se me da por añadidura, ya que quiero dejar constancia de que el objetivo principal de este acto estriba en la gozosa obligación que me compete como continuador de mis antecesores en el trono, de expresar a todos mis mejores votos para el año que comienza y mis sentimientos de gratitud por vuestros servicios durante el año que acaba de terminar.

Constituye, además, para mí esta ocasión un motivo de alegría, puesto que me proporciona la oportunidad de disfrutar con vosotros estos momentos de camaradería y de unión

que están amenazados los valores esenciales cuya defensa os encomienda vuestro ordenamiento jurídico.

Desde el mismo instante en que fui proclamado Rey, quise serlo de todos los españoles sin excepción alguna. De todos los españoles que se sientan tales y estén dispuestos a vivir dentro de aquel ordenamiento, dentro de un estado de derecho.

No me siento extraño en vuestra compañía, ni mi función se limita a ser vuestro Rey y a ostentar el mando supremo de las Fuerzas Armadas. Soy también vuestro compañero.

Vuestro compañero, con todo el emocionante y hondo contenido que esta palabra encierra en el ámbito militar.

Compañerismo significa comunicación, identificación, transmisión recíproca de ideales y sentimientos, penetración, cariño y respeto.

No es incompatible con la jerarquía, como instrumento que asegura la subordinación y constituye la base de la obediencia. Antes al contrario, en el compañerismo se centra la comunión espiritual de cuantos —cada uno desde su puesto y su categoría— hemos hecho del servicio a los Ejércitos y a España el objeto de nuestra existencia.

Por eso me siento uno más entre vosotros.

No sólo por el alto deber que la patria me exige, sino porque mi juventud se ha formado, como la vuestra y junto a muchos de vosotros, en esas Academias Militares, donde se rinde culto a unas virtudes y se imprime un estilo que no se modifican por el transcurso del tiempo ni por los cambios que en la sociedad puedan producirse.

En mi corazón, en todo mi ser, vibra junto al amor a la patria el espíritu militar, y me siento siempre identificado con mis compañeros de la milicia; con vuestras preocupaciones, con vuestras

de toda la vida que es la muerte".

ESTÁIS DISPUESTOS A DARLO TODO SIN PEDIR NADA

Por eso, hoy, especialmente, quiero que recordemos juntos los que murieron en el cumplimiento del deber. Ellos fueron, ellos son y serán, para todos nosotros, el ejemplo de ese dar sin pedir. Y ese gran silencio, esa serenidad de quienes saben tragarse las lágrimas; ese callar de las familias que se resignan, aunque sea difícil su consuelo; que sufren aunque no hagan ostentación clamorosa de su dolor, constituye una norma de conducta de la que toda España ha de extraer una lección a seguir, una disciplina a imitar.

La disciplina —que en su origen significa aprender— es una actitud de relación, que supone la existencia de discípulos y de maestros, de quienes obedezcan y de quienes enseñen a obedecer y sepan mandar.

Esta es la razón de que la obediencia del inferior en grado al superior, sea el principio esencial de la subordinación y encierre en sí la confianza en el mando y la necesidad de que éste se haga digno de esa confianza.

El Ejército es el pueblo, nace del pueblo y defiende a la patria, que es el pueblo y sus pueblos.

Y este magisterio de la disciplina, ejercido por todos los escalones de quienes constituyen las Fuerzas Armadas, es el que os pide que mantengáis siempre para no contradecir aquella frase de un santo recogida por Juan Ginés de Sepúlveda: "La mayor alabanza de la milicia es ésta: el mostrar obediencia a la utilidad pública y sujetarse a cuanto para ésta se mande".

EL JUSTO MEDIO

Os exhorto también a que continuéis siendo el justo medio, el punto de equilibrio entre los ex-

Reminiscencias hispánicas surgen por todas partes en San Diego

Se trata de una de las ciudades más bellas de California, muy próxima al territorio mejicano ● Cuenta con medio millón de habitantes y dista doscientos cincuenta kilómetros de Los Angeles ● Carácter eminentemente popular de la colonización española en América ● Constituyó ese tesoro del mestizaje que desconoce la británica, fruto de una minoría aristocrática ● En las barriadas de la ciudad se escucha un español que recuerda al de nuestros clásicos ● Todavía la jota no ha logrado sobreponerse a la equis ● Con un trasvase entre las locuciones hispánicas nuestro horizonte mental se ampliaría considerablemente ● Si los "latinos realizaron grandes cosas, entre ellas no figuró el descubrimiento y la colonización del Nuevo Mundo", como recordaba Unamuno para rechazar el término "latinoamericano", introducido por los franceses cuando, por nuestras torpezas, volvíamos la espalda a aquellas prolongaciones del solar hispano ● La playa de Coronado figura entre las muy concurridas de California ● Agudización del problema de los chicanos, muchas veces inmigrantes clandestinos que trabajan en unas condiciones infrahumanas ● La Misión española se conserva como en el siglo XVIII, en que fue la primera de las fundadas en el territorio ● San Diego es uno de los puertos más importantes del Estado ● Una de sus calles principales lleva el nombre españolísimo de "El Cajón"

UNA de las ciudades más bellas de California es, sin duda, San Diego, a la que nos trasladamos desde Los Angeles, de cuyo centro dista unos doscientos cincuenta kilómetros. Si el lunes pasado les hablábamos de las bellezas encerradas en el "Sea World", enclavado a muy poca distancia de la gran ciudad del sur del territorio, hoy vamos a referirnos concretamente a San Diego, cuyo curioso trazado, bordeando una bahía dilatada, produce una grata impresión en el visitante. A cada paso se observan en aquella localidad huellas de la colonización hispana, hasta donde llegaron nuestros conquistadores en 1570. Más aún: la primera Misión de los franciscanos en aquella región fue fundada allí, en 1769.

CIUDAD FORMADA A BASE DE ESTRATOS

SI Los Angeles, por su vastedad, nos pareció una población carente de calor humano, no ocurre lo mismo con San Diego. Se palpa en todos los lugares que no se trata de la clásica urbe americana formada a base de aluvión, sino en virtud de sucesivos estratos. De ahí que los primitivos indígenas, pobladores de la zona, llegaron a constituir con los ocupantes hispanos ese maravilloso tesoro del mestizaje. No olvidemos —y este es un tinte de gloria para España— que, frente a la colonización británica, realizada por una minoría aristocrática —en su mayor parte constituida por hijos de buenas familias, que se trasladaban a lejanos territorios para hacer fortuna—, la española tuvo un carácter eminentemente popular. He ahí que los vecinos de San Diego, así como los habitantes de Tijuana, que sólo dista unos veinte kilómetros de la gran metrópoli californiana, se limiten a distinguirse en sus conversaciones los términos de "españoles de España" y "españoles de América".

En el fondo, lo español se conserva en innumerables lugares de San Diego. Muchas de las casas de sus barriadas están enjabelgadas como las de cualquier localidad de nuestro Mediodía. Pero este no es un fenómeno exclusivo de San Diego, sino, en general, propio de todos los territorios del Oeste de los Estados Unidos que, algún día, pertenecieron a la Corona de España. Nosotros, por lo pronto, entre las calles de San Diego, no nos sentimos unos extraños como puede sentirse, pongamos por caso, el visitante español que llega a cualquiera de las poblaciones de Nueva Inglaterra. Lo hispano se palpa en cualquier lugar, como lo prueban frecuentes diálogos en un castellano que recuerda al de nuestros escritores clásicos.

INVOLUCION IDIOMATICA

Y, como para muestra basta un botón, pensemos en esa equis con que los mejicanos distinguen a su capital y a su población. Aun cuando ello, a pesar de los pronunciamientos favorables de lingüistas tan conspicuos como es Lázaro Carreter, suponga una involución en el lenguaje —nás que una evolución. Si en cualquier libro antiguo leemos lo de Ximénez de Cisneros, ya hace mu-

cho tiempo que nuestra equis pasó a convertirse en jota. Letra, acaso, mucho más fuerte: pero que, al mismo tiempo, nos recuerda que el castellano, después del italiano y del ruso, es la lengua más rica del mundo, y que su evolución, aun cuando muchas veces se enfrenta con esos "pretorianos" del idioma —como Ortega calificaba a los miembros de la Academia Española— es también realmente estimable.

Llegamos a este punto, comprendemos que España no pueda cerrar sus puertas a los suavizadores términos hispano-americanos. Porque, no cabe duda, en esa operación de trasvase que suele existir entre los idiomas, nuestro horizonte lingüístico se enriquecería mucho —y, de hecho, se enriquece— con la incorporación de vocablos procedentes de la "otra orilla" atlántica e incluso de las más alejadas zonas del Pacífico americano. A lo que nos resistimos es a la introducción del término "latinoamericano", aun cuando haya podido ser incorporado al lenguaje oficial. Porque sobre el particular estamos de acuerdo con Unamuno, cuando decía que "si los latinos hicieron grandes cosas en el mundo, entre ellas no figuró el descubrimiento y la colonización del Nuevo Mundo". Lo que ocurrió es que, conforme nuestro país volvía la espalda

a aquellas prolongaciones del solar hispano que empezaban a caminar libres de tutela, Francia se aprovechó de ello para formar a muchos intelectuales americanos en las aulas de la Sorbona. Y no olvidemos que el vecino país, al menos desde el siglo pasado, se autotitula "portaestandarte de la latinidad", aun cuando, en el fondo, no deje de ser germano o galo.

LA PLAYA DE CORONADO

MAS, disquisiciones aparte, señalemos que lo primero que hace el visitante, a su llegada a San Diego, es recorrer en autocar la playa de Coronado, que comprende una buena parte de su bahía y que cuenta, en su centro, con el hotel del mismo nombre, desde el

REDESCUBRIMIENTO DEL "FAR WEST"

Por EMILIO MERINO

que se divisa una hermosa panorámica. Frente al viajero se encuentra la base militar, en la que se distinguen, anclados, varios portaaviones y otros buques de menor tonelaje. Mucha gente se chapuza en aquellas aguas semitropicales, donde, por la cerrazón de la bahía, es menor el peligro de los tiburones. El clima benigno de San Diego invita, por otra parte, a una larga permanencia allí y no a realizar una visita

que sea una auténtica fuerza, el mejicano en el sur de California se siente como fuera de su ambiente.

PRINCIPALES MONUMENTOS.

PASAMOS ante el "Fort Rosecrans", base militar que fue levantada aprovechando las antiguas fortificaciones españolas, e iniciamos un rápido desfile por la Escuela Normal del Estado, Academia de Nues-



Fantástico aspecto que ofrece, en la noche, "The Zoo San Diego", en cuyas instalaciones se encuentran las más variadas especies de irracionales y que constituyen uno de los parques de fieras más importantes del territorio californiano.

tra Señora de la Paz. Biblioteca Carnegie y Hospital del Buen Samaritano. Nos detenemos, sobre todo, en la antigua Misión española, que se conserva casi como en los tiempos de su establecimiento. Con su clásico aspecto de templo colonial, cuenta, asimismo, con unas hermosas zonas ajardinadas. Pone de relieve, una vez más, que entre las virtudes de los estadounidenses figura la de conservar con mimo las herencias históricas en un pueblo que, en realidad, carece de historia.

Pasamos ante la desembocadura del río Colorado, así como frente al Fuerte Stockton, otra de las fortalezas que defienden la ciudad no sabemos contra quién o contra quiénes. Ya que los mejicanos que se encuentran tan próximos a San Diego jamás han pensado en recuperar aquellas zonas, que les fueron arrebatados en los tiempos en que empezaba a ponerse de relieve el imperialismo yanqui. Lo cierto es que Norteamérica, sin ningún pretexto, se apoderó, durante el siglo pasado, de vastos territorios pertenecientes a Méjico. Como poco después pasaría a ejercer su influencia en Cuba, Puerto Rico y Filipinas. En el primero de esos tres territorios, prácticamente, hasta la llegada de los fidelistas al poder.

IMPORTANTE PUERTO COMERCIAL

SEÑALEMOS, de otro lado, que el puerto comercial de San Diego es el tercero en importancia de California, después del de San Francisco y del de Los Angeles. Y tampoco omitamos decir que la zona, aparte de por sus riquezas carboneras, es muy rica por sus producciones de limones y de otros numerosos frutos. También cuenta con eficaces factorías de vehículos, así como fábricas de harinas, de abonos y de muebles. Pero, fundamentalmente, lo más relevante en el desarrollo es la sucesión de sus muelles, hasta donde llegan buques de todos los países, particularmente procedentes de Asia y de Oceanía.

Las principales avenidas de San Diego son las que llevan los nombres de University, "El Cajón" —asi en castellano—, Adams y Robinson. Más aún: su calle principal posee también el nombre españolísimo de Laurel. Pero, aparte del interés que para el visitante tiene un callejeo por aquellas pintorescas rúas, tampoco debe dejar de visitarse el "The San Diego Zoo", uno de los mejores parques de fieras con que cuentan los Estados Unidos. Allí, para delicia de niños y de personas adultas, pueden contemplarse las especies de irracionales más variadas y mejor instaladas.

En suma: San Diego —a pesar de que nuestra visita tuvo más de panorámica que de detenida— deja en el extranjero una gratísima impresión. Sobre todo, cuando el turista procede de España, país de cuyos símbolos aparece cuajada la hermosa ciudad del sudoeste de los Estados Unidos.



Vista parcial de la bahía de San Diego de California, uno de los lugares más bellos de nuestro recorrido por el "Far West". Al fondo del grabado, aparece situada la ciudad propiamente dicha. En primer término, se observa un pequeño detalle de la famosa playa de Coronado, una de las más concurridas por los bañistas del Estado.